



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**bosch-home.com/
welcome**



Fridge-freezer

KGN..

| | | | |
|-----------|----------------|--------------------------|----|
| da | Brugsanvisning | Køle-/frysekombination | 4 |
| no | Bruksanvisning | Kjøle-/frysekombinasjon | 32 |
| sv | Bruksanvisning | Kyl- och fryscombination | 59 |
| fi | Käyttöohje | Jääkaappipakastin | 85 |

da Indholdsfortegnelse

| | | | |
|---|----|---|----|
| Sikkerheds- og advarsels henvisninger | 4 | Frysekapacitet | 22 |
| Bortskaffelse | 8 | Frysning og opbevaring | 22 |
| Leveringsomfang | 8 | Indfrysning af ferske fødevarer | 23 |
| Opstillingssted | 9 | Superfrysning | 24 |
| lagttag rumtemperaturen og ventilationen | 9 | Optøning af dybfrostvarer | 24 |
| Tilslut skabet | 9 | Udstyr | 25 |
| Lær skabet at kende | 11 | Mærkaten "OK" | 25 |
| Tænding af apparatet | 12 | Sluk, ikke i brug | 26 |
| Temperaturindstilling | 12 | Rengør apparatet | 26 |
| Specialfunktionen | 13 | Belysning (LED) | 27 |
| Alarmfunktion | 13 | Sådan sparer du energi | 27 |
| Home Connect | 14 | Driftsstøj | 28 |
| Rumindhold | 19 | Afhjælpning af små forstyrrelser | 28 |
| Køleafdeling | 20 | Skab-selvtest | 30 |
| Superkøling | 21 | Oplys model-/fabrikationsnummer og tekniske data ved henvendelse til kundeservice | 30 |
| Fryseafdeling | 22 | | |

no Innholdsfortegnelse

| | | | |
|--|----|--|----|
| Informasjon og advarsler om sikkerhet | 32 | Frysekapasitet | 49 |
| Informasjon om avhending av apparat (skrotning) | 35 | Frysing og lagring | 49 |
| Leveringsomfang | 35 | Nedfrysing av ferske matvarer | 49 |
| Plasseringssted | 36 | Superfrysing | 50 |
| Ta hensyn til romtemperaturen og ventilasjonen | 36 | Tining av frosne varer | 51 |
| Elektrisk tilkoppling | 36 | Interiøret | 51 |
| Bli kjent med apparatet | 37 | Klistremerke "OK" | 52 |
| Slå på apparatet | 38 | Når apparatet skal slås av og tas ut av bruk | 52 |
| Innstilling av temperatur | 39 | Rengjøring av apparatet | 53 |
| Særfunksjoner | 39 | Lys (LED) | 54 |
| Alarmsfunksjon | 40 | Slik kan du spare energi | 54 |
| Home Connect | 41 | Driftsstøy fra apparatet | 55 |
| Nettovolum | 46 | Små feil som du kan utbedre selv ... | 55 |
| Kjølerommets | 46 | Selvtest på apparatet | 57 |
| Superkjøling | 48 | Kundeservice, produkt-/ produksjonsnummer og tekniske data | 57 |
| Fryserom | 48 | | |

sv Innehållsförteckning

| | |
|--|----|
| Säkerhetsanvisningar och varningar | 59 |
| Råd beträffande skrotning | 62 |
| Medföljer leveransen | 62 |
| Platsen | 63 |
| Observera rumstemperatur och ventilation | 63 |
| Ansluta skåpet | 63 |
| Översiktsbild | 64 |
| Starta kylskåpet | 65 |
| Ställa in temperaturen | 66 |
| Extrafunktioner | 66 |
| Larmfunktion | 67 |
| Home Connect | 68 |
| Nettovolym | 73 |
| Kylutrymme | 73 |
| Superkyllingen | 75 |
| Frysutrymme | 75 |

| | |
|---|----|
| Fryskapacitet | 75 |
| Infrysning och förvaring | 75 |
| Frysa in färsk livsmedel | 76 |
| Superinfrysning | 77 |
| Upptining | 77 |
| Inredning | 78 |
| Dekal "OK" | 78 |
| Stänga av strömmen och ta skåpet ur drift | 79 |
| Rengöring och skötsel | 79 |
| Belysning (LED) | 80 |
| Så här kan du spara energi | 80 |
| Driftsljud | 81 |
| Enklare fel man själv kan åtgärda | 81 |
| Skåpets självtest | 83 |
| Kundtjänst, produkt-/ tillverkningsnummer och tekniska data | 83 |

fi Sisällysluettelo

| | |
|---|-----|
| Turvallisuusohjeet ja varoitukset | 85 |
| Kierrätysohjeet | 89 |
| Toimituskokonaisuus | 89 |
| Sijoituspaikka | 90 |
| Huomioi sijoitushuoneen lämpötila ja ilmankerto | 90 |
| Laitteen sähköliitäntä | 90 |
| Tutustuminen laitteeseen | 91 |
| Laitteen kytkeminen päälle | 92 |
| Lämpötilan säätö | 93 |
| Lisätoiminnot | 93 |
| Hälytystoiminto | 94 |
| Home Connect | 95 |
| Käyttötilavuus | 100 |
| Jääkaappiosa | 100 |
| Pikajäähdytys | 102 |
| Pakastinosa | 102 |
| Pakastusteho | 102 |
| Pakastaminen ja pakasteiden säilyttäminen | 102 |

| | |
|--|-----|
| Tuoreiden elintarvikkeiden pakastaminen | 103 |
| Pikapakastus | 104 |
| Pakasteiden sulattaminen | 105 |
| Varustelu | 105 |
| Tarra "OK" | 106 |
| Laitteen kytkeminen pois toiminnasta ja väliaikainen käytöstä poisto | 106 |
| Laitteen puhdistus | 106 |
| Valaisin (LED) | 107 |
| Näin voit säästää energiaa | 108 |
| Käyntiäänet | 108 |
| Ohjeita käyttöhäiriöiden varalle | 109 |
| Laitteen suorittama automaattinen testaus | 111 |
| Huoltopalvelu, mallinumero/sarjanumero ja tekniset tiedot | 111 |

Sikkerheds- og advarselshenvisninger

Før skabet tages i brug

Læs brugsanvisningen og monteringsvejledningen grundigt! De indeholder vigtige oplysninger om opstilling, brug og vedligeholdelse.

Fabrikanten hæfter ikke, hvis anvisningerne og advarslerne i brugsanvisningen ikke overholdes. Opbevar venligst brugs- og opstillingsvejledningen og øvrigt materiale til senere brug og giv dem videre til en senere ejer.

Teknisk sikkerhed

 Brandfare
I kølekredsløbets rør løber der små mængder af et miljøvenligt, men brændbart kølemiddel (R600a). Det beskadiger ikke ozonlaget og øger ikke drivhuseffekten. Hvis kølemidlet siver ud, kan det kvæste øjnene eller antændes.

I tilfælde af beskadigelser

- Hold åben ild og tændkilder væk fra skabet,
- luft rummet ud et par minutter,
- sluk skabet og træk stikket ud,
- kontakt en servicetekniker.
Rumstørrelsen, hvor skabet placeres, er afhængig af kølemiddelmængden i skabet. Hvis skabet lækker, kan der opstå en brandbar gas-luft-blanding, hvis opstillingsrummet er for lille. Pr. 8 g kølemiddel skal rummet være mindst 1 m³. Kølemiddelmængden i dit skab finder du på typeskiltet inde i skabet.

Sørg under opstilling af apparatet for, at tilslutningsledningen ikke kommer i klemme eller bliver beskadiget.

Hvis tilslutningsledningen til dette apparat beskadiges, skal den udskiftes af producenten, kundeservice eller en lignende kvalificeret person. Udføres installations- og reparationsarbejde forkert, kan der opstå væsentlig fare for brugeren.

Reparationer må kun udføres af producenten, kundeservice eller en lignende kvalificeret person.

Der må kun bruges originale dele fra producenten.

Producenten kan kun sikre, at sikkerhedskravene opfyldes, hvis der bruges originale dele.

Brug ikke multistikdåser, forlængerledninger eller adaptere.



Brandfare

Bærbare multistikdåser eller bærbare netdele kan blive overophedet og medføre brand. Anbring ikke bærbare multistikdåser eller bærbare netdele bag apparatet.

Under brug

- Der må aldrig benyttes elektriske apparater i dette apparat (f.eks. varmeapparater, elektriske ismaskiner osv.).
Eksplorationsfare!
- Apparatet må aldrig afrimes eller rengøres med et damprengeøringsapparat! Dampen kan komme i kontakt med elektriske dele og udløse kortslutning. Fare for elektrisk stød!
- Ud over producentens anvisninger må der ikke anvendes andre foranstaltninger til at fremskynde afrmningen.
Eksplorationsfare!
- Anvend hverken spidse eller skarpe genstande til at fjerne rim og islag. Kølemiddelrørene kan blive beskadiget. Udsivende kølemiddel kan antændes eller føre til øjenskader.

- Opbevar ikke produkter med brandbare drivgasser (f.eks. spraydåser) og ikke eksplasive stoffer.
Eksplotionsfare!
 - Anvend ikke sokkel, skuffer, døre osv. som trinbræt eller støtte.
 - For afrimning og rengøring træk da netstikket ud, eller slå sikringen fra. Træk i netstikket, ikke i tilslutningskablet.
 - Spiritus med høj alkoholprocent må kun opbevares i tætlukkede og opretstående flasker.
 - Tilsmuds ikke plastikdele og dørpakning med olie eller fedt. Plastikdele og dørpakning kan blive porøse.
 - Ventilations- og udluftningsåbningerne på apparatet må aldrig dækkes til eller spærres.
-
- **Undgåelse af risici for børn og personer, der er utsat for fare:**

Personer, der er i fare, er børn, personer med nedsatte fysiske, psykiske eller sansemæssige evner samt personer, der ikke råder over tilstrækkelig viden om en sikker brug af apparatet.

Sikr, at børn og personer, der er utsat for fare, har forstået farerne.

En sikkerhedsansvarlig person skal overvåge eller vejlede børn og personer, der er utsat for fare, når de bruger apparatet.

Lad kun børn, der er fyldt 8 år, bruge apparatet.

Overvåg børn under rengørings- og vedligeholdelsesarbejde.

Lad aldrig børn lege med apparatet.

- Opbevar ikke væsker i flasker og dåser (især kulpsyreholdige drikkevarer) i fryseafdelingen. Flasker og dåser kan eksplodere!
- Frysevarer, der tages ud af fryseafdelingen, må aldrig puttes direkte i munden. Fare for forfrysninger!
- Undgå længere håndkontakt med frysevarer, is eller fordamperrør osv. Fare for forfrysninger!

Børn i husholdningen

- Emballage og emballagedele må ikke opbevares i nærheden af, hvor der er børn.
De kan blive kvalt, hvis de pakker sig ind i foldekartoner og folie!
- Skabet er ikke legetøj for børn!
- Hvis skabet har en dørlås:
Opbevar nøglen uden for børns rækkevidde!

Generelle bestemmelser

Skabet er egnet

- til køling og indfrysning af fødevarer,
 - til fremstilling af isterninger.
- Dette apparat er beregnet til brug i den private husholdning og de huslige omgivelser.

Kuldekredsløbet er afprøvet for uigennemtrængelighed.

Dette apparat er i overensstemmelse med pågældende sikkerhedsbestemmelser for elektriske apparater, og er radiostøjdæmpet.

Dette apparat er beregnet til brug i en højde på op til maksimalt 2000 meter over havets overflade.

Bortskaffelse

Bortskaffelse af emballage

Emballagen beskytter dit skab mod transportskader. Emballagen er fremstillet af miljøvenlige materialer, der kan genbruges. Vær med til at hjælpe: Bortskaf emballagen iht. gældende regler og bestemmelser.

Brug genbrugsordningerne for emballage og ældre apparater og vær med til at skåne miljøet. Er der tvivl om ordningerne og hvor genbrugspladserne er placeret, kan kommunen kontaktes.

Bortskaffelse af det gamle skab

Gamle skabe er ikke værdiløst affald! Desuden indeholder gamle skabe værdifulde stoffer, der kan genanvendes.

 Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

Advarsel

Gamle apparater

1. Træk stikket ud.
2. Klip ledningen over og fjern stikket.
3. Lad hylder og beholdere blive i skabet, så børn ikke har så nemt ved at klatre ind i skabet!
4. Skabet er ikke legetøj for børn. Fare for kvælning!

Køleskabe indeholder kølemiddel og isolationsgas. Kølemiddel og gas skal bortskaffes iht. gældende regler og bestemmelser. Vær opmærksom på, at kredsløb og rør ikke bliver beskadiget under transporten til en miljøvenlig genbrugsstation.

Leveringsomfang

Kontroller alle dele for eventuelle transportskader efter udpakningen.

I tilfælde af reklamationer kontakt da forhandleren, hvor du har købt skabet, eller vores kundeservice.

Leveringen består af følgende dele:

- Gulvmodel
- Udstyr (modelafhængig)
- Pose med monteringsmateriale
- Brugsanvisning
- Monteringsvejledning
- Kundeservicehæfte
- Garantitillæg
- Informationer vedr. energiforbrug og støj

Opstillingssted

Placér skabet i et tørt, godt ventilert rum. Skabet bør ikke placeres et sted, hvor det er utsatt for direkte sollys, og det må ikke være i nærheten av en varmekilde som komfur, radiator osv. Hvis det ikke kan undgås at placere skabet ved siden af en varmekilde, skal der anvendes en egnet isoleringsplade eller følgende mindsteafstand skal overholdes til varmekilden:

- Til elektro- og gaskomfurer 3 cm.
- Til brændeovn 30 cm.

Gulvet på opstillingsstedet må ikke kunne give efter. Forstærk evt. gulvet. Evt. ujævheder udlignes ved at lægge noget ind under.

Vægafstand

Opstil apparatet på en sådan måde, at der er en døråbningsvinkel på 90°.

lagttag rumtemperaturen og ventilationen

Rumtemperatur

Skabet er beregnet til en bestemt klimaklasse. Klimaklassen angiver, i hvilke stuetemperaturer skabet kan arbejde.

Klimaklassen fremgår af typeskiltet, billede 13.

| Klimaklasse | Tilladt stuetemperatur |
|-------------|------------------------|
| SN | +10 °C til 32 °C |
| N | +16 °C til 32 °C |
| ST | +16 °C til 38 °C |
| T | +16 °C til 43 °C |

Bemærk

Skabet er fuldt funktionsdygtigt inden for stuetemperaturgrænserne fra den angivne klimaklasse. Kører et skab fra klimaklassen SN ved koldere stuetemperaturer, kan beskadigelser på skabet udelukkes indtil en temperatur på +5 °C.

Ventilation

Billede 2

Luften på fryserens bagvæg og sidevægge bliver varm. Den opvarmede luft skal kunne cirkulere frit. I modsætning til er kompressoren tvunget til at yde mere. Dette øger strømforsyningen. Derfor må ventilations- og udluftningsåbninger aldrig dækkes til eller spærres!

Tilslut skabet

Når skabet er opstillet, bør man vente i mindst 1 time, før skabet tages i brug. Under transporten kan det ske, at olien i kompressoren strømmer ind i kølesystemet.

Den indvendige side af skabet skal rengøres, før det tages i brug for første gang (se kapitel „Rengør skabet“).

Elektrisk tilslutning

Stikdåsen skal være anbragt i nærheden af apparatet og være frit tilgængelig også efter opstillingen af apparatet.

⚠️ Advarsel

Fare for elektrisk stød!

Hvis tilslutningsledningen ikke er lang nok, så brug under ingen omstændigheder multistikdåser eller forlængerledninger. Kontakt i stedet kundeservice vedrørende alternativer.

Apparatet hører til i beskyttelsesklasse I. Apparatet skal tilsluttes 220–240 V/50 Hz vekselstrøm via en forskriftsmæssig installeret stikdåse med jordledning. Stikdåsen skal være sikret med en 10 til 16 A sikring.

Kontrollér ved apparater til ikke europæiske lande, om den angivne spænding og strømtype stemmer overens med værdierne, der gælder for dit strømnet. Disse angivelser findes på typeskiltet, billede 13.

Dette skab skal forsynes med ekstra beskyttelse iht. gældende forskrifter for stærkstrøm. Dette gælder også, når et allerede eksisterende skab skiftes, der ikke er forsynet med en ekstra beskyttelse.

Formålet med den ekstra beskyttelse er at beskytte brugeren mod farlig elektrisk stød i tilfælde af fejl.

I beboelsesejendomme, der er opført efter den 1. april 1975, er alle stikdåser i køkkener og evt. også i vaskerummet forsynet med en ekstra sikring.

I lejligheder, der er opført før den 1. april 1975, er den ekstra beskyttelse sikret, hvis stikdåsen, som skabet skal tilsluttes, er sikret med et HFI-relæ.

I begge tilfælde gælder følgende:

- Ved en stikdåse til et trebenet stik skal den grøn/gule isolering tilsluttes til jordklemmen (med mærkningen \oplus -417-IEC-5019-a).
- Ved en stikdåse til et tobenet stik skal der bruges et tobenet stik. Lederen med den grøn-gule isolering skal skæres over så tæt som muligt ved stikket.

I alle andre tilfælde bør du få en fagmand til at kontrollere, hvordan man bedst kan forsyne skabet med en ekstra beskyttelse.

Det "**Elektriske råd**" anbefaler, at den krævede beskyttelse oprettes med et HFI-relæ med en udløsende nominel værdi på 0,03 Ampere.

⚠️ Advarsel

Skabet må under ingen omstændigheder tilsluttes til elektroniske energisparestik.

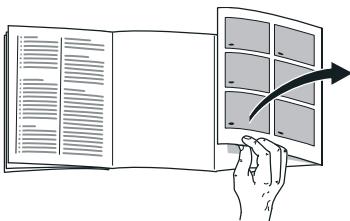
Vores skabe kan bruges med net- og sinusførte vekselrettere. Netførte vekselrettere bruges til fotovoltaikanlæg, der tilsluttes direkte til det offentlige strømnet. Til installation (f.eks. på skibe eller i bjerghytter), der ikke har nogen direkte tilslutning til det offentlige strømnet, skal der anvendes sinusførte vekselrettere.

⚠️ Advarsel

Fare for elektrisk stød!

Apparatet er udstyret med et EU-Schukostik (sikkerhedsstik). For at sikre korrekt jordforbindelse i stikkontakter i Danmark skal apparatet tilsluttes med en egnet stik-adapter. Denne adapter (tilladt til maks. 13 ampere) kan bestilles via kundeservice (reservedel nr. 616581).

Lær skabet at kende



Klap de sidste sider med illustrationerne ud. Denne brugsanvisning gælder for flere modeller.

Modellernes udstyr kan variere.

Illustrationerne kan afvige fra modellerne.

Billede 1

* Ikke alle modeller.

A Køleafdeling

B Fryseafdeling

1–15 Betjeningselementer

16* Smør og osteboks

17 Kamera

18 Hylde til små flasker

19 Hylde til store flasker

20 Belysning (LED)

21* Flaskehylde

22 Ekstra kold afdeling

23 Grøntsagsbeholder
med fugtighedsregulator

24 Frostvarebeholder

Betjeningselementer

Billede 4

1 Temperaturviser fryseafdeling

Tallene svarer til de indstillede temperaturer i fryseren i °C.

2 Indikator – ALARM –

Fremhæves, hvis det er for varmt i fryseafdelingen, eller hvis døren til fryseafdelingen er åben i for lang tid.

3 Indikator superfreeze

Fremhæves, når superfrysning er tændt.

4 Indikator freshness mode

Fremhæves, når friskfunktionen er tændt.

5 Indikator “eco mode”

Fremhæves, når eco-funktionen er tændt.

6 Indikator alarm

Lyser, hvis døren til køleafdelingen er åben i for lang tid.

7 Temperaturvisning køleafdeling

Tallene svarer til de indstillede temperaturer i køleafdelingen i °C.

8 Indikator supercool

Fremhæves, når superkøling er tændt.

9 Indikator vacation mode

Fremhæves, når feriefunktionen er tændt.

10 Tastespærre-funktion „lock“

Når denne funktion er tændt, er det ikke muligt at foretage indstillinger via betjeningselementerne.

- 11 **Tast lock/alarm off**
Tasten bruges til at
- slukke for advarselstonen (se kapitlet „Alarmsfunktion“)
 - tænde og slukke for tastespærren.
- 12 **Indstillingstaster „+/-“**
Tasterne bruges til at indstille temperaturerne for køle- og fryseafdelingen.
- 13 **°C -tast til afdelingsvalg**
Beregnet til valg af en afdeling. Det er nødvendigt for at ændre dets temperatur eller for at tænde for bestemte specialfunktioner.
- 14 **Super-tast**
Bruges til at tænde for funktionerne supercool (køleafdeling) samt superfreeze (fryseafdeling).
- 15 **Tast mode**
Til valg af specialfunktioner.
- Fryseafdeling: -18 °C
■ Køleafdeling: +4 °C

Tips i forbindelse med brug

- Efter apparatet er blevet tændt, kan der gå flere timer, indtil de indstillede temperaturer er nået.
- Takket være det fuldautomatiske NoFrost-system dannes der ikke is i fryseafdelingen. Afrimning er ikke nødvendig.
- Hvis døren til fryseren ikke kan åbnes umiddelbart efter, at den er blevet lukket, ventes et øjeblik, indtil det opståede overtryk er udlignet.
- Kabinetts frontsider og sidevægge opvarmes en smule. Dette forhindrer dannelse af kondensvand.

Temperaturindstilling

Billede 4

Køleafdeling

Temperaturen kan indstilles fra +2 °C til +8 °C.

1. Vælg køleafdelingen med tasten °C .
2. Tryk på „+/-“-tasterne, indtil den ønskede temperatur vises.

Sarte levnedsmidler bør ikke opbevares over +4 °C.

Fryseafdeling

Temperaturen kan indstilles fra -16 °C til -24 °C.

1. Vælg fryseafdelingen med °C -tasten.
2. Tryk på „+/-“-tasten, til den ønskede temperatur vises.

Tænding af apparatet

1. Sæt først stikket i tilslutningen bag på apparatet. Kontrollér, at stikket er sat helt i.
2. Sæt så den anden ende af kablet i stikdåsen.

Nu er apparatet tændt, og der høres en advarselstone.

Tryk på tasten lock/alarm off for at slukke for advarselstonen.

Indikatoren – ALARM – slukker, så snart apparatet har nået den indstillede temperatur.

De forindstillede temperaturer nås efter flere timer. Læg ikke fødevarer i skabet forinden.

Følgende temperaturer er anbefalet på fabrikken:

Specialfunktionen

Billede 4

Friskfunktion

Med friskfunktionen holdes fødevarer friske i endnu længere tid.

Tænd:

Tryk gentagende gange på mode-tasten, indtil indikatoren freshness mode vises.

Apparatet indstiller automatisk følgende temperaturer:

- Køleafdeling: + 2 °C
- Fryseafdeling: forbliver uændret

Sluk:

Tryk flere gange på mode-tasten, indtil indikatoren freshness mode slukker.

Eco-funktion

Med Eco-funktionen stilles apparatet på energibesparende drift.

Tænd:

Tryk flere gange på mode-tasten, indtil indikatoren „eco mode“ vises.

Apparatet indstiller automatisk følgende temperaturer:

- Køleskab: +8 °C
- Fryseafdeling: -16 °C

Sluk:

Tryk flere gange på mode-tasten, indtil indikatoren „eco mode“ slukker.

Ferietilstand

Er du væk i længere tid, kan du stille apparatet om til den energibesparende ferietilstand.

Når ferietilstanden aktiveres, slukkes den automatiske superfrysning.

Temperaturen i køleafdelingen skifter automatisk til +14 °C.

Opbevar ikke fødevarer i køleafdelingen i denne tid.

Tænd:

Tryk flere gange på mode-tasten, indtil indikatoren vacation mode vises.

Apparatet indstiller automatisk følgende temperaturer:

- Køleafdeling: +14 °C
- Fryseafdeling: forbliver uændret

Sluk:

Tryk flere gange på mode-tasten, indtil indikatoren vacation mode slukker.

Tastespærre-funktion Lock

For at tænde og slukke for tastespærret skal man trykke på lock/alarm off -tasten i 5 sekunder.

Når funktionen er tændt, fremhæves indikatoren .

Betjeningsfeltet er nu beskyttet mod utilsigtet betjening.

Undtagelse for tastespærren:

For at slukke for tastespærren, og hvis der høres en advarselstone, kan der trykkes på tasten lock/alarm off .

Alarmfunktion

I følgende tilfælde kan en alarm udløses.

Døralarm

Døralarmen går i gang, og i temperaturvisningen for køleafdelingen 7 eller i temperaturvisningen for fryseafdelingen 1 vises – ALARM –, hvis den pågældende dør står åben i for lang tid. Døralarmen slukker igen, så snart den pågældende dør lukkes.

Temperaturalarm

Temperaturalarmen går i gang, hvis det er for varmt i apparatet, og der er fare for, at fødevarerne bliver ødelagt. Der høres en intervaltone, og i temperaturindikatoren for fryseafdelingen 1 vises – ALARM –.

Temperaturalarmen kan forekomme i disse situationer:

- Ibrugtagning af apparatet
Læg først fødevarer i apparatet, når det har nået den indstillede temperatur.
- Ilægning af store mængder ferske fødevarer
Tænd for superfrysning, før der ilægges store mængder ferske fødevarer. Undgå kontakt mellem ferske og allerede frosne fødevarer.
- Apparatets dør er åben i meget lang tid
Kontrollér, om fødevarerne er delvist eller helt optøet. Indfrys ikke delvist eller helt optøede fødevarer igen.
- Et andet køleapparat (side-by-side-opstilling) eller andre varmekilder opvarmer apparatet
Ring til kundeservice, og spørg om muligheder for at isolere apparatet.

Bemærk

Helt eller delvis optøede frysevarer må ikke fryses igen. Varerne bør laves til færdigretter (koges eller steges) og fryses igen.

Den maksimale opbevaringstid gælder så ikke længere.

Temperaturvisningen viser i 5 sekunder den varmeste temperatur, der har været i fryseafdelingen. Herefter vises den indstillede temperatur igen.

Sluk alarm

Tryk på tasten lock/alarm off for at slukke for advarselstonen.

Home Connect

Dette apparat kan bruges med Wi-Fi og kan fjernstyres via en mobil slutenhed.

Bemærk

Wi-Fi er et registreret mærke tilhørende Wi-Fi Alliance.

I følgende tilfælde fungerer apparatet som et køleapparat uden netværkstilslutning og kan stadig betjenes manuelt via betjeningselementerne:

- Apparatet er ikke forbundet med et hjemmenetværk.
- I det land, hvor apparatet er opstillet, tilbydes der ingen Home Connect-tjeneste. På www.home-connect.com findes en oversigt over de lande, hvor der tilbydes Home Connect.

Henvisninger

■ Overhold sikkerhedshenvisningerne i denne brugsanvisning, og sørge for, at disse også overholdes, når apparatet betjenes via Home Connect-appen fra et sted uden for hjemmet.

Overhold også henvisningerne i Home Connect-appen.

■ Betjening, der udføres direkte på apparatet, har altid forrang. Under denne betjening er det ikke muligt at betjene apparatet via Home Connect-appen.

Opsætning af HomeConnect

Henvisninger

- Overhold anvisningerne i Home Connect-tillægget, der kan downloades på <http://www.bosch-home.com> i forbindelse med vejledningerne. Indtast hertil apparatets E-nummer i søgerfeltet.
- Vent mindst to minutter, efter apparatet er tændt, indtil den interne apparatinitialisering er afsluttet. Opsæt først derefter Home Connect.
- For at der kan foretages indstillinger via HomeConnect, skal HomeConnect-appen være installeret på den mobile slutenhed. Overhold dertil anvisningerne i den medfølgende dokumentation fra HomeConnect. For at foretage indstillingerne skal de trin følges, som anvises i appen.
- Hvis apparatet ikke betjenes i længere tid, lukkes HomeConnect-menuen automatisk. Henvisninger vedrørende åbning af HomeConnect-menuen findes i starten af det pågældende kapitel.

Automatisk forbindelse med hjemmenetværket (WLAN)

Hvis der er en WLAN-router med WPS-funktion til rådighed, kan køleapparatet automatisk forbindes med hjemmenetværket.

1. Tryk samtidigt på super -tasten og lock/alarm off -tasten for at åbne HomeConnect-menuen.

Indikatoren viser **Cn**.

Bemærk

Tryk på begge taster på nøjagtig samme tid. Tastbetjeningen spærres, hvis der i længere tid kun trykkes på lock/alarm off -tasten. Tryk så længe på lock/alarm off -tasten igen, indtil spærringen ophæves.

2. Tryk på °C -tasten igen og igen, indtil indikatorerne viser **AC** og **oF**.
3. Tryk på tasten +.
Apparatet er klar til den automatiske forbindelse.
Indikatoren viser en animation i 2 minutter.
I dette tidsrum udføres følgende trin.
4. Aktivér WPS-funktionen på hjemmenetværksrouteren (f.eks. via WPS/WLAN-tasten, oplysningerne herom findes i dokumentationen til routeren).
 - Ved oprettet forbindelse blinker **on** i køleapparatets indikator.
Nu kan køleapparatet forbindes med appen.
 - Hvis indikatoren viser **oF**, kunne der ikke oprettes forbindelse.
Kontrollér, om køleapparatet befinner sig inden for hjemmenetværkets (WLAN) rækkevidde.
Gentag proceduren, eller udfør manuel forbindelse.

Manuel forbindelse med hjemmenetværk (WLAN)

Hvis den tilgængelige WLAN-router ikke råder over nogen WPS-funktion, eller der ikke er kendskab til dette, kan køleapparatet forbindes manuelt med hjemmenetværket.

- Tryk samtidigt på super -tasten og lock/alarm off -tasten for at åbne HomeConnect-menuen.

Indikatoren viser **Cn**.

Bemærk

Tryk på begge taster på nøjagtig samme tid. Tastbetjeningen spærres, hvis der i længere tid kun trykkes på lock/alarm off -tasten. Tryk så længe på lock/alarm off -tasten igen, indtil spærringen ophæves.

- Tryk på °C -tasten igen og igen, indtil indikatorerne viser **SA** og **oF**.

- Tryk på tasten +.

Apparatet er klar til den manuelle forbindelse.

Indikatoren viser en animation i 5 minutter.

I dette tidsrum udføres følgende trin.

- Køleapparatet har nu oprettet et eget WLAN-netværk med netværksnavnet **HomeConnect**.

Der kan nu fås adgang til dette netværk med den mobile slutenhed.

- Åbn WLAN-indstillingerne i den mobile slutenheds indstillingsmenu.

- Forbind den mobile slutenhed med WLAN-netværket **HomeConnect**.

Password: HomeConnect

Forbindelsesetableringen kan tage op til 60 sekunder.

- Åbn HomeConnect-appen på den mobile slutenhed efter oprettet forbindelse.

Appen søger efter køleapparatet.

- Så snart køleapparatet er fundet, indtastes netværksnavnet (SSID) og passwordet (Key) til eget hjemmenetværk (WLAN) i de pågældende felter.

- Bekræft med knappen **Overfør til husholdningsapparater**.

■ Ved oprettet forbindelse blinker **on** i køleapparatets indikator.

Nu kan køleapparatet forbindes med appen.

■ Hvis indikatoren viser **oF**, kunne der ikke oprettes forbindelse.

Indtast passwordet igen, og sørg for at skrive det korrekt.

Kontrollér, om køleapparatet befinner sig inden for hjemmenetværkets (WLAN) rækkevidde.

Gentag proceduren.

Forbindelse af køleapparat med HomeConnect app

Når der er oprettet forbindelse mellem køleapparat og hjemmenetværk, kan køleapparatet forbindes med appen.

- Tryk samtidigt på super -tasten og lock/alarm off -tasten for at åbne HomeConnect-menuen.

Indikatoren viser **Cn**.

Bemærk

Tryk på begge taster på nøjagtig samme tid. Tastbetjeningen spærres, hvis der i længere tid kun trykkes på lock/alarm off -tasten. Tryk så længe på lock/alarm off -tasten igen, indtil spærringen ophæves.

- Tryk på °C -tasten igen og igen, indtil indikatorerne viser **PA** (Pairing = Forbind med app) og **oF**.

- Tryk på tasten + for at forbinde apparatet med appen.

Indikatoren viser en animation.

Så snart køleapparat og app er forbundet, viser indikatoren **on**.

4. Åbn appen, og vent, indtil køleapparatet vises.
Bekræft forbindelsen mellem appen og køleapparatet med **Tilføj**.
Hvis køleapparatet ikke vises automatisk i appen, så tryk på **Tilføj apparat**, og følg anvisningerne. Så snart dit køleapparat vises, så tilføj det med **+**.
5. Følg appens anvisninger, indtil proceduren er afsluttet.
 - Indikatorerne viser **PA** og **on**.
Køleapparatet har oprettet forbindelse med appen.
 - Hvis forbindelsen er mislykket, kontrollér da, om den mobile slutenhed er forbundet med hjemmenetværket (WLAN).
Forbind derefter køleapparatet med appen igen.
 - Hvis indikatoren viser **Er**, nulstil da HomeConnect-indstillingerne, og udfør oprettelsen igen fra start.

Kontrollér signalstyrke

Signalstyrken bør kontrolleres, når forbindelsesetableringen ikke fungerer.

1. Tryk samtidigt på super -tasten og lock/alarm off -tasten for at åbne HomeConnect-menuen.

Indikatoren viser **Cn**.

Bemærk

Tryk på begge taster på nøjagtig samme tid. Tastbetjeningen spærres, hvis der i længere tid kun trykkes på lock/alarm off -tasten. Tryk så længe på lock/alarm off -tasten igen, indtil spærringen ophæves.

2. Tryk på $^{\circ}\text{C}$ -tasten igen og igen, indtil indikatoren viser **SI**. I den anden indikator vises en værdi mellem 0 (ingen modtagelse) og 3 (fuld modtagelse).

Bemærk

Signalstyrken bør være mindst 2. Hvis signalstyrken er for lav, kan forbindelsen afbrydes. Stil router og køleapparat tættere på hinanden, sørg for, at forbindelsen ikke forstyrres af skærmende vægge, eller installér en repeater for at forstærke signalet.

Aktivering af kameraer

Med denne funktion kan du via appen når som helst kontrollere, hvad der findes i køleapparatet. Hver gang døren til kølerummet lukkes, tager kameraerne et foto af kølerummet og døren til kølerummet.

Bemærk

Kameraerne tager kun et foto på dette tidspunkt. Derved beskyttes dit privatlivs fred.

Hvis køleapparatet er forbundet med hjemmenetværket (WLAN) og med Home Connect-appen, kan kameraerne aktiveres:

1. Tryk samtidigt på super -tasten og lock/alarm off -tasten for at åbne HomeConnect-menuen.

Indikatoren viser **Cn**.

Bemærk

Tryk på begge taster på nøjagtig samme tid. Tastbetjeningen spærres, hvis der i længere tid kun trykkes på lock/alarm off -tasten. Tryk så længe på lock/alarm off -tasten igen, indtil spærringen ophæves.

2. Tryk på $^{\circ}\text{C}$ -tasten igen og igen, indtil indikatorerne viser **CA** og **oF**.
3. Tryk på tasten **+** for at aktivere kameraerne.

Indikatoren viser **on**, og kameraerne er aktiveret.

Bemærk

Når kameraerne er aktiveret, og der hyppigt forespørges på køleapparatets indhold med appen, fører det til en øget dataoverførsel.

Bemærk

Upload af fotos varer op til tre minutter.

Bemærk

Forskellige eksterne faktorer i hjemmenetværket og på internettet forårsager overførselsproblemer og kassering af billede. Dette har ingen indvirkning på grundlæggende apparatfunktioner.

Deaktivering af kameraer:

- Tryk samtidigt på super -tasten og lock/alarm off -tasten for at åbne HomeConnect-menuen.

Indikatoren viser **Cn**.

Bemærk

Tryk på begge taster på nøjagtig samme tid. Tastbetjeningen spærres, hvis der i længere tid kun trykkes på lock/alarm off -tasten. Tryk så længe på lock/alarm off -tasten igen, indtil spærringen ophæves.

- Tryk på °C -tasten igen og igen, indtil indikatorerne viser **CA** og **on**.
- Tryk på tasten + for at deaktivere kameraerne.

Indikatoren viser **oF**, og kameraerne er deaktiveret.

Nulstilling af HomeConnect-indstillinger

Hvis forbindelsesetablering ikke fungerer, hvis køleapparatet skal tilmeldes på et andet hjemmenetværk (WLAN), kan HomeConnect-indstillingerne nulstilles:

- Tryk samtidigt på super -tasten og lock/alarm off -tasten for at åbne HomeConnect-menuen.

Indikatoren viser **Cn**.

Bemærk

Tryk på begge taster på nøjagtig samme tid. Tastbetjeningen spærres, hvis der i længere tid kun trykkes på lock/alarm off -tasten. Tryk så længe på lock/alarm off -tasten igen, indtil spærringen ophæves.

- Tryk på °C -tasten igen og igen, indtil indikatorerne viser **rE** og **oF**.

- Tryk på tasten +.

- Indikatoren viser en kort animation og derefter igen **oF**.
HomeConnect-indstillingerne er nulstillet.
- Hvis indikatoren viser **Er**, startes nulstillingen igen, eller kundeservice kontaktes.

Kundeservice-adgang

Når du kontakter kundeservice, kan den få adgang til dit apparat og registrere dets status, efter du har givet tilladelse til dette. Dertil skal apparatet være forbundet med hjemmenetværket.

Videre oplysninger om kundeservice-adgang og dens tilgængelighed i dit land findes på www.home-connect.com i området Help & Support.

- Kontakt kundeservice.
- Bekræft start af kundeservice-adgang i appen.
Under kundeservice-adgang vises symbolet  i betjeningsfeltet.
- Så snart kundeservice har samlet de nødvendige informationer, afslutter den adgangen.

Bemærk

Fjerndiagnosen kan afbrydes før tid ved at deaktivere kundeserviceadgang i HomeConnect-appen.

Henvisning vedrørende databeskyttelse

Første gang Home Connect-køleapparaturet forbindes med et WLAN-netværk, der er forbundet med internettet, sender apparaturet følgende datakategorier til Home Connect-serveren (førstegangsregistrering):

- Entydig apparat-ID (bestående af apparaturets koder samt MAC-adressen for det indbyggede Wi-Fi-kommunikationsmodul).
- Wi-Fi-kommunikationsmodulets sikkerhedscertifikat (til informationsteknisk afsikring af forbindelsen).
- Husholdningsapparatets aktuelle software- og hardwareversion.
- Status for en eventuel forinden udført nulstilling til fabriksindstillinger.

Denne førstegangsregistrering forbereder brugen af Home Connect-funktionaliteterne og er først nødvendig, når Home Connect skal bruges første gang.

Bemærk

Vær opmærksom på, at Home Connect-funktionaliteterne kun kan bruges i forbindelse med Home Connect-appen. Der kan hentes oplysninger om databeskyttelse i Home Connect-appen.

Overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer Robert Bosch Hausgeräte GmbH, at dette apparat med Home Connect-funktionalitet er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og øvrige gældende bestemmelser i direktivet 2014/53/EU.

Der findes en udførlig RED-overensstemmelseserklæring på internettet under adressen www.bosch-home.com på produktsiden for det pågældende apparat under de ekstra dokumenter.



2,4 GHz bånd: maks. 100 mW.

Rumindhold

Angivelserne vedr. effektiv volumen findes på typeskiltet i skabet. Billede 13

100% udnyttelse af frysevolumen

Beholderne kan tages ud for at få plads til den maks. mængde frysevarer.

Fødevarerne kan så stables direkte på hylden og på bunden af fryseafdelingen.

Bemærk

Undgå at fødevarerne kommer i kontakt med bagvæggen. Ellers forringes luftcirculationen.

Fødevarer eller emballage kan fryse fast til bagvæggen.

Udstyrsdele tages ud

Frostvarebeholderne trækkes helt ud, den forreste del løftes op og tages ud.

Billede 10

Køleafdeling

Køleafdelingen er det ideelle opbevaringssted til kød, pålæg, fisk, mælkeprodukter, æg, færdigretter og bagværk.

Vær opmærksom på følgende under ilægningen

- Læg friske, ikke beskadigede fødevarer i apparatet. På den måde bevares kvalitet og friskhed i længere tid.
- Ved færdigprodukter og påfyldte varer skal producentens mindste holdbarhedsdato eller forbrugsdatoen overholdes.
- For at bevare aroma, farve og friskhed skal fødevarerne placeres godt emballeret eller tildækket. Derved undgås smagsoverførsel og misfarvning af plastdelene i køleafdelingen.
- Varme retter og drikke må først afköles, før de sættes i apparatet.

Bemærk

Ventilations- og udluftningsåbninger i køleafdelingen må ikke dækkes til eller spærres med fødevarer, da dette forringes luftcirkulationen. Fødevarer som ligger umiddelbart foran ventilations- og udluftningsåbningerne kan fryse, da den udstrømmende luft er meget kold.

Læg mærke til kuldezonerne i køleafdelingen

Luftcirkulationen i køleafdelingen sørger for, at der opstår forskellige kuldezoner:

- Koldeste zoner er foran luftudgangsåbningerne og i friskkølrummet, billede 1/22.

Bemærk

De koldeste zoner er velegnet til opbevaring af sarte fødevarer (f. eks. fisk, pålæg, kød).

- Varmeste zone er ved døren, helt oppe.

Bemærk

Opbevar f.eks. hård ost og smør i den varmeste zone. På den måde kan hårde ost udvikle sin aroma, og smørret kan smøres på uden problemer.

Grøntsagsbeholder med fugtighedsregulator

Billede 7

Luftfugtigheden i grøntsagsbeholderen kan reguleres for at skaffe et optimalt opbevaringsklima for frugt og grønt.

- overvejende grønt samt ved blandet påfyldning eller lille påfyldning – høj luftfugtighed
- overvejende frugt samt ved høj påfyldning – lav luftfugtighed

Henvisninger

- Kuldemodtagelig frugt (f.eks. ananas, bananer, papaja og citrusfrugter) og grøntsager (f. eks. auberginer, agurker, squash, paprika, tomater og kartofler), bør opbevares uden for køleskabet ved temperaturer på ca. +8 °C til +12 °C for at bevare den optimale kvalitet og aroma.

- Kondensvand kan dannes i grøntsagsbeholderen afhængigt af, hvad der opbevares og hvor meget der opbevares. Fjern kondensvandet med en tør klud og tilpas luftfugtigheden i grøntsagsbeholderen vha. fugtighedsregulatoren.

Ekstra kold afdeling

Billede 8

Det er koldere i den ekstra kolde afdeling end i køleafdelingen. Der kan også opstå temperaturer under 0 °C.

Rummet er velegnet til opbevaring af fisk, kød og pålæg. Ikke egnet til opbevaring af salat og grønt og fødevarer, som ikke kan tåle kulde.

Friskkølrummernes temperatur kan varieres vha. ventilationsåbningen. Skub temperaturregulatoren opad for at reducere temperaturen. Skub temperaturregulatoren nedad for at øge temperaturen. Billede 6

Kamera

Billede 1/17

Kameraerne tager et foto af skabet indvendigt og dørhylderne ved hver dørlukning. Med Home Connect kan fotoerne hentes frem med en mobil slutenhed.

Bemærk

Slørede billeder er et tegn på, at døren blev lukket for hurtigt. Luk døren langsomt for at sikre en tilstrækkelig billedkvalitet. En beskadigelse af antidugfolien kan også forårsage slørede billeder.

Udskiftning af antidugfolie

1. Fjern beskadiget antidugfolie.
2. Løsn den nye antidugfolie fra bagsidepapiret.

Bemærk

Berør aldrig den klæbende side. Derved forringes fotoernes kvalitet. Hold forsigtigt antidugfolien fast ved kanten.

3. Klæb antidugfolien midt på kameralinsen.
4. Fjern antidugfoliens ydre beskyttelsesfolie.

Superkøling

Er superkøling tændt, køles køleafdelingen så meget som muligt i ca. 6 timer. Herefter stilles temperaturen automatisk tilbage på den temperatur, som var indstillet før superkøling.

Superkøling tændes f. eks.

- Før ilægning af store mængder fødevarer.
- Til hurtig-køling af drikkevarer.

Tænd og sluk

Billede 4

1. Vælg køleafdelingen med °C -tasten.
2. Tryk på super-tasten.

Indikatoren supercool lyser.

Der skal ikke slukkes for superkølingen. Efter 6 timer skifter skabet automatisk tilbage til den tidligere indstillede temperatur.

Bemærk

Er superkøling tændt, kan driftsstøjen være noget højere.

Fryseafdeling

Brug fryseren

- Til opbevaring af dybfrosne madvarer.
- Til fremstilling af isterninger.
- Til indfrysning af friske levnedsmidler.

Bemærk

Sørg for at døren til fryseren altid er lukket! Hvis døren står åben, tør madvarerne op! Fryseren tiliser hurtigt. Desuden: øges strømforbruget!

Frysekapacitet

Oplysninger om frysekapaciteten findes på typeskiltet. Billede 13

Forudsætninger for frysekapaciteten

- Tænd for superfrysning 24 timer før, de friske fødevarer lægges ind i fryseafdelingen (se kapitel Superfrysning).
- Større mængder fødevarer skal helst nedfrys i den nederste afdeling. Dér indfrys de særligt hurtigt og således også skånsomt.

Frysning og opbevaring

Køb af dybfrostvarer

- Emballagen må ikke være beskadiget.
- Lagttag holdbarhedsdatoen.
- Temperatur i salgskummen skal være -18 °C eller koldere.
- Dybfrostvarer skal helst transporteres i en termopose og lægges så hurtigt som muligt i fryseren.

Vær opmærksom på følgende under placeringen

- Større mængder fødevarer skal helst nedfrys i den nederste afdeling. Dér indfrys de særligt hurtigt og således også skånsomt.
- Fordel fødevarerne over et stort område i hhv. rummene og frysevarebeholderne.

Bemærk

Fødevarer, der allerede er frosne, må ikke komme i kontakt med de nye fødevarer, som skal nedfrys. Stabel evt. gennemfrosne fødevarer om i frysevarebeholderne.

- Skub frysevarebeholderne helt ind til anslag for at sikre luftcirkulationen i apparatet.

Indfrysning af en mindre fødevaremængde

I afsnittet Automatisk superfrysning findes information om, hvordan mindre fødevaremængder kan indfrys, så de frysес hurtigst muligt igennem.

Indfrysning af ferske fødevarer

Brug kun friske og fejlfrie fødevarer til indfrysning.

Grøntsager bør blanches inden frysning for at holde på næringsværdier, aroma og farve så godt som muligt. Det er ikke nødvendigt at blanchere aubergine, paprika, zucchini og spargel. Litteratur om indfrysning og blanchering kan købes i en almindelig boghandel.

Bemærk

Allerede frosne fødevarer må ikke komme i berøring med de friske fødevarer, der skal fryses.

Egnede frysevarer:

Bagværk, fisk og alt godt fra havet, kød, vildt, fjerkræ, grøntsager, frugt, krydderurter, æg uden skal, mælkeprodukter (f. eks. ost, smør og kvark), færdigretter og madrester som f. eks. suppe, sammenkogte retter, kogt kød og fisk, kartoffelretter, gratin og søde retter.

Ikke egnede frysevarer:

Grøntsager, der normalt spises i rå tilstand (f. eks. bladsalater eller radisser), æg med skal, vindruer, hele æbler, pærer og ferskner, hårdkogte æg, yogurt, tykmælk, crème fraîche og mayonnaise.

Frysevarer pakkes ind

Varerne skal pakkes lufttæt, så de ikke mister deres smag eller tørrer ud.

1. Fødevarerne pakkes ind.
2. Tryk luften ud.
3. Pakkerne lukkes lufttæt.
4. Pakken mærkes omhyggeligt med indhold og dato.

Egnet indpakningsmateriale:
Filmfolie, alufolie og frysebeholdere.
Disse produkter findes i specialforretninger.

Uegnet indpakningsmateriale:
Indpakningspapir, pergamentpapir, cellofan, affaldsposer og brugte indkøbpsposer.

Egnet lukkemateriale:

Gummibånd, plastikclips, bindetråd, kuldebestandig tape eller lignende.

Poser og rørfolier i polyætylen kan lukkes med et foliesvejseapparat.

Frostvarernes holdbarhed

Holdbarheden afhænger af fødevarernes art.

Ved en temperatur på -18 °C:

- Fisk, pålæg, færdigretter og bagværk:
op til 6 måneder
- Ost, fjerkræ og fisk:
op til 8 måneder
- Frugt, grønt:
op til 12 måneder

Superfrysning

Fødevarer skal så hurtigt som muligt frysес igennem helt ind til kernen, så vitaminer, næringsværdier, udseende og smag bevares.

Apparatet arbejder konstant, efter superfrysning er tændt.

Fryserumstemperaturerne bliver betydeligt koldere end i normaldrift.

Tænding af superfrysning

Superfrysning kan bruges på forskellig vis afhængigt af den fødevaremængde, der skal indfrysес.

Bemærk

Er superfrysning tændt, kan driftsstøjen være noget højere.

Automatisk superfrysning

Mindre fødevaremængder frysес hurtigst igennem, hvis de indfrysес på følgende måde:

- i den nederste frysevarebeholder
- til venstre

Den automatiske superfrysning tændes automatisk, når der indfrysес varme fødevarer.

Manuel superfrysning

Billede 4

Indfrys helst større mængder fødevarer i den nederste afdeling. Dér indfrysес de særligt hurtigt og således også skånsomt.

Tænd for superfrysning et par timer, før de friske fødevarer skal indfrysес, for at undgå en uønsket temperaturstigning.

Hvis frysekapaciteten ifølge typeskiltet skal udnyttes, tændes for superfrysning 24 timer, før de friske fødevarer skal indfrysес.

1. Vælg området fryseafdeling med °C - tasten.

2. Tryk på super-tasten.

Indikatoren superfreeze lyser.

Slukning af superfrysning

Billede 4

1. Vælg området fryseafdeling med °C - tasten.

2. Tryk på super-tasten.

Indikatoren superfreeze slukker.

Superfrysning er nu slukket.

Efter afvikling af superfrysning skifter apparatet automatisk til normaldrift.

- Ved automatisk superfrysning: Så snart den mindre fødevaremængde, der skal indfrysес, er frosset igennem.
- Ved manuel superfrysning: Efter ca. 2 ½ dag.

Optøning af dybfrostvarer

Alt efter art og anvendelsesformål er der følgende muligheder:

- ved stuetemperatur
- i køleskabet
- i den elektriske ovn, med/uden varmluftventilator
- i mikrobølgeovnen

⚠️ Pas på

Helt eller delvis optøede frysevarer må ikke fryses igen. Varerne bør laves til færdigretter (koges eller steges) og fryses igen.

Den maksimale opbevaringstid af frostvarerne gælder herefter ikke mere.

Udstyr

Hylder og beholdere

Hylderne i skabet og beholderne i døren kan flyttes efter behov: Træk hylden frem, tryk den ned og sving den ud til siden. Løft beholderen og tag den ud.

Ekstraudstyr

(ikke alle modeller)

Smør og osteboks

Smørrummet åbnes ved at trykke let på smørrummets klap.

Løft rummet forneden og tag det ud til rengøring.

Flaskehylde

Billede **5**

Flaskehylden er god til at lægge flasker på.

Isterningebakke

Billede **12**

1. Fyld isterningsbakken $\frac{3}{4}$ med drikkevand og stil den ind i fryseafdelingen.
2. Er isterningsbakken frosset fast, må den kun løsnes med en uskarp genstand (skaftet på en ske).
3. Hold isterningsbakken kortvarigt ind under rindende vand eller vrid den lidt for at løsne isterningerne.

Frysekalender

Billede **11**

Undgå at overskride opbevaringstiden for at undgå kvalitetsforringelse i frysevarerne. Tallene ved siden af symbolerne angiver den tilladte opbevaringstid i måneder. Overhold produktions- eller holdbarhedsdatoen ved almindelige dybfrostvarer.

Fryseelement

Fryseelementet kan f.eks. også tagges ud til midlertidig køling af fødevarer f.eks. i en køletaske.

Ved strømsvigt eller en fejl forsinke fryseelementet opvarmningen af frysevarerne.

Mærkaten “OK”

(ikke alle modeller)

Med mærkaten “OK” kan det kontrolleres, om de anbefalede sikre temperaturområder for fødevarer på $+4\text{ }^{\circ}\text{C}$ eller koldere er opnået i kølerummet. Hvis mærkaten ikke viser “OK”, så sænk temperaturen trinvist.

Bemærk

Efter ibrugtagning af apparatet kan det vare op til 12 timer, før den indstillede temperatur er opnået.



Korrekt indstilling

Sluk, ikke i brug

Slukning af apparatet

Tryk på tasten "+" i 10 sekunder.

Kompressoren slukker.

Tryk på tasten "+" i 10 sekunder for at tænde kompressoren igen.

Apparatet tages ud af drift

Hvis apparatet ikke skal anvendes gennem en længere periode:

1. Slå sikringen fra eller træk netstikket ud.
2. Rengør apparatet.
3. Lad skabsdøren stå åben.

Bemærk

For at undgå skader på apparatet skal dørene til apparatet være åbnet så meget, at de bliver stående åbne af sig selv. Sæt ikke nogen genstande i klemme i døren for at holde den åben.

Vand fra rengøringen må ikke trænge ind i følgende områder:

- Betjeningselementer
- Belysning
- Ventilationsåbninger
- Åbninger i skillepladen

Fremgangsmåde:

1. Slå sikringen fra, eller træk netstikket ud.
2. Tag frostvarerne ud af apparatet, og læg dem på et køligt sted. Anbring fryseelementet (hvis til stede) oven på fødevarerne.
3. Vand fra rengøringen må ikke trænge ind i betjeningselementerne, belysningen, ventilationsåbningerne eller i skillepladens åbninger!
4. Rengør apparatet med en blød klud og lunkent vand, der er tilsat en smule pH-neutralt opvaskemiddel.
5. Dørpakningen skal kun vaskes af med rent vand og derefter gnides grundigt tør.
6. Læg frostvarerne på plads igen.

Rengør apparatet

Pas på

- Brug ikke sand-, klorid- eller syreholdige rengørings- og opløsningsmidler.
- Brug ikke skurende eller skarpe svampe.
På de metalliske overflader kan det blive ridset.
- Hylder og beholdere må aldrig vaskes i opvaskemaskinen.
Delene kan deformeres!

Udstyr

Alle variable dele i skabet kan tages ud til rengøring.

Hylder i døren tages ud

Billede 

Løft hylderne op og tag dem ud.

Tag glashylderne ud

Træk glashylderne frem og tag dem ud.

Beholdere tages ud

Billede 

Træk beholderen helt ud, løft den forreste del op og tag den ud.

Frostvarebeholder tages ud

Billede 10

Frostvarebeholderne trækkes helt ud, den forreste del løftes op og tages ud.

Tag glashylden over grøntsagsbeholderen ud

Billede 9

Glashylden kan tages ud og skilles ad, før den rengøres.

Bemærk

Træk grøntsagsbeholderen ud, før glashylden tages ud.

Kamera

Kameralinserne er forsynet med en fugtafvisende folie.

Brug en mikrofiberklud til rengøring.

Udskift folie i tilfælde af beskadigelse.

Sådan sparer du energi

- Placér skabet i et tørt, godt ventilert rum! Skabet bør ikke placeres på et sted, hvor det er utsat for direkte sollys og ikke være i nærheden af en varmekilde som ovn, radiator etc.
Brug evt. en isoleringsplade.
- Varme fødevarer og drikke afkøles, før de sættes i køleskabet.
- Læg frostvarerne til optøning i køleafdelingen og udnyt således kulden fra frostvarerne til at køle fødevarerne i køleafdelingen.
- Sørg for, at skabet ikke åbnes mere end nødvendigt.
- For at opnå det laveste energiforbrug: Hold en lille vægafstand til siden.
- Placeringen af udstyrsdelen har ingen indflydelse på apparatets energiforbrug.

Belysning (LED)

Skabet er udstyret med en vedligeholdelsesfri LED-belysning.

Reparationer på denne belysning må kun udføres af kundeservice eller en autoriseret fagmand.

Driftsstøj

Helt normal støj

Bemærk

Når superfrysning er tændt, kan driftsstøjen være noget højere.

Brummende lyd

Motorer kører (f. eks. køleaggregater, ventilator).

Boblende, surrende eller klukkende lyd

Kølemiddel strømmer gennem rørene.

Klikkende lyd

Motor, kontakt eller magnetventiler tænder/slukker.

Kameraklik

Afslutning af standbyfunktion og kalibrering af kameraerne. Der finder ingen dataoverførsel sted.

Knækning

Automatisk afrimming gennemført.

Undgå af støj

Skabet står ikke stabilt

Stil skabet rigtigt ved hjælp af et vaterpas. Indstil skruefødderne eller læg noget ind under.

Skabet berører andre møbler

Bevæg skabet, så det ikke berører møbler eller lignende.

Beholdere eller hylder er ikke placeret rigtigt eller sidder i klemme

Kontrollér de udtagelige dele og isæt dem i givet fald rigtigt.

Berør flasker eller beholdere hinanden i apparatet?

Sørg i dette tilfælde for afstand mellem de enkelte flasker og beholdere.

Afhjælpning af små forstyrrelser

Inden du ringer til kundeservice:

Find ud af om du selv kan afhjælpe fejlen ved hjælp af nedenstående.

Vær opmærksom på, at garantien ikke gælder ved besøg for at afhjælpe betjeningsfejl/driftsstop m.m., som du selv kan afhjælpe, og at der i sådanne tilfælde opkræves normalt honorar!

| Fejl | Mulig årsag | Afhjælpning |
|--|-------------|--|
| Temperatur afviger meget fra indstillingen. | | I nogle tilfælde er det nok at slukke for skabet i 5 minutter. Er tempeaturen for varm, kontrolleres efter et par timer, om en temperaturtilnærmelse har fundet sted. Er temperaturen for kold, kontrolleres temperaturen en gang til næste dag. |
| Det er for koldt i køleafdelingen eller i den ekstra kolde afdeling. | | Indstil temperaturen noget varmere i køleafdelingen. Skub temperaturregulatoren til den ekstra kolde afdeling nedad. Billede 6 |

| Fejl | Mulig årsag | Afhjælpning |
|---|--|--|
| Temperaturen i fryseafdelingen er for varm. | Hyppig åbning af apparatdøren. Ventilations- og udluftningsåbningerne er dækket til. Indfrysning af større mængder friske fødevarer. | Åbn ikke apparatet mere end nødvendigt. Fjern forhindringerne. Overskrid ikke frysekapaciteten. |
| Apparatet køler ikke, temperaturvisningen og belysningen lyser. | Udstillingsfunktion er tændt. | Hold °C -tasten og indstillingstasten + trykket nede i 5 sekunder, indtil der lyder en bekræftelsestone. Når tasterne slippes, lyder der endnu en bekræftelsestone. Kontrollér efter et stykke tid, om apparatet køler. |
| Apparatets sidevægge er varme. | Der er rør i sidevæggene, som opvarmes under køleprocessen. | Det er normalt og ikke en fejl. Møbler, der er i kontakt med apparatet, beskadiges ikke af varmen. |
| Belysningen fungerer ikke. | LED-belysningen er defekt. Døren var åben i for lang tid. Belysningen slukkes efter ca. 10 minutter. | Se kapitel „Belysning (LED)“. Belysningen lyser igen ved at lukke og åbne døren. |
| Ingen lampe lyser. | Strømsvigt; sikringen er slået fra; netstikket er ikke sat rigtigt i. | Sæt stikket i. Kontrollér om strømmen er tilsluttet, kontrollér sikringerne. |
| Frysedøren har stået åben i lang tid; temperatur nås ikke mere. | Fordamperen (kompressor) i NoFrost-systemet er så tiliset, at den ikke mere kan aftø automatisk. | Fordamperen afrimes ved at tage frysevarerne og kurvene ud og opbevare dem godt isoleret et kold sted. Sluk for skabet og skub det væk fra væggen. Lad skabsdøren stå åben. Efter ca. 20 minutter begynder tøvandet af løbe ned i afrimningsskålen bag på skabet. Fjern tøvandet fra skålen med en svamp, da tøvandet ellers kan løbe over. Når der ikke løber mere tøvand ned i skålen, er fordamperen afrimet. Rengør den indvendige side af skabet. Tænd for skabet igen. |

| Fejl | Mulig årsag | Afhjælpning |
|---|--|---|
| Automatisk superfrysning tændes ikke. | | Apparatet bedømmer selv, om den automatiske superfrysning er nødvendig, og tænder eller slukker automatisk for den. |
| Der dannes kondensvand på apparatets overflade og hylderne i apparatet. | Varme og fugtige omgivelvestemperaturer forstærker effekten. | Tør vandet væk med en blød og tør klud. ■ Åbn apparatet i så kort tid som muligt. ■ Sørg for, at apparatet altid er lukket rigtigt. |
| Kameraerne tager ingen fotos. | Kameraerne er ikke aktiveret i Home Connect. | Aktivér kameraerne. |
| Fotoerne er uskarpe. | Døren blev lukket for hurtigt. Antidugfolien er beskadiget. | Luk døren langsommere. Udskift antidugfolien. |
| Kameralinser dugger. | Antidugfolien er beskadiget. | Udskift antidugfolien. |

Skab-selvtest

Skabet er udstyret med et automatisk selvtestprogram, der viser fejkilder, der kun kan afhjælpes af kundeservice.

Start apparat-selvtest

- Sluk apparatet og vent 5 minutter.
 - Tænd for apparatet, og tryk i løbet af de første 10 sekunder på °C -tasten og indstillingstasten “–” i 3-5 sekunder, indtil der høres et akustisk signal.
- Selvtestprogrammet starter.

Når selvtesten er færdig, og der høres et akustisk signal to gange, er apparatet i orden.

Høres der 5 akustiske signaler, er der opstået en fejl. Kontakt kundeservice.

Skab-selvtest afsluttes

Når programmet er færdigt, springer skabet til reguleringsfunktionen.

Oplys model-/fabrikationsnummer og tekniske data ved henvendelse til kundeservice

Kundeservice

Kontakt vores kundeservice, hvis du har spørgsmål, ikke selv kan afhjælpe en fejl, eller apparatet skal repareres.

Mange problemer kan du selv afhjælpe ved hjælp af informationerne om fejlfathjælpning i denne vejledning eller på vores hjemmeside. Kontakt vores kundeservice, hvis det ikke er tilfældet. Vi finder altid en passende løsning og forsøger at undgå unødvendige teknikerbesøg.

Vi garanterer, at dit apparat repareres med originale reservedele af uddannede teknikere i tilfælde af garanti og efter udløb af producentens garantiperiode.

Af sikkerhedsgrunde må kun uddannet fagpersonale udføre reparationer på apparatet. Garantikravet bortfalder, hvis reparationer eller indgreb foretages af personer, som vi ikke har givet bemyndigelse til dette, eller hvis vores apparater udstyres med reservedele, supplerende dele eller tilbehørsdele, som ikke er originale dele, og der derved forårsages en defekt.

Funktionsrelevante originale reservedele iht. den pågældende forordning om miljøvenligt design kan fås hos vores kundeservice i en periode på mindst 10 år fra apparatets markedsføring i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

Bemærk

Anvendelse af kundeservice er gratis inden for rammerne af producentens lokalt gældende garantibetingelser. Minimumsvarigheden af garantien (producentens garanti for privatforbrugere) er 2 år i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (med undtagelse af Danmark og Sverige, hvor den er 1 år) iht. til de gældende lokale garantibetingelser. Garantibetingelserne har ingen indvirkninger på andre rettigheder eller krav, der gør sig gældende for dig iht. lokal ret.

Detaljerede informationer om garantiperioden og garantibetingelserne i dit land fås hos vores kundeservice, din forhandler eller på vores hjemmeside.

Hav apparatets modelnummer (E-nr.) og fabrikationsnummer (FD) parat, hvis du kontakter kundeservice.

Kontaktdaten for kundeservice findes i vedlagte liste over kundeserviceafdelinger eller på vores hjemmeside.

Modelnummer (E-nr.) og fabrikationsnummer (FD)

Modelnummernet (E-nr.) og fabrikationsnummertet (FD) findes på apparatets typeskilt. Billede 13

Skriv dataene ned, så du hurtigt kan finde apparatets data og telefonnummeret til kundeservice.

Tekniske data

Kølemiddel, nytteindhold og yderligere tekniske angivelser findes på typeskiltet. Billede 13

Yderligere oplysninger om din model findes på internettadressen <https://www.bsh-group.com/energylabel> (gælder kun for lande i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde).

Denne webadresse linker til den officielle EU-produktdatabase EPREL, hvis webadresse endnu ikke var offentliggjort på tidspunktet for trykningen af denne brugsanvisning. Følg da anvisningerne til modelsøgningen. Modelidentifikationen fremgår af tegnene før skråstregen i produktnummeret (E-nr.) på typeskiltet. Alternativt findes modelidentifikationen også på første linje i EU-energimærkningen.

Reparationsordre og rådgivning i tilfælde af fejl

Kontaktinformationer for alle lande findes i vedlagte kundeservice-fortegnelse.

DK 44 89 89 85

Informasjon og advarsler om sikkerhet

Før apparatet blir tatt i bruk

Før du tar apparatet i bruk, må du lese nøye igjennom de informasjonene som finnes i bruks- og monteringsanvisningen! Disse inneholder viktige råd om installasjon, bruk og vedlikehold av apparatet.

Produsenten overtar intet ansvar for skader som oppstår dersom anvisningene og advarslene ikke blir fulgt. Oppbevar alle trykksakene for senere bruk eller for en eventuell ny eier.

Teknisk sikkerhet

Fare for brann

I rørene til kuldekretsløpet finnes det små mengder av et miljøvennlig, men brennbart kuldemiddel (R600a). Dette skader ikke ozonlaget og øker ikke drivhuseffekten. Dersom dette kuldemiddelet lekker, kan det skade øynene eller antenes.

Ved skade

- Åpen flamme og antenningskilder må holdes borte fra apparatet.
- Rommet må luftes ut godt i noen minutter.
- Slå av apparatet og trekk ut støpselet.
- Kundeservice må informeres. Jo mer kjølemiddel som er i skapet, jo større må rommet være hvor skapet skal stå. I små rom kan det derfor ved en eventuell lekkasje oppstå en brennbar blanding av luft og gass.
Per 8 g kuldemiddel må rommet være minst 1 m³ stort. Mengden kuldemiddel i kjøleskapet ditt står på typeskiltet på innsiden av apparatet.

Når du stiller opp apparatet, må du påse at strømkabelen ikke kommer i klem eller får skader.

Dersom apparatets strømkabel er skadet, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller en annen kvalifisert person. Ukyndige installasjoner og reparasjoner kan føre til alvorlig fare for brukeren.

Reparasjoner må kun gjennomføres av produsenten, kundeservice eller andre kvalifiserte personer.

Det må kun brukes originale deler fra produsenten. Kun dersom disse delene blir brukt, kan produsenten garantere at sikkerhetskravene blir overholdt.
Ikke bruk strømskinner, forlengelseskabler eller adapter.



Fare for brann

Portable strømskinner eller portable nettdeler kan bli for varme og føre til brann.
Ikke plasser portable strømskinner eller portable nettdeler bak apparatet.

Under bruk

- Det må aldri brukes elektriske apparater inne i dette apparatet (f.eks. varmeapparater, elektriske isberedere osv.). Fare for eksplosjon!
- Rim aldri av eller rengjør apparatet med dampvasker! Dampen kan trenge inn i de elektriske delene og kan utløse en kostslutning. Fare for elektrisk støt!
- Ikke iverksett andre tiltak enn de produsenten har angitt for å fremskynde avrimingen. Fare for eksplosjon!
- Ikke bruk gjenstander som er spisse eller har skarpe kanter til å fjerne rim og islag. I så fall kan du skade rørene med kuldemiddel. Dersom kjølemiddel spruter ut, kan dette antenne eller føre til skade på øynene.
- Ikke lagre produkter med brennbar drivgass (f. eks. spraybokser) og ingen eksplasive stoffer i kjøleskapet. Fare for eksplosjon!
- Sokkel, uttrekk, dører osv. må ikke brukes som stigbrett eller som støtte.
- For avriming og rengjøring må støpselet trekkes ut eller sikringen slås av. Dra i støpselet, ikke i tilkoblingskabelen.
- Alkohol med høy prosent må kun lagres tett lukket og i høykant stilling.
- Kunststoffdeler og dørpakning må ikke bli tilsmusset med olje eller fett. Ellers blir kunststoffdelene og dørpakningen porøse.
- Ventilasjonsåpningene på apparatet må aldri dekkes til eller blokkeres.

- **Unngåelse av risiko for barn og personer som tilhører risikogruppen:**

Risikogruppen er barn, personer som med fysisk og psykisk handicap eller med innskrenket sanseapparat, samt personer som ikke har nok kunnskap om en sikker betjening av apparatet.

Vær sikker på at barn og personer som er utsatt for fare har forstått farene.

En person som er ansvarlig for sikkerheten må ha oppsyn med eller gi veileitung til barn eller personer som er utsatt for fare ved apparatet.

La bare barn over 8 år bruke apparatet.

Ved rengjøring og vedlikehold må det holdes oppsyn med barna.

La aldri barn leke med apparatet.

- I fryserommet må det ikke lagres væsker i flasker eller bokser (særlig kullsyreholdige drikkevarer). Flasker og bokser kan sprekke!
- Ikke ta frosne varer i munnen straks etter at de blir tatt ut av fryserommet.
Fare for forfrysning!

- Unngå at hendene har lengre kontakt med frosne varer, is eller fordamperrør osv.
Fare for forfrysning!

Barn i husholdningen

- Emballasjen og deler av denne må ikke være tilgjengelig for barn. Det kan oppstå fare for kvelning på grunn av kartonger som kan foldes sammen og folier!
- Apparatet er ikke noe leketøy for barn!
- Ved apparater med dørlås: Nøkkelen må oppbevares utenfor barns rekkevidde!

Generelle bestemmelser

Dette apparatet egner seg

- for nedkjøling og frysing av matvarer,
- for islagning.

Dette apparatet er beregnet for bruk i privat bolig og ellers i husholdningen.

Rørene for kjølemiddel er lekkasjekontrollert.

Dette apparatet tilsvarer de godkjente sikkerhetsbestemmelsene for elektroapparater og er fjernet for radiostøy.

Dette apparatet er laget for bruk i en høyde over havet på maks. 2000 meter.

Informasjon om avhending av apparat (skroting)

☒ Kast av emballasje fra det nye apparatet

Emballasjen beskytter apparatet mot skader under transporten. Alle brukte materialer er miljøvennlige og kan brukes igjen. Ta hensyn til: emballasjen må avhendes på en miljøvennlig måte.

Angående aktuelle måter for skrotning kan du informere deg hos din faghandel eller hos kommunen på stedet der du bor.

☒ Skrotning av gammelt apparat

Gamle apparater er ikke verdiløst avfall! Ved å levere ditt gamle apparat til en kommunal gjenbruksstasjon eller til din elektrohandler, kan verdifulle råstoffe gjenvinnes.



Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk- og elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

⚠️ Advarsel

På gamle apparater som skal utrangeres

1. Trekk ut støpselet.
2. Skjær over kabelen og fjern den sammen med støpselet.
3. Ikke fjern hyller og beholdere for på den måten å hindre at barn kan krype inn i apparatet!
4. La ikke barn få lov å leke med utrangerte apparater. Fare for kvelning!

Kuldeapparater inneholder kjølemiddel og i isoleringen også gass. Kuldemiddel og gass må kondemneres på en sakkyndig måte. Rørene i kretsløpet for kjølemiddel må ikke skades før de når fram til et avfallsdeponi som kan kondemnere dem på en sakkyndig måte.

Leveringsomfang

Etter utpakking må du kontrollere alle delene for transportskader.

Ved reklamasjoner må du henvende deg til forhandleren hvor du har kjøpt apparatet eller til vår kundeservice.

Leveringen består av følgende deler:

- Frittstående apparat
- Utstyr (avhengig av modell)
- Pose med monteringsmateriale
- Bruksanvisning
- Monteringsanvisning
- Hefte for kundeservice
- Garanti vedlegg
- Informasjoner om energiforbruk og støy

Plasseringssted

Som plasseringssted eges et tørt rom som kan ventileres. Plasseringsstedet bør ikke være utsatt for direkte sollys og ikke være i nærheten av en varmekilde som f. eks. komfyr, ovn etc. Dersom det ikke kan unngås at apparatet blir plassert i nærheten av en varmekilde, må det brukes en isoleringsplate eller det må overholdes følgende minste avstander til varmekilden:

- Til elektrisk eller gasskomfyr 3 cm.
- Til olje- eller kullkomfyr 30 cm.

Gulvet på plasseringsstedet må ikke gi etter, eventuelt må gulvet forsterkes. Eventuelle ujevnheter i gulvet må jevnes ut med å legge noe under.

Avstand fra vegg

Still apparatet opp slik at det er mulig med en åpningsvinkel for døren på 90°.

Klimaklassen er angitt på typeskiltet.
Bilde 13

| Klimaklasse | Tillatt romtemperatur |
|-------------|-----------------------|
| SN | +10 °C til 32 °C |
| N | +16 °C til 32 °C |
| ST | +16 °C til 38 °C |
| T | +16 °C til 43 °C |

Henvisning

Dette apparatet er fullt ut funksjonsdyktig innenfor grensene for romtemperatur i den angitte klimaklassen. Dersom et apparat av klimeklassen SN blir drevet ved kaldere romtemperaturer, kan skader på apparatet inntil en temperatur på +5 °C utelukkes.

Ventilasjon

Bilde 2

Lufta på baksiden og ved sideveggene blir oppvarmet. Den oppvarmede luften må få kunne slippe ut uhindret. Kompressoren må ellers arbeide mer. Dette øker strømforbruket. Derfor: Luftespaltene for inn- og uttak av luft må aldri dekkes til eller sperres.

Ta hensyn til romtemperaturen og ventilasjonen

Romtemperatur

Apparatet er konstruert for en bestemt klimaklasse. Avhengig av klimaklassen kan apparatet benyttes ved følgende romtemperaturer.

Elektrisk tilkopling

Etter oppstillingen må apparatet stå loddrett i minst 1 time før det tas i bruk. Under transporten kan det forekomme at oljen som er i kompressoren har kommet inn i kuldesystemet.

Før første igangsetting må innsiden av apparatet rengjøres (se kapittel "Rengjøring av apparatet").

Elektrisk tilkobling

Stikkontakten må være plassert i nærheten av apparatet og må være fritt tilgjengelig etter at apparatet er satt opp.

⚠️ Advarsel

Fare for elektrisk støt!

Hvis strømkabelen ikke er lang nok, må du ikke under noen omstendighet bruke strømskinner eller forlengelseskabler. Kontakt i stedet kundeservice for å få alternativer.

Apparatet tilsvarer beskyttelsesklasse I. Apparatet må tilkoples med 220–240 V / 50 Hz vekselstrøm via en forskriftsmessig installert stikkontakt med vernekontakt. Stikkontakten må være sikret med en 10 til 16 A sikring.

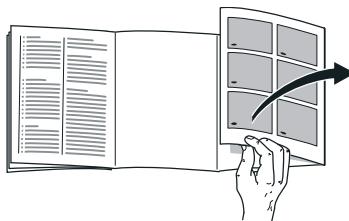
På apparater som skal brukes i ikke-europeiske land, må det kontrolleres om den angitte spenningen og strømtypen stemmer overens med verdiene i strømnettet. Disse informasjonene finner du på typeskiltet, bilde **13**.

⚠️ Advarsel

Apparatet må under ingen omstendighet koples til en elektronisk kontakt for energisparing.

For bruk av våre apparater kan det brukes en nett eller sinus ført vekselomformer. Nettførte vekselretter blir brukt ved fotovoltaik anlegg, som blir direkte tilkoplet til det offentlige strømnettet. Ved enkeltstående løsninger (f. eks. på skip eller i fjellhytter), som ikke har direkte tilkobling til en offentlig strømforsyning, må det brukes sinusførte vekselomformere.

Bli kjent med apparatet



Brett ut siden med bildene. Denne bruksanvisninger gjelder for flere modeller.

Utstyret på modellene kan variere. Det er mulig med avvik på bildene.

Bilde **1**

* Ikke ved alle modellene.

A Kjølerom

B Fryserom

- 1–15 Betjeningselementer
- 16* Smør- og ostebeholder
- 17 Kamera
- 18 Hylle for små flasker
- 19 Hylle for store flasker
- 20 Lys (LED)
- 21* Flaskehylle
- 22 Kaldtlagerrom
- 23 Grønnsakbeholder med fuktighetsregulering
- 24 Frysebeholder

Betjeningselementer

Bilde 4

1 Temperaturindikasjon for fryserommet

Tallene på lysstrekken tilsvarer fryseromstemperaturen i °C.

2 Indikator – ALARM –

Utheves dersom det er for varmt i fryserommet, eller hvis døren til fryserommet er åpen for lenge.

3 Indikator superfreeze

Fremheves hvis superfrysing er i drift.

4 Indikator freshness mode

Utheves når frisk modus er aktivert.

5 Indikasjon "eco mode"

Utheves når eco-modus er aktivert.

6 Indikator Alarm

Lyser når kjølerommets dør er åpen for lenge.

7 Temperaturindikasjon for kjølerom

Tallene tilsvarer den innstilte kjøleromstemperaturen i °C.

8 Indikator supercool

Fremheves hvis superkjølingen er i drift.

9 Indikator vacation mode

Utheves når feriemodus er aktivert.

10 Funksjon for sperring av tastene "lock"

Når denne funksjonen er slått på, er det ikke mulig med innstillinger via betjeningselementene.

11 Knapp lock/alarm off

Tasten brukes til

- utkobling av varselsignalet (se kapitlet "Alarmfunksjon").
- inn- og utkobling av tastsperten.

12 Innstillingstastene +/-
Tastene brukes for innstilling av temperaturene i kjøle- og fryserommet.

13 °C -tast til valg av rom
Brukes til å velge et rom. Det er nødvendig for å endre temperaturen i rommet, eller for å aktivere visse spesialfunksjoner.

14 Super-tast
Brukes til å slå på funksjonene supercool (kjølerom) og superfreeze (fryserom).

15 Tast mode
For valg av spesialfunksjoner.

Slå på apparatet

1. Stikk først støpselet inn i ontakten på baksiden av apparatet. Kontroller at støpselet er satt helt inn.
2. Stikk så den andre enden av kabelen inn i stikkontakten på veggen.

Apparatet er nå tilkoplet og det høres en varsellyd.

Trykk på lock/alarm off -tasten for å slå av varselsignalet.

Indikatoren – ALARM – slukkes så snart apparatet har nådd den innstilte temperaturen.

De forhåndsinnstilte temperaturene blir oppnådd etter flere timer. Før dette må det ikke legges varer inn i apparatet.

Følgende temperaturer er anbefalt av produsenten:

- Fryserom: -18 °C
- Kjølerom: +4 °C

Henvisninger om driften

- Etter innkoblingen kan det være flere timer før den innstilte temperaturen er nådd.
- På grunn av det helautomatiske NoFrost-systemet forblir fryserommet isfritt. Det er ikke lenger nødvendig å avrime det.
- Dersom døren ikke lar seg åpne straks igjen etter at den er blitt lukket, må du vente et øyeblikk, til undertrykket som er oppstått har jevnet seg ut.
- Forsidene og sideveggene på huset varmes til dels lett opp. Dette forhindrer at det danner seg kondensvann.

Innstilling av temperatur

Bilde 4

Kjølerom

Temperaturen kan innstilles fra +2 °C til +8 °C.

1. Velg kjølerommet med °C -tasten.
2. Trykk på tastene +/- helt til ønsket temperatur vises.

Ømfintlige matvarer bør ikke lagres ved høyere temperatur enn +4 °C.

Fryserom

Temperaturen kan innstilles fra -16 °C til -24 °C.

1. Velg kjølerommet med °C -tasten.
2. Trykk på tastene +/- helt til ønsket temperatur vises.

Særfunksjoner

Bilde 4

Frisk modus

Med frisk modus får matvarene enda lenger holdbarhet.

Innkobling:

Trykk gjentatte ganger på mode-tasten, helt til indikatoren freshness mode vises.

Apparatet stiller automatisk inn følgende temperaturer:

- Kjølerom: 2 °C
- Fryserommet: blir uforandret

Utkobling:

Trykk gjentatte ganger på mode-tasten, helt til indikatoren freshness mode går ut.

Eco-modus

Med Eco-modus slås apparatet om til energisparedrift.

Innkobling:

Trykk gjentatte ganger på mode-tasten, helt til indikasjonen „eco mode“ vises.

Apparatet stiller automatisk inn følgende temperaturer:

- Kjølerom: +8 °C
- Fryserom: -16 °C

Utkobling:

Trykk gjentatte ganger på mode-tasten, helt til indikasjonen „eco mode“ går ut.

Feriemodus

Ved lengre fravær kan du koble om apparatet til energisparende feriemodus.

Når feriemodus kobles inn, kobles den automatiske superfrysingsfunksjonen ut.

Kjøleromstemperaturen blir automatisk stilt om til +14 °C.

Ikke lagre matvarer i kjølerommet i løpet av denne tiden.

Innkobling:

Trykk gjentatte ganger på mode-tasten, helt til indikatoren vacation mode vises.

Apparatet stiller automatisk inn følgende temperaturer:

- Kjølerom: +14 °C
- Fryserommet: blir uforandret

Utkobling:

Trykk gjentatte ganger på mode-tasten, helt til indikatoren vacation mode går ut.

Funksjon for sperring av tastene Lock

For å koble tastspaffen inn eller ut må du trykke på lock/alarm off -tasten i 5 sekunder.

Når funksjonen er koblet inn, utherves -indikatoren.

Betjeningsfeltet er nå beskyttet mot utilsiktet betjening.

Unntak tastspaffe:

For å koble ut tastspaffen og ved varselsignal kan lock/alarm off -tasten trykkes.

Alarmfunksjon

I de følgende tilfellene kan alarmen bli utløst.

Døralarm

Døralarmen slås på, og temperaturindikatoren for kjølerom 7 eller i temperaturindikatoren for fryserom 1 vises – ALARM – når den aktuelle døren står åpen for lenge. Ved å lukke den aktuelle døren slås døralarmen av igjen.

Temperaturalarm

Temperaturalarmen aktiveres dersom det er blitt for varmt i apparatet og det er fare for matvarene. Det lyder et intervallsignal, og temperaturindikatoren for kjølerommet 1 viser – ALARM –.

I slike situasjoner kan temperaturalarm bli utløst:

- Oppstart av apparatet
Vent med å fylle på matvarer til apparatet har nådd innstilt temperatur.
- Oppbevaring av store mengder ferske matvarer
Slå på superfrysing før du legger store mengder ferske matvarer til oppbevaring. Unngå at ferske matvarer kommer i kontakt med frosne matvarer.

- Døren til apparatet har vært åpen svært lenge
Kontroller om matvarer er delvis eller helt opptint. Delvis eller helt optinete matvarer må ikke fryses ned igjen.
- et kjøleapparat nummer to (Side-by-Side-oppstilling) eller en annen varmekilde varmer opp apparatet
Ring til kundeservice og spør etter muligheter for å isolere apparatet.

Henvisning

Varer som er delvis oppting, må ikke fryses ned igjen. Etter tilberedning til en ferdigrett (kokt eller stekt) kan de fryses ned igjen.

Den maksimale lagringstiden for disse varene kan ikke lenger utnyttes.

I 5 sekunder viser temperaturindikasjonen den varmeste temperaturen som har hersket i fryserommet. Deretter blir den innstilte temperaturen vist igjen.

Utkobling av alarmen

Trykk på lock/alarm off -tasten for å slå av varselsignalet.

Home Connect

Dette apparatet kan kobles til Wi-Fi og fjernbetjenes via en mobil enhet.

Henvisning

Wi-Fi er et registrert varemerke som tilhører Wi-Fi Alliance.

Apparatet fungerer i følgende tilfeller som et kjøleapparat uten nettverkstilkobling og kan fortsatt betjenes manuelt via betjeningselementene:

- Apparatet er ikke koblet til hjemmenettverket.

- I landet hvor apparatet er installert, tilbys ingen Home Connect-tjeneste. Du finner en oversikt over landene hvor Home Connect tilbys på internettadressen www.home-connect.com.

Henvisninger

- Les gjennom sikkerhetsinstruksjonene i bruksanvisningen og sorg for at disse også følges dersom du betjener apparatet via Home Connect-appen når du ikke er hjemme.
Les også informasjonen i Home Connect-appen.
- Betjening direkte på apparatet har alltid forrang. Når apparatet betjenes direkte, kan ikke Home Connect-appen brukes til fjernbetjening.

Installere HomeConnect

Henvisning

- Se Home Connect-vedlegget som er tilgjengelig for nedlasting under <http://www.bosch-home.com> ved veiledingene. Oppgi apparatets E-nummer i søkerfeltet.
- Vent i minst to minutter etter at apparatet er slått på, til den interne initialiseringen av apparatet er avsluttet. Først da kan Home Connect installeres.
- For at du skal kunne foreta innstillinger med HomeConnect, må HomeConnect-appen være installert på din mobile enhet. Ta hensyn til informasjonen som følger med HomeConnect. Utfør innstillingene ved å følge trinnene som vises i appen.

- Hvis apparatet ikke betjenes over et lengre tidsrom, lukkes HomeConnect menyen automatisk. Du finner informasjon om hvordan du åpner HomeConnect-menyen i begynnelsen av det aktuelle kapitlet.

Automatisk oppkobling mot hjemmenettverket (WLAN)

Hvis en WLAN-router med WPS-funksjon er tilgjengelig, kan kjøleapparatet kobles opp mot hjemmenettverket automatisk.

- Trykk samtidig på super -tasten og lock/alarm off -tasten for å åpne HomeConnect-menyen.

Indikatoren viser **Cn**.

Henvisning

Trykk på begge tastene nøyaktig samtidig. Tastebetjeningen sperres dersom kun lock/alarm off -tasten trykkes i løpet av et lengre tidsrom. Trykk på nytt lock/alarm off -tasten, helt til sperren oppheves.

- Trykk gjentatte ganger på °C -tasten, helt til indikatorene viser **AC** og **oF**.

- Trykk på tasten +.

Apparatet er klar til automatisk oppkobling.

Indikatoren viser i 2 minutter en animasjon.

I løpet av denne tiden må du utføre punktene nedenfor.

- Aktiver WPS-funksjonen på hjemmenettverksruter (f.eks. med WPS/WLAN-tasten). Du finner informasjon om dette i underlagene for ruteren).

Når oppkoblingen er vellykket utført, blinker **on** i indikatoren for kjøleapparatet.

Du kan nå koble kjøleapparatet opp mot appen.

- Hvis indikatoren viser **oF**, var det ikke mulig å opprette forbindelsen. Kontroller om kjøleapparatet befinner seg innenfor rekkevidden til hjemmenettverket (WLAN). Gjenta denne prosedyren, eller utfør en manuell oppkobling.

Manuell oppkobling mot hjemmenettverket (WLAN)

Hvis eksisterende WLAN-ruter ikke har en WPS-funksjon, eller denne ikke er kjent, kan du koble kjøleapparatet opp mot hjemmenettverket manuelt.

- Trykk samtidig på super -tasten og lock/alarm off -tasten for å åpne HomeConnect-menyen.

Indikatoren viser **Cn**.

Henvisning

Trykk på begge tastene nøyaktig samtidig. Tastebetjeningen sperres dersom kun lock/alarm off -tasten trykkes i løpet av et lengre tidsrom. Trykk på nytt lock/alarm off -tasten, helt til sperren oppheves.

- Trykk gjentatte ganger på °C -tasten, helt til indikatorene viser **SA** og **oF**.

- Trykk på tasten +.

Apparatet er klar for manuell oppkobling.

Indikatoren for viser i 5 minutter en animasjon.

I løpet av denne tiden må du utføre punktene nedenfor.

- Kjøleapparatet har nå installert et eget WLAN-nettverk med nettverksnavnet **HomeConnect**.

Med den mobile enheten kan du nå ta tilgang til dette nettverket.

- Åpne innstillingsmenyen for den mobile enheten, og åpne WLAN-innstillingene.

- Koble den mobile enheten opp mot WLAN-nettverket **HomeConnect**.

Passord: **HomeConnect**

Oppkoblingen kan ta inntil 60 sekunder.

- Etter vellykket oppkobling, åpner du HomeConnect-appen på den mobile enheten.

Appen søker etter kjøleapparatet.

- Så snart kjøleapparatet er lokalisert, må du taste inn nettverksnavnet (SSID) og passordet (Key) for ditt egen hjemmenettverk (WLAN) i de respektive feltene.

- Bekreft med knappen **Overfør til husholdningsapparat**.

- Når oppkoblingen er vellykket utført, blinker **on** i indikatoren for kjøleapparatet.
Du kan nå koble kjøleapparatet opp mot appen.
- Hvis indikatoren viser **oF**, var det ikke mulig å opprette forbindelsen. Tast inn passordet på nytt, og pass på å skrive det korrekt.
Kontroller om kjøleapparatet befinner seg innenfor rekkevidden til hjemmenettverket (WLAN).
- Gjenta denne prosessen.

Koble kjøleapparatet opp mot HomeConnect appen

Når forbindelsen mellom kjøleapparatet og hjemmenettverket er opprettet, kan du koble kjøleapparatet opp mot appen.

- Trykk samtidig på super -tasten og lock/alarm off -tasten for å åpne HomeConnect-menyen.

Displayet viser **Cn**.

Henvisning

Trykk på begge tastene nøyaktig samtidig.Tastebetjeningen sperres dersom kun lock/alarm off -tasten trykkes i løpet av et lengre tidsrom. Trykk på nytt lock/alarm off -tasten, helt til sperren oppheves.

- Trykk gjentatte ganger på °C -tasten, helt til displayene viser **PA** (paring = koble til app) og **oF**.
- Trykk på **+**-tasten for å koble apparatet opp mot appen.
Displayet viser en animasjon.
Så snart forbindelsen er opprettet mellom kjøleapparat og app, viser displayet **on**.
- Åpne appen og vent til kjøleapparatet vises.
Bekreft forbindelsen mellom app og kjøleapparat med **Legg til**.
Hvis kjøleapparatet ikke vises automatisk, må du klikke på **Legg til apparat** i appen og følge instruksjonene. Så snart kjøleapparatet vises, legger du det til med **+**.
- Følg instruksjonene i appen til prosedyren er avsluttet.
- Displayene viser **PA** og **on**.
Oppkoblingen mellom kjøleapparat og app var vellykket.
- Hvis oppkoblingen mislyktes, må du kontrollere om den mobile enheten er koblet opp mot hjemmenettverket (WLAN).
Koble deretter kjøleapparatet opp mot appen på nytt.
- Hvis displayet viser **Er**, HomeConnect må innstillingene tilbakestilles, og installeringen må utføres på nytt fra start av.

Kontroller signalstyrken

Du bør kontrollere signalstyrken hvis oppkopplingen ikke virker.

- Trykk samtidig på super -tasten og lock/alarm off -tasten for å åpne HomeConnect-menyen.

Indikatoren viser **Cn**.

Henvisning

Trykk på begge tastene nøyaktig samtidig. Tastebetjeningen sperres dersom kun lock/alarm off -tasten trykkes i løpet av et lengre tidsrom. Trykk på nytt lock/alarm off -tasten, helt til sperren oppheves.

- Trykk gjentatte ganger på °C - knappen, helt til indikatoren viser **SI**. I den andre indikatoren vises en verdi mellom 0 (nett mangler) og 3 (sterkt nett).

Henvisning

Signalstyrken bør være minst 2. Hvis signalstyrken er for lav, kan det oppstå brudd på forbindelsen. Plasser rutenen og kjøleapparatet nærmere hverandre og kontroller at forbindelsen ikke hindres av skjermende vegg, eller installer en repeater for å forsterke signalet.

Aktivere kameraer

Med denne funksjonen kan du til enhver tid kontroller hva som er i kjøleskapet ditt ved hjelp av appen. Hver gang døren til kjølerommet lukkes, tar kameraene et foto av kjølerommet og døren til kjølerommet.

Henvisning

Kameraene genererer kun et bilde på dette tidspunktet. Dermed er din privatsfære beskyttet.

Når kjøleapparatet er koblet opp mot hjemmenettverket (WLAN) og Home Connect-appen, kan du aktivere kameraene:

- Trykk samtidig på super -tasten og lock/alarm off -tasten for å åpne HomeConnect-menyen.

Displayet viser **Cn**.

Henvisning

Trykk på begge tastene nøyaktig samtidig. Tastebetjeningen sperres dersom kun lock/alarm off -tasten trykkes i løpet av et lengre tidsrom. Trykk på nytt lock/alarm off -tasten, helt til sperren oppheves.

- Trykk gjentatte ganger på °C -tasten, helt til displayene viser **CA** og **oF**.
- Trykk på + -tasten for å aktivere kameraene.

Displayet viser **on**, kameraene er aktivert.

Henvisning

Når kameraene er aktivert og innholdet i kjøleapparatet avspørres hyppig med appen, oppstår det en økt dataoverføring

Henvisning

Det tar inntil tre minutter å laste opp fotoene.

Henvisning

Ulike eksterne faktorer i hjemmenettverket og Internett forårsaker problemer med overføringen og til at bilder forkastes. Dette har ingen innvirkning på apparatets grunnleggende funksjoner.

Deaktivere kameraer:

- Trykk samtidig på super -tasten og lock/alarm off -tasten for å åpne HomeConnect-menyen.

Displayet viser **Cn**.

Henvisning

Trykk på begge tastene nøyaktig samtidig. Tastebetjeningen sperres dersom kun lock/alarm off -tasten trykkes i løpet av et lengre tidsrom. Trykk på nytt lock/alarm off -tasten, helt til sperren oppheves.

2. Trykk gjentatte ganger på °C -tasten, helt til displayene viser **CA** og **on**.

3. Trykk på +-tasten for å deaktivere kameraene.

Displayet viser **oF**, kameraene er deaktivert.

Tilbakestille HomeConnect-innstillingene

Hvis oppkoblingen ikke fungerer, eller hvis du ønsker å registrere kjøleapparatet i et annet nettverk (WLAN), kan du tilbakestille HomeConnect innstillingene:

1. Trykk samtidig på super -tasten og lock/alarm off -tasten for å åpne HomeConnect-menyen.

Indikatoren viser **Cn**.

Henvisning

Trykk på begge tastene nøyaktig samtidig. Tastebetjeningen sperres dersom kun lock/alarm off -tasten trykkes i løpet av et lengre tidsrom. Trykk på nytt lock/alarm off -tasten, helt til sperren oppheves.

2. Trykk gjentatte ganger på °C -tasten, helt til indikatorene viser **rE** og **oF**.

3. Trykk på tasten +.

- I displayet vises en kort animasjon, og deretter vises igjen **oF**.
HomeConnect-innstillingene er tilbakestilt.
- Hvis indikatoren viser **Er**, må du starte tilbakestillingen på nytt, eller tilkall kundeservice.

Kundeservice-tilgang

Når du tar kontakt med kundeservice, kan kundeservice ta tilgang til apparatet ditt og konstatere status når du gir ditt samtykke til det. Du må da ha koblet apparatet til hjemmenettverket.

Du finner mer informasjon om kundeservice-tilgang og tjenestens tilgjengelighet i ditt land på internettadressen www.home-connect.com, innenfor området Hjelp&Kundestøtte.

1. Ring kundeservice.

2. Bekreft start av kundeservice-tilgang i appen.

Under kundeservice-tilgang vises symbolet  i betjeningsfeltet.

3. Så snart kundeservice har innhentet nødvendig informasjon, avsluttes tilgangen.

Henvisning

Du kan avbryte en fjerndiagnose før tiden ved å deaktivere kundeservice-tilgang i HomeConnect-appen.

Merknad om datavern

Den første gangen Home Connect-kjøleapparatet kobles til et WLAN-nettverk med Internett-forbindelse, overfører apparatet følgende kategorier av data til Home Connect-serveren (førstegangsregistrering):

- Entydig identifisering av enheten (bestående av nøkler og MAC-adressen til den innebygde Wi-Fi-kommunikasjonsmodulen).
- Sikkerhetssertifikat for Wi-Fi-kommunikasjonsmodulen (for informasjonsteknisk sikring av forbindelsen).

- Aktuell program- og maskinvareversjon for husholdningsapparatet.
- Status for en eventuell tidligere tilbakestilling til fabrikkinnstillingene.

Denne førstegangsregistreringen forbereder bruken av Home Connect-funksjonene og er først nødvendig den første gangen du skal bruke Home Connect.

Henvisning

Vær oppmerksom på at Home Connect-funksjonene kun kan brukes sammen med Home Connect-appen. Informasjon om datavern kan lastes ned i Home Connect-appen.

Samsvarserklæring

Herved erklærer Robert Bosch Hausgeräte GmbH at apparatet med Home Connect-funksjonalitet overholder grunnleggende krav og øvrige bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

En utførlig RED-samsvarserklæring finner du, i tillegg til øvrige dokumenter, på produktsiden for ditt apparat på www.bosch-home.com.



2,4 GHz bånd: 100 mW maks.

Nettovolum

Angivelser om nettovolmet finnes på typeskiltet i apparatet. Bilde **13**

Fullstendig utnyttelse av frysekapasiteten

For å kunne fylle på den maksimale mengden av frysevarer, kan du ta ut beholderne. Matvarene kan du staple direkte på hyllene og på bunnen av fryserommet.

Henvisning

Unngå at matvarene berører bakveggen. Ellers blir luftsirkulasjonen hindret.

Matvarer eller emballasjen kan fryse fast på bakveggen av apparatet.

Uttak av utstyrsdelen

Trekk frysebeholderne ut inntil anslag, løft dem opp framme og ta dem ut.

Bilde **10**

Kjølerommet

Kjølerommet er det ideelle oppbevaringsstedet for kjøtt, pålegg, fisk, melkeprodukter, egg, ferdigretter og bakst.

Ta hensyn til følgende ved lagring

- Lagre alltid ferske matvarer av god kvalitet. På den måten holder kvaliteten og ferskheten seg lenger.
- Ved ferdige produkter og varer som er pakket inn, må det tas hensyn til holdbarhetsdatoen eller forbruksdatoen som er angitt av produsenten.

- For å beholde aroma, farge og ferskhetsmå matvarene godt pakkes inn eller dekkes til når de lagres. Derved unngås det bismak og misfarging av kunststoffdelene i kjølerommet.
- Varme retter eller drikkevarer må først avkjøles før de settes inn i skapet.

Henvisning

Åpningene for luften som strømmer ut må ikke blokkeres med matvarer for dermed ikke å hindre luftsirkulasjonen. Varer som lagres umiddelbart ved åpningene for luftsirkulasjon, kan fryse på grunn av den kalde luften som strømmer ut.

Ta hensyn til kjølesonene i kjølerommet

På grunn av luftsirkulasjonen i kjølerommet oppstår det soner med forskjellig temperatur:

- De kaldeste sonene er foran åpningene for luften og i det kalde oppbevaringsrommet, bilde 1/22.

Henvisning

Ømfintlige matvarer lagres i den kaldeste sonen, (f. eks. fisk, pålegg, kjøtt).

- Den varmeste sonen er i døren helt oppe.

Henvisning

I den varmeste sonen lagres f. eks. hard ost og smør. Hard ost kan på denne måten få utvikle aromaen, smøret holder seg mykt.

Grønnsakbeholder med fuktighetsregulering

Bilde 7

For å oppnå et optimalt lagringsklima for grønnsaker og frukt kan luftfuktigheten i grønnsakbeholderen reguleres:

- for det meste grønnsaker og ved forskjellige varer eller lite innhold – høy luftfuktighet
- for det meste frukt og ved mye innhold – lav luftfuktighet

Henvisninger

■ Frukt (f. eks. ananas, banan, papaya og sitrusfrukt) og grønnsaker (f. eks. auberginer, agurk, zucchini, paprika, tomater og poteter) som er ømfintlig overfor kulde bør lagres utenfor kjøleskapet ved en temperatur på ca. +8 °C til +12 °C for å oppnå optimal kvalitet og aroma.

- Alt etter lagringsmengde og varer kan det dannes kondensvann i grønnsakbeholderen. Fjern kondensvannet med en tørr klut og tilpass luftfuktigheten i grønnsakbeholderen med fuktighetsreguleringen.

Kaltdlagerrom

Bilde 8

I kaltdlagerrommet hersker det lavere temperaturer enn i kjølerommet. Det kan også være temperaturen under 0 °C.

Ideell for lagring av fisk, kjøtt og pålegg. Ikke egnet for salat og grønnsaker og varer som er ømfintlig overfor kulde.

Temperaturen i de kalde oppbevaringsrommene kan du variere ved hjelp av ventilasjonsåpningene. Skyv temperaturreguleringen oppover for å stille inn lavere temperatur. Skyv temperaturreguleringen nedover for å stille inn høyere temperatur. Bilde 6

Kamera

Bilde 1/17

Kameraene tar et foto av det innvendige rommet og hyllene i døren hver gang døren lukkes. Med Home Connect kan du laste ned fotoene med en mobil enhet.

Henvisning

Uklare bilder er et tegn på at døren ble lukket for raskt. Lukk døren sakte for å få tilstrekkelig god bildekvalitet. Skader på antiduggfolien kan også føre til uklare bilder.

Skifte ut antidugg-folie

1. Fjern antidugg-folie som har fått skader.
2. Løsne ny antidugg-folie fra baksiddepapiret.

Henvisning

Du må aldri berøre siden med limet. Det fører til lavere kvalitet på fotoene. Hold forsiktig fast i kanten av antidugg-folien.

3. Lim antidugg-folien fast midt på kameralinsen.
4. Løsne den ytre beskyttelsesfolien på antidugg-folien.

Superkjøling

Ved superkjøling blir kjølerommet nedkjølt så lavt som mulig i ca. 6 timer. Deretter blir det automatisk omstilt til den temperaturen som var innstilt før superkjølingen.

Superkjøling kan brukes f. eks.

- før du fyller på store mengder av mat.
- for hurtigkjøling av drikkevarer.

Inn- og utkobling

Bilde 4

1. Velg kjølerommet med °C -tasten.
2. Trykk på Super-tasten.

Indikatoren supercool lyser.

Du må ikke koble ut superkjøling. Etter 6 timer slås apparatet automatisk tilbake til den temperaturen som var innstilt tidligere.

Henvisning

Når superkjølingen er slått på, kan det oppstå høyere driftsstøy.

Fryserom

Fryserommet brukes til å

- For lagring av dypfrosne varer.
- Tilberedning av isbiter.
- Fryse ned matvarer.

Henvisning

Pass på at fryserommet er skikkelig lukket. Dersom døren står åpen, tiner varene opp. Fryserommet blir sterkt iset. Dessuten: Energisløsing gir høyt strømforbruk!

Frysekapasitet

Informasjon om frysekapasitet finnes på typeskiltet. Bilde 13

Forutsetninger for frysekapasitet

- Slå på superfrysingen 24 timer før du legger inn ferske matvarer (se kapittel Superfrysing).
- Større mengder matvarer bør helst frysnes ned i det nederste rommet. Der blir de frosset ned spesielt raskt og dermed også skånsomt.

Frysing og lagring

Innkjøp av dypfrosne varer

- Emballasjen må ikke være ødelagt.
- Ta hensyn til holdbarhetsdatoen.
- Temperaturen i frysedisken må være -18 °C eller kaldere.
- Transporter helst frosne ting i en isoleringspose, og legg dem straks i fryserommet.

Ta hensyn til følgende når du fyller apparatet

- Større mengder matvarer bør helst frysnes ned i den nederste frysebeholderen. Der blir de frosset ned spesielt raskt og dermed også skånsomt.
- Legg matvarene bredt ut i rommene hhv. i frysebeholderne.

Henvisning

Allerede frosne matvarer må ikke komme i berøring med ferske matvarer som skal frysnes ned. Om nødvendig kan dypfrosne matvarer stables om i frysebeholderne.

- Frysebeholderne skyves inn til anslag for å sikre tilstrekkelig luftsirkulasjon i apparatet.

Frys en mindre mengde matvarer

Hvordan du fryser en mindre mengde matvarer slik at de fryser raskere, finner du i avsnittet Automatisk superfrysing.

Nedfrysing av ferske matvarer

For nedfrysing må du kun brukes ferske, fine matvarer.

For å kunne beholde næringsverdien, aromaen og fargen, bør grønnsaker forvelles før de blir nedfrysst. Ved auberginer, paprika, zucchini og asparges er det ikke nødvendig å forvelte dem.

Litteratur om nedfrysing og forvelling finne du i bokhandelen.

Henvisning

Mat som skal nedfrysnes må ikke komme i kontakt med allerede frosne varer.

- Ting som egner seg for nedfrysing: Bakevarer, fisk og havfrukter, kjøtt, vilt, fjærkre, grønnsaker, frukt, urter uten skall, melkeprodukter som ost, smør eller kvarg, ferdigretter og matrester som suppe, lapskaus, kokt kjøtt og fisk, potetretter, gratenger og desserter.

■ Ting som ikke egner seg for nedfrysing:

Grønnsaksorter som vanligvis blir spist rå, som f. eks. bladsalat eller reddik, egg med skall, vindruer, hele epler, pærer og fersken, hardkokte egg, yoghurt, surmelk, sur fløte, crème fraîche og majones.

Innpakning av frysevarer

Matvarer må pakkes lufttett, slik at de ikke mister smak eller tørker ut.

1. Legg maten inn i emballasjen.
2. Trykk ut luften.
3. Lukk pakningen lufttett.
4. Skriv på pakningen informasjoner om innhold og dato for nedfrysingen.

Egnet som emballasje:

Kunststofffolier, rørformede folier, plastfolie av polyetylen, aluminiumsfolie og frysebegre.

Du finner disse produktene i faghandelen.

Uegnet som emballasje:

Innpakningspapir, smørpapir, cellofanpapir, søppelposer og brukte handleposer.

Følgende er egnet til lukking:

Gummiringer, kunststoffklips, bånd, klebebånd som tåler kulde eller lignende.

Poser og rørformede folier av polyetylen kan sveises sammen med et sveiseapparat.

Holdbarhet for de frosne varene

Holdbarheten avhenger av typen matvarer.

Ved en temperatur på -18 °C:

- Fisk, pålegg, ferdigretter, bakst: inntil 6 måneder
- Ost, fjærkre, kjøtt: inntil 8 måneder
- Grønnsaker, frukt: inntil 12 måneder

Superfrysing

Matvarene bør helst frysес helt ned så raskt som mulig, slik at næringsverdier og vitaminer, utseende og smak beholdes.

Apparatet arbeider konstant etter at superfrysingen er koplet inn.

Temperaturene i fryserommet blir betydelig lavere enn ved normal drift.

Innkopling av superfrysing

Du kan bruke superfrysingen på forskjellige måter avhengig av matvaremengden som skal frysес.

Henvisning

Når superfrysingen er på, kan det oppstå høyere driftsstøy.

Automatisk superfrysing

Mindre mengder matvarer blir gjennomfrosne raskest hvis de frysес på følgende måte:

- i nederste frysebeholder
- venstre

Automatisk superfrysing slås automatisk på når det skal frysес varme matvarer.

Manuell superfrysing

Bilde 4

Større mengder matvarer bør helst frysес ned i nederste rommet. Der blir de frosset ned spesielt raskt og dermed også skånsomt.

Slå på superfrysing noen timer før du vil fryse ned ferske matvarer, for å unngå at temperaturen stiger.

Dersom frysekapsiteten som er angitt på typeskiltet skal kunne utnyttes, må superfrysingen slås på 24 timer før de ferske matvarene skal frysес.

1. Med °C -tasten velges området for fryserommet.

2. Trykk på super-tasten.

Indikatoren superfreeze lyser.

Utkobling av superfrysing

Bilde 4

1. Med °C -tasten velges området for fryserommet.

2. Trykk på super-tasten.

Indikatoren superfreeze slukkes.

Superfrysing er nå slått av.

Når superfrysingen er ferdig, stilles apparatet automatisk om til normaldrift.

- Ved automatisk superfrysing: Straks den mindre mengden matvarer som skal frysес, er gjennomfrossen.
- Ved manuell superfrysing: Etter ca. 2 ½ dager.

Tining av frosne varer

Alt etter type og hva du skal bruke dem til, kan du velge mellom følgende muligheter:

- ved romtemperatur
- i kjøleskapet
- i elektrisk stekeovn, med/uten varmluft
- i mikrobølgeovn

Obs

Varer som er delvis oppting, må ikke frysес ned igjen. Etter tilberedning til en ferdigrett (kokt eller stekt) kan de frysес ned igjen.

Den maksimale lagringstiden må i et slikt tilfelle ikke utnyttes fullt ut.

Interiøret

Hyller og beholdere

Du kan variere hyllene i interiøret og beholderne i døren alt etter behov: Trekk hyllene framover, senk dem ned og ta dem ut til siden. Løft opp holderne og ta dem ut.

Spesialutstyr

(ikke på alle modellene)

Smør- og ostebeholder

Ved å trykke lett på midten av lokket, åpner smørboksen seg.

Når boksen skal rengjøres, løftes den opp og tas ut.

Flaskehylle

Bilde 5

På flaskehyllen kan flaskene lagres sikkert.

Isskål

Bilde 12

1. Fyll isskålen med ¾ drikkevann og sett den i fryserommet.
2. En isskål som er frosset fast må kun løsnes med en rund gjenstand (skaftet på en skje).
3. For løsning av isbitene holdes skålen kort under rennende vann eller vris lett på.

Frysekalender

Bilde 11

For å unngå at de frosne varene blir utsatt for kvalitetsferringelse, må lagringstiden ikke overskrides.

Tallene på symbolene angir den ekstra lagringstiden i måneder for de frosne varene. På frosne varer fra handelen må det tas hensyn til produksjons- og holdbarhetsdatoen.

Kjøleelement

Kjøleelementet kan tas ut og brukes for å holde matvarer kjølige over et kort tidsrom, f.eks. i en kjølebag.

Ved strømbrudd eller feil forsinker kjøleelementet oppvarmingen av de oppbevarte frosne varene.

Klistremerke "OK"

(ikke på alle modellene)

Med klistremerket "OK" kan du kontrollere om de anbefalte sikre temperaturområdene for matvarer på +4 °C eller kaldere er oppnådd. Når klistremerket ikke viser "OK", må temperaturen reduseres trinnvis.

Henvisning

Når apparatet er tatt i bruk, kan det ta opptil 12 timer før den innstilte temperaturen er oppnådd.



Korrekt innstilling

Når apparatet skal slås av og tas ut av bruk

Slå av apparatet

Trykk på "+"-tasten i 10 sekunder.
Kompressoren slås av.

Trykk på "+"-tasten i 10 sekunder for å slå kompressoren på igjen.

Når apparatet skal tas ut av drift

Dersom du ikke skal bruke apparatet i lengre tid:

1. Sikringen slås av eller støpselet trekkes ut.
2. Rengjør apparatet.
3. Døren på apparatet må stå åpen.

Henvisning

For å unngå skader på apparatet, må apparatets dører være åpnet så langt at de blir stående åpne av seg selv. Du må ikke klemme fast gjenstander i døren for å holde den åpen.

Rengjøring av apparatet

Obs

- Ikke bruk pusse- eller løsemidler som inneholder sand, klorid eller syre.
 - Ikke bruk skurende eller skrapende svamper.
- På metalloverflatene kan det oppstå korrosjon.
- Hyllene og beholderne må aldri vaskes i oppvaskmaskin.
- Delene kan bli deformert!

Rengjøringsvannet må ikke få renne ned i følgende områder:

- Betjeningselementer
- Belysning
- Lufteåpningene
- Åpninger i skilleplaten

Gå fram som følger:

1. Slå av sikringen eller trekk ut støpselet.
 2. Ta ut de frosne varene og lagre dem på et kjølig sted. Legg kjøleelementene (dersom denne finnes) oppå matvarene.
 3. Vaskevannet må ikke få trenge inn i betjeningselementene, belysningen, ventilasjonsåpningene eller åpningene i skilleplaten!
- Rengjør apparatet med en myk klut, lunkent vann og litt oppvaskmiddel som er pH nøytralt.
4. Dørpakningen må kun vaskes av med klart vann og deretter gnis grundig tørr.
 5. Etter rengjøringen: Slå apparatet på igjen.
 6. Legg de frosne varene inn igjen.

Interiøret

For rengjøring kan alle de variable delene i apparatet tas ut.

Når hyllene i døren skal tas ut

Bilde **3**

Løft hyllene oppover og ta dem ut.

Uttaking av glasshyllene

Glasshyllene trekkes framover og tas ut.

Ta ut beholderne

Bilde **8**

Trekk beholderne ut inntil anslag, løft dem opp framme og ta dem ut.

Uttak av frysebeholderne

Bilde 10

Trekk frysebeholderne ut inntil anslag, løft dem opp framme og ta dem ut.

Uttak av glasshyllen over grønnsaksbeholderen

Bilde 9

Glasshyllen kan tas ut og tas fra hverandre for rengjøring.

Henvisning

Før glasshyllen tas ut, må grønnsaksbeholderen trekkes ut.

Kamera

Kameralinsene er overtrukket med en fuktighetsavvisende folie.

Bruk mikrofiberklut til rengjøring.

Skift ut folien hvis den er skadet.

Lys (LED)

Dette apparatet er utstyrt med en vedlikeholdsfrift LED belysning.

Reparasjoner på denne belysningen må kun foretas av kundeservice eller autoriserte fagfolk.

Slik kan du spare energi

- Apparatet må stilles opp i et tørt, godt ventilert rom! Stedet bør ikke være utsatt for direkte sollys og ikke i nærheten av en varmekilde (som f. eks. komfyr, varmeovn etc). Bruk om nødvendig en isolasjonsplate.
- Varm mat og drikke må alltid avkjøles før de settes inn i skapet.
- De frosne varene legges i kjølerommet for opptining og kulden fra de frosne varene kan så brukes til å kjøle ned matvarene.
- Døren på apparatet må åpnes så lite som mulig.
- For å oppnå lavest mulig strømforbruk: hold en liten avstand til veggen på siden.
- Plasseringen av utstyrsdeler har ingen innflytelse på energiopptaket i apparatet.

Driftsstøy fra apparatet

Helt normale lyder

Henvisning

Når superfrysingen er koplet inn, kan det oppstå høyere driftsstøy.

Lav brumming

Motorene er i gang (f. eks. kompressor, ventilator).

Lav bobling, surring eller gurglyyd

Er typisk når kjølemiddelet som strømmer igjennom de tynne rørene.

Et kort kikk

Motor, bryter eller magnetventil slå på/av.

Kameraene gir fra seg en kikkelyd

Standby-modus avsluttes, og kameraene kalibreres. Det finner ikke sted dataoverføring.

Knaking

Det foretas en automatisk avriming.

Unngå lyder

Apparatet står ujevnt

Rett inn apparatet med hjelp av et vaterpass. Bruk skruføttene eller legg noe under apparatet.

Berøring med andre gjenstander

Flytt apparatet bort fra eventuelle møbler eller fra veggen.

Beholderne eller hyllene vakler eller klemmer

Forsøk å ta ut løse deler, og sett dem så inn igjen.

Flasker eller beholdere berører hverandre

Flytt flaskene eller beholdene litt bort fra hverandre.

Små feil som du kan utbedre selv

Før du ringer til kundeservice:

Kontroller om du kanskje ved hjelp av de følgende råd kan utbedre feilen selv.

Montørens kostnader vil i slike tilfeller bli belastet bruker, også i garantitiden!

| Feil | Mulig årsak | Hjelp |
|--|-------------|---|
| Temperaturen avviker sterkt fra innstillingen. | | I noen tilfeller rekker det dersom du slår apparatet av i 5 minutter. Dersom temperaturen er for varm, må du etter noen timer kontrollere om temperaturen har utjevnet seg litt. Dersom temperaturen er for kald, må du kontrollere temperaturen igjen neste dag. |
| Det er for kaldt i kjølerommet eller i kjølelagerrommet. | | Still inn temperaturen varmere i kjølerommet. Skyv temperaturregulatoren for kjølelagerrommet ned. Bilde 6 |

| Feil | Mulig årsak | Hjelp |
|--|--|---|
| Temperaturen i fryserommet er for høy. | Døren er blitt åpnet meget ofte. Ventilasjonsåpningene er tildekket. | Ikke åpne døren unødig. Fjern hindringene. |
| Frysing av store mengder ferske matvarer. | Frysing av store mengder ferske matvarer. | Frysekapasiteten må ikke overskrides. |
| Apparatet kjøler ikke, temperaturindikatoren og belysningen lyser. | Utkoblingsmodus er slått på. | Hold °C -tasten og innstillingstasten + inne i 5 sekunder til du hører en bekreftelestone. Når tastene slippes, hører du en ny bekreftelestone. Kontroller etter noen tid at apparatet kjøler. |
| Apparatets sidevegger er varme. | I sideveggene ligger rørene som varmes opp under avkjølingen. | Dette er normalt, og ingen feil. Møbler som berøres av apparatet, tar ikke skade av varmen. |
| Lyset fungerer ikke. | LED belysningen er defekt. Apparatdøren har stått for lenge åpen. Belysningen blir slått av etter ca. 10 minutter. | Se kapittel Belysning (LED). Når apparatdøren lukkes og åpnes igjen, lyser lyset igjen. |
| Ingen display lyser. | Strømbrudd eller sikringen er slått av. Stikkontakten sitter ikke skikkelig i. | Stopselet tilkoples. Kontroller om skapet får strøm, kontroller sikringen. |
| Fryseromsdøren har vært lenge oppe; temperaturen blir ikke nådd igjen. | Kompressoren (kuldeprodusenten) i NoFrost-systemet er så sterkt iset slik at den ikke lenger kan avrime helautomatisk. | For avriming av kompressoren tas de frosne varene ut av hyllene og oppbevares godt isolert på et kjølig sted. Slå av apparatet og trekk det bort fra veggens La døren på apparatet stå litt åpen. Etter ca. 20 min. begynner det avrimete vannet å renne ned i fordampingsskålen på baksiden av apparatet. For å forhindre at fordampingsskålen skal renne over, må avrimingsvannet tørkes opp med en svamp. Når det ikke renner mere avrimingsvann ned i fordampingsskålen, er fordamperen avrimet. Rengjør innsiden av apparatet. Apparatet tas i bruk igjen. |

| Feil | Mulig årsak | Hjelp |
|--|--|--|
| Automatisk superfrysing koples ikke inn. | | Apparatet avgjør på egenhånd om automatisk superfrysing er nødvendig, og aktiverer og deaktiverer denne funksjonen automatisk. |
| Det dannes kondensvann på apparatets overflate og på hyllene inne i apparatet. | Varme og fuktige omgivelsestemperaturer forsterker effekten. | Fjern vannet ved å tørke det av med en myk, tørr klut. ■ Åpne apparatets dør så kort tid som mulig. ■ Pass alltid på at apparatets dør er riktig lukket. |
| Kameraene tar ikke foto. | Kameraene er ikke aktivert i Home Connect. | Aktiver kameraene. |
| Fotoene er uskarpe. | Døren ble lukket for raskt. Det er skader på antidugg-folien. | Lukk døren saktere. Skift ut antidugg-folien. |
| Kameralinsene dugger. | Det er skader på antidugg-folien. | Skift ut antidugg-folien. |

Selvtest på apparatet

Apparatet har et automatisk selvtest program som viser feilkilder som kan utbedres av kundeservice.

Start av selvtesten

- Apparatet kobles ut og det må ventes i 5 minutter.
 - Slå på apparatet, trykk inn °C -tasten innen de første 10 sekundene og hold den inne i 3-5 sekunder til det høres et akustisk signal.
- Selvtestprogrammet starter.

Når selvtesten er avsluttet og det høres et akustisk signal to ganger, er apparatet i orden.

Hvis du hører 5 lydsignaler, dreier det seg om en feil. Kontakt kundeservice.

Avslutning av selvtesten

Etter avsluttet program slås apparatet om til normal drift.

Kundeservice, produkt-/produksjonsnummer og tekniske data

Kundeservice

Hvis du har spørsmål, hvis du ikke selv kan utbedre en feil på apparatet, eller hvis apparatet må repareres, må du henvende deg til vår kundeservice.

Mange problemer kan du løse selv ved å bruke informasjonen om utbedring av feil i denne bruksanvisningen eller på våre nettsider. Hvis dette ikke er tilfelle, må du ta kontakt med vår kundeservice.

Vi finner alltid en passende løsning og forsøker å unngå unødvendige besøk av tekniker fra kundeservice.

Vi sørger for at apparatet repareres med original-reservedeler av opplærte teknikere fra kundeservice, innenfor garantitiden og etter at produsentens garanti er utløpt.

Av hensyn til sikkerheten skal kun opplært fagpersonell utføre reparasjoner på apparatet. Garantien tapes hvis reparasjoner eller inngrep utføres av personer som ikke er autorisert til dette av oss, eller hvis våre apparater utstyres med reservedeler, supplerte deler eller tilbehørsdeler som ikke er originaldeler, og som fører til defekt.

Innenfor EØS får du funksjonsrelevante original-reservedeler i samsvar med gjeldende økodesigndirektivet hos vår kundeservice i minst 10 år fra apparatet bringes ut på markedet.

Henvisning

I rammen av gjeldende regler lokalt for produsentens garantivilkår er bruk av kundeservice gratis. Garantiens minste varighet (produsentgaranti for private forbrukere) innenfor EØS er 2 år (med unntak av Danmark og Sverige, der er den 1 år), iht. gjeldende lokale garantivilkår. Garantivilkårene har ingen innvirkning på andre rettigheter elle krav som lokal lovliggivning gir.

Du får detaljert informasjon om garantitid og garantivilkår i ditt land hos vår kundeservice, din forhandler eller på våre nettsider.

Når du tar kontakt med kundeservice, trenger du produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD) for apparatet.

Kontaktinformasjonen for kundeservice finner du i den vedlagte kundeserviceoversikten eller på våre nettsider.

Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)

Du finner produksjonsnummeret (E-Nr.) og produktnummeret (FD) på apparatets typeskilt. Bilde 13

Du kan skrive ned opplysningsene, slik at du har data for apparatet og telefonnummeret til kundeservice raskt tilgjengelig når du trenger dem.

Tekniske data

Kuldemiddel, nytteinnhold og andre tekniske informasjoner finnes på typeskiltet. Bilde 13

Ytterligere informasjon om din modell finner du på Internett på <https://www.bsh-group.com/energylabel> (gjelder kun for land i EØS). Nettstedet lenker til den offisielle EU-produktdatabasen EPREL, og databasens nettadresse var ikke offentliggjort på tidspunktet for trykking. Følg deretter aviseringene for modellsøk. Modellkoden består av tegnene foran skråstreken i produksjonsnummeret (E-Nr.) på typeskiltet. Alternativt finner du også modellkoden i første linje i EU-energimerkingen.

Reparasjonsoppdrag og rådgivning ved feil

Kontaktadressene til alle land finnes i den vedlagte fortegnelsen over kundeservice.

N 22 66 06 00

Säkerhetsanvisningar och varningar

Innan skåpet tas i bruk:

Läs noggrant igenom bruks- och monteringsanvisningarna! Både anvisningar, råd och varningstexter innan skåpet installeras och tas i bruk.

På så sätt får du viktig information om hur skåpet ska installeras, användas och skötas. Spara bruks- och monteringsanvisningarna för framtida bruk och så att nästa ägare får ta del av all information.

Teknisk säkerhet

 **Brandrisk**
I kylkretsloppsrören strömmar en liten mängd miljövänligt, men brännbart, köldmedium (R600a). Det skadar inte ozonskiktet och ökar inte drivhuseffekten. Om köldmediet läcker ut kan det skada ögonen eller antändas.

Vid skada

- Undvik öppen eld och olika typer av tändare.
- Vädra utrymmet där produkten står ordentligt under några minuter.
- Stäng av skåpet och dra ut stickkontakten ur vägguttaget.
- Ta kontakt med service.

Ju mer kylmedel ett skåp innehåller desto större måste rummet i vilket skåpet står vara. Om rummet är för litet kan det vid en läcka på kylmedelskretsen uppstå en gas-luftblandning som kan antändas.

För 8 g kylmedel måste rumsvolymen vara minst 1 m³. Kylmedelmängden i skåpet står angiven på typskylten inuti skåpet.

Se noga till när skåpet ställs upp att nätslutningskabeln inte blir klämd eller skadad.

Om skåpets nätslutningskabel blir skadad måste den bytas av tillverkaren, kundtjänsten eller en person med likvärdiga kvalifikationer. Osakkunnigt utförda installationer och reparationer kan utsätta användaren för betydande risker.

Reparationer får endast utföras av tillverkaren, Service eller en person med liknande kvalifikationer.

Använd endast originaldelar från tillverkaren. Endast om du använder originaldelar, kan tillverkaren garantera att säkerhetsföreskrifterna uppfylls.

Använd inga grenuttag, förlängningskablar eller adaptrar.

Brandrisk

Bärbara grenuttag eller bärbara nätaggregat kan bli överhettade och orsaka brand. Placera inte bärbara grenuttag eller bärbara nätaggregat bakom skåpet.

Vid användningen

- Använd aldrig elektriska apparater inuti kylskåpet (t.ex. värmeelement, elektriska ismaskiner etc.).
Explosionsrisk!
- Avfrosta eller rengör aldrig skåpet med ett ångrengöringsaggregat! Ångan kan komma in i elektriska delar och orsaka kortslutning. Risk för elektrisk stöt!

- Vidta utöver tillverkarens uppgifter inga extra åtgärder för att påskynda avfrostningen. Explosionsrisk!
- Använd inga spetsiga eller skarpkantade föremål för att avlägsna frost- och isskikt. Du kan skada köldmedierönen med dem. Utsprutande köldmedium kan antändas eller orsaka ögonskador.
- Förvara inga produkter med brännbara drivgaser (t.ex. sprayburkar) och inga explosiva ämnen.
Explosionsrisk!
- Missbruка inte socklar, utdragslådor, luckor etc. som fotsteg eller stöd.
- Ta ut stickkontakten ur eluttaget eller stäng av säkringen vid avfrostning och rengöring. Dra i stickkontakten, inte i anslutningskabeln.
- Förvara starksprit enbart i tättslutande flaskor och stående.
- Förörena inte plastdetaljer och dörrätning med olja eller fett. Annars kan plastdetaljerna och dörrätningslisten bli porösa.
- Skåpets till- och främluftsöppningar får aldrig täckas över eller blockeras.

■ Förhindrande av risker för barn och utsatta personer:

Som utsatta personer räknas barn, personer med fysiska, psykiska eller uppfattningsmässiga begränsningar samt personer som inte har tillräcklig kännedom om hur skåpet ska användas säkert.

Se noga till att barn och utsatta personer har förstått riskerna.

En säkerhetsansvarig person måste ha uppsikt över eller vägleda barn och utsatta personer vid skåpet.

Låt bara barn som är minst 8 år använda apparaten.

Håll uppsikt över barn vid rengöring och skötsel.

Låt aldrig barn leka med skåpet.

- Förvara inga vätskor i flaskor och burkar i frysutrymmet (i synnerhet inte kolsyrade drycker).Flaskor och burkar kan spricka!
- Stoppa aldrig djupfrysta varor i munnen direkt efter det att de har tagits ut ur frysutrymmet.
Risk för frysbrännskada!
- Undvik att beröra djupfrysta varor, is, kylslingor etc. längre med händerna.
Risk för frysbrännskada!

Barn i hemmet

- Lämna inte förpackningsmaterialet åt barn.
Kvävningsrisk på grund av wellpapp och plastfolie!
- Skåpet är ingen leksak för barn!
- Förvara nyckel till skåp utrustade med lås utom räckhåll för barn.

Allmänna bestämmelser

Detta skåp är avsett

- för kylförvaring och infrysning av matvaror,
- för tillverkning av istärningar.

Detta skåp är avsett att användas i privathushåll och anpassat för hemmamiljö.

Köldkretsen är testad med avseende på täthet.

Denna apparat uppfyller tillämpliga säkerhetsbestämmelser för elektriska apparater och är radioavstört.

Skåpet är avsett att användas på en nivå upp till högst 2000 meter över havet.

Råd beträffande skrotning

Förpackningsmaterialet

Förpackningen skyddar din produkt mot transportskador.

Allt förpackningsmaterial är skonsamt mot naturen och kan återvinnas. Hjälp till genom att ta hand om förpackningsmaterialet på ett miljöriktigt sätt.

Hör med din kommun eller ditt lokala renhållningsverk om vad som gäller.

Skrota gamla produkter

Gamla skåpet är inte värdeöst avfall! Genom miljöriktig skrotning kan värdefulla råvaror återvinnas.

 Denna enhet är märkt i enlighet med der europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektroniska produkter (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Direktivet anger ramarna för inom EU giltigt återtagande och korrekt återvinning av uttjänta enheter.

Varning

När det gäller uttjänta kyl-/frysskåp

1. Dra ut stickkontakten ur vägguttaget.
2. Klipp av anslutningssladden så nära skåpet som möjligt och avlägsna sladd och stickkontakt.
3. Ta inte ut hyllor och fack för att därmed försvara för barn att klättra in i skåpet!
4. Barn får inte leka med uttjänta apparater. Kvävningsrisk!

Kyl-/frysskåp innehåller kylmedel och gaser i isoleringen. Som kräver en fackmannamässig skrotning. Se till att rörledningarna inte skadas innan skåpet skrotas.

Medföljer leveransen

Kontrollera efter uppackning att ingenting är transportskadat.

Vid eventuella anmärkningar, vänd dig till affären där du köpt produkten eller till vår serviceavdelning.

Leveransen består av följande delar:

- Fristående skåp
- Utrustning (modellberoende)
- Påse med monteringsmateriel
- Bruksanvisning
- Monteringsanvisning
- Servicehäfte
- Garantibilaga
- Information angående energiförbrukning och ljud

Platsen

Placera skåpet i ett torrt rum med god ventilation. Ställ den inte i direkt solljus eller i närheten av en värmekälla som spis, kamin etc. Om detta inte går att undvika måste en lämplig isolerskiva användas eller följande minsta avstånd till värmekälla beaktas:

- Till elektriska spisar och gasspisar, 3 cm.
- Till annan värmekälla, 30 cm.

Golvet på uppställningsplatsen får inte ge vika. Förstärk eventuellt golvet. Ev. ojämnheter i golvet måste utjämnas med mellanlägg.

Väggavstånd

Ställ upp skåpet så att dörren alltid går att öppna minst 90°.

Observera rumstemperatur och ventilation

Rumstemperatur

Skåpet är avsett för en bestämd klimatklass. Beroende på klimatklass kan skåpet användas vid följande rumstemperaturer.

Uppgift om klimatklass står på typskylten, bild 13.

| Klimatklass | tillåten rumstemperatur |
|-------------|----------------------------|
| SN | +10 °C till 32 °C |
| N | +16 °C till 32 °C |
| ST | +16 °C till 38 °C |
| T | +16 °C till 43 °C |

Råd

Skåpet är fullt funktionsdugligt inom rumstemperaturgränserna för den angivna klimatklassen. Om skåp med klimatklass SN används vid kallare rumstemperaturer, kan skador på skåpet uteslutas till en temperatur av +5 °C.

Ventilation

Bild 2

Luftens vid skåpets bakre vägg och sidoväggarna värms upp. I annat fall får kompressorn arbeta mer, vilket leder till högre strömförbrukning. Kompressorns livslängd kan också förkortas. Detta höjer strömförbrukningen. Se därför till att ventilationsöppningarna ej täcks över!

Ansluta skåpet

Efter det att skåpet ställts upp bör man vänta minst 1 timme innan det tas i bruk. Under transporten kan det förekomma att oljan i kondensorn flyttas till kylsystemet.

Rengör skåpet innan det tas i bruk. (Läs "Rengöring och skötsel".)

Elanslutning

Eluttaget måste finnas nära skåpet och vara fritt tillgängligt även efter att skåpet har ställts upp.

⚠️ Varning

Risk för elektrisk stöt!

Om nätanslutningsledningen inte är tillräcklig lång får du aldrig använda grenuttag eller förlängningskablar. Kontakta istället kundtjänsten för alternativ.

Skåpet uppfyller kraven för skyddsklass I. Anslut det till 220–240 V/50 Hz växelström via ett på föreskrivet sätt installerat eluttag med skyddsledare. Eluttaget måste vara säkrat med en 10-A-till 16-A-säkring.

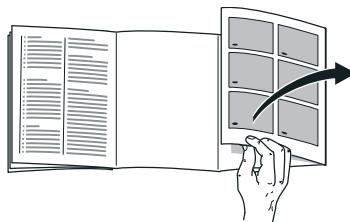
Kontrollera beträffande skåp som ska användas i icke-europeiska länder att den angivna spänningen och spänningstypen stämmer överens med värdena för ditt elnät. Uppgifterna finns på typskylden, se bild 13.

⚠️ Varning

Skåpet får under inga omständigheter anslutas till elektroniska energisparkkontakter.

Sinus- och nätstyrda växelriktare kan användas till våra produkter. Nätstyrda växelriktare används i solcellsanläggningar som ansluts direkt till det allmänna elnätet. Vid fristående lösningar (t.ex. fartyg eller fritidshus), som inte har någon direkt anslutning till det allmänna elnätet, måste en sinusstyrd växelriktare används.

Översiktsbild



Slå upp de sista sidorna med bilder. Denna bruksanvisning gäller för flera modeller.

De olika modellernas inredning/utrustning kan variera.

Avvikeler från bilderna kan förekomma.

Bild 1

* Endast vissa modeller.

A Kylutrymme

B Frysutrymme

1–15 Manöverpanel

16* Smör och ostfack

17 Kamera

18 Förvaring för små flaskor

19 Hylla för stora flaskor

20 Belysning (LED)

21* Flaskhylla

22 Kylförvaringsfacket

23 Grönsakslåda med fuktighetsreglage

24 Fryslåda

Manöverpanel

Bild 4

1 Temperaturindikator frysutrymme

Siffrorna vid ljudfältet motsvarar temperaturerna i frysutrymmet i °C.

2 Symbol – ALARM –

Framhävs om det är för varmt i frysutrymmet eller om dörren till frysutrymmet har varit öppen för länge.

3 Symbol superfreeze

Visas när superfrysningen är igång.

4 Symbol freshness mode

Visas när färskvaruläget är inkopplat.

5 Symbol "eco mode"

Framhävs när eco-läget är inkopplat.

6 Symbolen Larm

Tänds om dörren till kylutrymmet har varit öppen för länge.

7 Temperaturindikatorkylutrymme

Siffrorna motsvara de inställda kylrumstemperaturerna i °C.

8 Symbol supercool

Visas när superkyllingen är igång.

9 Symbol vacation mode

Visas när semesterläget är inkopplat.

10 Knappspärrfunktion "lock"

När denna funktion är aktiverad är inga inställningar via manöverpanelen möjliga.

11 Knapp lock/alarm off

Knappen används för

- att stänga av varningssignalen (se kapitlet Larmfunktion)
- In- och urkoppling av knappspärren.

12 Inställningsknappar +/-

Med knapparna ställer man in temperaturen i kyl- och frysutrymmet.

13 Knapp °C för val av del

Används för att välja en del. Det är nödvändigt för att ändra delens temperatur och för att starta vissa specialfunktioner.

14 Superknapp

Används för att starta funktionerna supercool (kyldel) och superfreeze (frysdel).

15 Knapp mode

För att välja specialfunktionerna.

Starta kylskåpet

1. Sätt först i stickkontakten i anslutningen på skåpets baksida. Kontrollera att stickkontakten är helt insatt i uttaget.

2. Sätt sedan in kabelns andra ända i vägguttaget.

Skåpet är nu startat och en varningssignal ljuder.

Stäng av varningssignalen genom att trycka på knappen lock/alarm off .

Symbolen – ALARM – släcks när skåpet har nått den inställda temperaturen.

De förinställda temperaturen uppnås efter flera timmar. Förvara inga matvaror i skåpet innan dess.

Från fabriken rekommenderas följande temperaturer:

■ Frysutrymme: -18 °C

■ Kylutrymme: +4 °C

Anvisningar för driften

- Efter starten kan det dröja flera timmar innan de inställda temperaturerna har uppnåtts.
- Det helautomatiska NoFrost-systemet håller frysdelens isfri. Avfrostning behövs inte.
- Om det inte går att öppna dörren omedelbart efter stängningen väntar du ett ögonblick tills det uppkomna undertrycket har utjämtnats.
- Höljets ändytor och sidväggarna blir delvis lätt uppvärmda. Det förhindrar att kondensvatten bildas.

Ställa in temperaturen

Bild 4

Kyldel

Temperaturen kan ställas in från +2 °C till +8 °C.

1. Välj kyldelen med °C -knappen.
2. Tryck på knapparna +/- tills önskad temperatur visas.

Känsliga matvaror bör inte förvaras varmare än +4 °C.

Frysdel

Temperaturen kan ställas in från -16 °C till -24 °C.

1. Välj frysdelens med knappen °C .
2. Tryck på knapparna +/- tills önskad temperatur visas.

Extrafunktioner

Bild 4

Färskvaruläge

Med färskvaruläget håller sig matvarorna ännu längre.

Start:

Tryck flera gånger på mode-knappen tills freshness mode-symbolen visas.

Kylskåpet ställer automatiskt in följande temperaturer:

- Kyldel: +2 °C
- Frysdel: ingen ändring

Avstängning:

Tryck flera gånger på mode-knappen tills freshness mode-symbolen släcks.

Eco-läge

I Eco-läget är skåpet inställt på energispardrift.

Start:

Tryck flera gånger på mode-knappen tills "eco mode"-symbolen visas.

Kylskåpet ställer automatiskt in följande temperaturer:

- Kyldel: +8 °C
- Frysdel: -16 °C

Avstängning:

Tryck flera gånger på mode-knappen tills "eco mode"-symbolen släcks.

Semesterläge

Om du ska vara borta en längre tid kan du koppla om skåpet till det energibesparande semesterläget.

När du kopplar in semesterläget stängs den automatiska superinfrysningen av.

Temperaturen i kylutrymmet ställs automatiskt om till +14 °C.

Förvara inte några matvaror i kyldelen under denna tid.

Start:

Tryck flera gånger på mode-knappen tills vacation mode-symbolen visas.

Kylskåpet ställer automatiskt in följande temperaturer:

- Kyldel: +14 °C
- Frysdel: ingen ändring

Avstängning:

Tryck flera gånger på mode-knappen tills vacation mode-symbolen släcks.

Knappspärrfunktion Lock

Håll lock/alarm off -knappen intryckt i 5 sekunder för att koppla in eller ur knappspärren.

När funktionen är inkopplad är symbolen ☰ betonad.

Panelen är nu skyddad mot oavsiktlig manövrering.

Urkoppling av knappspärren:

Tryck på lock/alarm off för att koppla ur knappspärren och för att stänga av en varningssignal.

Larmfunktion

I följande fall kan larmet utlösas.

Dörrlarm

Dörrlarmet startar och temperatursymbolen Kylutrymme 7 eller temperatursymbolen Frysutrymme 1 visar – ALARM – om den tillhörande dörren står öppen för länge. Om den tillhörande dörren stängs upphör dörrlarmet.

Temperaturlarm

Temperaturlarmet löser ut om det blir för varmt i skåpet så att matvarorna kan skadas. En intervallton ljuder och temperaturdisplayen Frysutrymme 1 visar – ALARM –.

Temperaturlarmet kan utlösas i följande situationer:

- När skåpet tas i drift
Lägg inte in matvaror förrän skåpet har nått den inställda temperaturen.
- När stora mängder färsk matvaror läggs in
Starta superinfrysningen innan du lägger in stora mängder färsk matvaror. Undvik kontakt mellan färsk och redan infrysta matvaror.
- Om skåpdörren har stått öppen mycket länge
Kontrollera om matvaror har börjat tina eller är tinade. Fryslå inte in matvaror på nytt om de har börjat tina eller är tinade.
- Om ett annat kylskåp (side by side-uppställning) eller en annan värmekälla varmer upp skåpet
Ring kundtjänsten och fråga om det finns möjlighet att isolera kylskåpet.

Råd

Frysgods som tinat får inte fryssas in på nytt. Först efter det att varan tillagats (kokts eller stekts) kan varan på nytt fryssas in.

Utnyttja inte längre den maximala förvaringstiden för frysgodset.

Temperaturindikatorn visar under 5 sekunder den varmaste temperatur som varit i frysutrymmet. Därefter visas åter den inställda temperaturen.

Avstängning av larmet

Tryck på lock/alarm off -knappen för att stänga av varningssignalen.

Home Connect

Det här kylskåpet är Wi Fi-klart och kan fjärrstyras från en mobil terminal.

Råd

Wi-Fi är ett registrerat varumärke som tillhör Wi-Fi Alliance.

Skåpet fungerar i följande fall som ett kylskåp utan nätverksuppkoppling och kan dessutom styras manuellt med manöverorganen:

- Skåpet är inte uppkopplat mot ett hemmanätverk.
- I det land där skåpet är uppställt är ingen Home Connect-tjänst tillgänglig. En översikt över de länder där Home Connect är tillgängligt finns på www.home-connect.com.

Råd

- Följ säkerhetsföreskrifterna i bruksanvisningen och se noga till att du också följer dem när du manövrerar skåpet med Home Connect-appen och då inte är hemma. Följ också anvisningarna i Home Connect-appen.
- Skåpets egna manöverorgan har alltid företräde. Under denna tid kan skåpet inte fjärrstyras med Home Connect-appen.

Installation av HomeConnect

Råd

- Följ Home Connect-bilagan, som finns för nedladdning under <http://www.bosch-home.com> bland instruktionerna. Ange då skåpets E-nummer i sökfältet.
- Vänta minst två minuter efter att du har startat skåpet så att dess interna initiering hinner bli färdig. Installera först därefter Home Connect.
- För att inställningar ska kunna göras via HomeConnect måste HomeConnect-appen vara installerad i din mobila terminal. Följ de medföljande dokumenten från HomeConnect. Följ de steg som appen föreskriver för att göra inställningarna.
- Om skåpet inte används under en längre tid stängs HomeConnect-menyn automatiskt. Anvisningar för hur du öppnar HomeConnect-menyn finns i inledningen till respektive kapitel.

Automatisk uppkoppling mot hemmanätverket (WLAN)

Om du har en WLAN-router med WPS-funktion kan du automatiskt koppla upp kylskåpet mot hemmanätverket.

1. Tryck samtidigt på super -knappen och lock/alarm off -knappen för att öppna HomeConnect-menyn. Displayen visar **Cn**.

Råd

Tryck exakt samtidigt på båda knapparna.Knappmanövreringen spärras om du under en längre tid bara trycker på lock/alarm off -knappen. Tryck flera gånger på lock/alarm off -knappen tills spärren lossas.

2. Tryck flera gånger på °C -knappen tills displayerna visar **AC** och **oF**.
3. Tryck på +-knappen.
Skåpet är nu klart för automatisk uppkoppling.
Displayen visar en animering under 2 minuter.
Utför under denna tid följande moment.
4. Aktivera WPS-funktionen på hemmanätverksrutern (t.ex. via WPS-/WLAN-knappen, information om detta finns i dokumentationen för routern).
 - Om uppkopplingen lyckades blinkar **on** på kylskåpets display.
Nu kan du koppla upp kylskåpet med appen.
 - Om displayen visar **oF** lyckades inte uppkopplingen.
Kontrollera om kylskåpet befinner sig inom hemmanätverkets (WLAN) räckvidd.
Upprepa förlloppet eller gör en manuell uppkoppling.

Manuell uppkoppling mot hemmanätverket (WLAN)

Om den befintliga WLAN-rutern inte har någon WPS-funktion eller om denna inte är känd kan du koppla upp kylskåpet manuellt mot hemmanätverket.

1. Tryck samtidigt på super -knappen och lock/alarm off -knappen för att öppna HomeConnect-menyn.

Displayen visar **Cn**.

Råd

Tryck exakt samtidigt på båda knapparna.Knappmanövreringen spärras om du under en längre tid bara trycker på lock/alarm off -knappen. Tryck flera gånger på lock/alarm off -knappen tills spärren lossas.

2. Tryck flera gånger på °C -knappen tills displayerna visar **SA** och **oF**.
3. Tryck på +-knappen.
Skåpet är klart för manuell uppkoppling.
Displayen visar en animering under 5 minuter.
Utför under denna tid följande moment.
4. Kylskåpet har nu skapat ett eget WLAN-nätverk med nätverksnamnet **HomeConnect**.
Du kan nu använda det här nätverket med den mobila terminalen.
5. Öppna den mobila terminalens inställningsmeny och hämta WLAN-inställningarna.
6. Koppla upp den mobila terminalen mot WLAN-nätverket **HomeConnect**.
Lösenord: **HomeConnect**
Det kan ta upp till 60 sekunder att skapa uppkopplingen.
7. Om uppkopplingen lyckades öppnar du HomeConnect-appen i den mobila terminalen.
Appen söker efter kylskåpet.
8. När kylskåpet har hittats matar du in nätverksnamnet (SSID) och lösenordet (Key) för det egna hemmanätverket (WLAN) i de tillhörande fälten.
9. Bekräfta med skärmknappen **Överför till hushållsapparater**.

- Om uppkopplingen lyckades blinkar **on** på kylskåpets display.
Nu kan du koppla upp kylskåpet med appen.

- Om displayen visar **oF** lyckades inte uppkopplingen.
Mata in lösenordet på nytt och var noga med att stava rätt.
Kontrollera om kylskåpet befinner sig inom hemmanätverkets (WLAN) räckvidd.
Upprepa förlloppet.

Uppkoppling av kylskåpet med HomeConnect appen

När uppkopplingen mellan kylskåpet och hemmanätverket är klar kan du koppla upp kylskåpet med appen.

1. Tryck samtidigt på knapparna super och lock/alarm off för att öppna HomeConnect menyn.

Displayen visar **Cn**.

Råd

Tryck exakt samtidigt på båda knapparna. Knappmanövreringen spärras om du under en längre tid bara trycker på lock/alarm off. Håll knappen lock/alarm off intryckt på nytt tills spärren lossas.

2. Tryck flera gånger på °C tills displayerna visar **PA** (Pairing= koppla upp med appen) och **oF**.
3. Tryck på **+** för att koppla upp skåpet med appen.
Displayen visar en animering.
När kylskåpet och appen är sammankopplade visar displayen **on**.
4. Öppna appen och vänta tills kylskåpet visas.
Bekräfta förbindelsen mellan appen och kylskåpet med **Infoga**.
Om kylskåpet inte visas automatiskt klickar du i appen på **Infoga apparat** och följer instruktionerna. När kylskåpet visas infogar du det med **+**.
5. Följ instruktionerna i appen tills förlloppet har avslutats.

- Displayerna visar **PA** och **on**. Kylskåpet är nu uppkopplat med appen.
- Om uppkopplingen misslyckas måste du kontrollera om den mobila terminalen är ansluten till hemmanätverket (WLAN). Koppla sedan på nytt upp kylskåpet med appen.
- Om displayen visar **Er** måste du återställa HomeConnect inställningarna och starta om installationen från början.

Kontrollera signalstyrkan

Kontrollera alltid signalstyrkan om det inte går att skapa uppkopplingen.

1. Tryck samtidigt på super -knappen och lock/alarm off -knappen för att öppna HomeConnect-menyn.

Displayen visar **Cn**.

Råd

Tryck exakt samtidigt på båda knapparna. Knappmanövreringen spärras om du under en längre tid bara trycker på lock/alarm off -knappen. Tryck flera gånger på lock/alarm off -knappen tills spärren lossas.

2. Tryck flera gånger på °C -knappen tills displayen visar **SI**. På den andra displayen visas ett värde mellan 0 (ingen mottagning) och 3 (full mottagning).

Råd

Signalstyrkan ska vara minst 2. Om signalstyrkan är för låg kan uppkopplingen avbrytas. Flytta routern och kylskåpet närmare varandra, kontrollera att uppkopplingen inte störs av avskärmande väggar eller installera en repeater för att förstärka signalen.

Aktivering av kamerorna

Med den här funktionen kan du med appen när som helst kontrollera vad som finns i kylskåpet. Varje gång du stänger kylskåpsdörren tar kamerorna ett fotografi av kylutrymmet och kylutrymmets dörr.

Råd

Kamerorna tar ett fotografi bara vid denna tidpunkt. På så sätt skyddas ditt privatliv.

Om kylskåpet är uppkopplat mot hemmanätverket (WLAN) och anslutet med Home Connect-appen kan du aktivera kamerorna:

1. Tryck samtidigt på knapparna super och lock/alarm off för att öppna HomeConnect menyn.

Displayen visar **Cn**.

Råd

Tryck exakt samtidigt på båda knapparna. Knappmanövreringen spärras om du under en längre tid bara trycker på lock/alarm off. Håll knappen lock/alarm off intryckt tills spärren lossas.

2. Tryck flera gånger på °C tills displayerna visar **CA** och **oF**.
3. Tryck på + för att aktivera kamerorna.

Displayen visar **on**. Kamerorna är aktiverade.

Råd

Om kamerorna är aktiverade och du ofta kontrollerar kylskåpsinnehållet med appen ökar dataöverföringen.

Råd

Det tar upp till tre minuter att ladda upp fotografierna.

Råd

Olika externa faktorer i hemmanätverket och på Internet kan orsaka överföringsproblem och göra att bilder inte sparas. Det påverkar inte kylskåpets grundläggande funktioner.

Avaktivering av kamerorna:

1. Tryck samtidigt på super och lock/ alarm off för att öppna HomeConnect menyn.

Displayen visar **Cn**.

Råd

Tryck exakt samtidigt på båda knapparna. Knappmanövreringen spärras om du under en längre tid bara trycker på lock/alarm off. Håll knappen lock/alarm off intryckt tills spärren lossas.

2. Tryck flera gånger på °C tills displayerna visar **CA** och **on**.

3. Tryck på - för att avaktivera kamerorna.

Displayen visar **oF**. Kamerorna är avaktiverade.

Återställ HomeConnect-inställningarna

Om det inte går att återupprätta uppkopplingen, eller om du vill logga in kylskåpet i ett annat hemmanätverk (WLAN), kan du återställa HomeConnect-inställningarna.

1. Tryck samtidigt på super-knappen och lock/alarm off -knappen för att öppna HomeConnect-menyn.

Displayen visar **Cn**.

Råd

Tryck exakt samtidigt på båda knapparna. Knappmanövreringen spärras om du under en längre tid bara trycker på lock/alarm off -knappen. Tryck flera gånger på lock/ alarm off -knappen tills spärren lossas.

2. Tryck flera gånger på °C -knappen tills displayerna visar **rE** och **oF**.
3. Tryck på +knappen.

- Displayen visar en kort animering och därefter åter **oF**.
HomeConnect-inställningarna har återställts.
- Om displayen visar **Er** måste du starta återställningen på nytt eller kontakta kundtjänsten.

Kundtjänstaccess

När du kontaktar kundtjänsten kan den om du samtycker koppla upp sig mot ditt skåp och bestämma skåpet tillstånd. För att det ska vara möjligt måste skåpet vara uppkopplat mot hemmanätverket.

Mer information om kundtjänstaccessen och om den är tillgänglig i ditt land finns på www.home-connect.com under rubriken Hjälp&Support.

1. Kontakta kundtjänsten
2. Bekräfta kundtjänstaccesstarten i appen.
Medan kundtjänsten är uppkopplad visas symbolen  på manöverpanelen.
3. När kundtjänsten har samlat in de uppgifter som behövs avslutas uppkopplingen.

Råd

Du kan avbryta fjärrdiagnosiken i förtid genom att stänga av kundtjänstaccessen med HomeConnect appen.

Påpekande beträffande dataskydd

När du första gången kopplar upp ditt Home Connect-kylskåp mot ett WLAN-nätverk som är anslutet till Internet överför skåpet följande kategorier av uppgifter till Home Connect-servern (första registrering):

- Entydig skåpidentifikation (som består av apparatnycklar samt MAC-adressen för den inbyggda Wi-Fi-kommunikationsmodulen).
- Säkerhetscertifikat för Wi-Fi-kommunikationsmodulen (för informationsteknisk säkring av uppkopplingen).
- Den aktuella program- och maskinvaruversionen för din hushållsapparat.
- Status för en eventuell tidigare återställning till fabriksinställningar.

Den här första registreringen förbereder utnyttjandet av Home Connect-funktionaliteter och behövs först när du vill utnyttja Home Connect för första gången.

Råd

Tänk på att Home Connect-funktionaliteterna bara fungerar tillsammans med Home Connect-appen. Information om dataskydd kan hämtas i Home Connect-appen.

Överensstämmelseförklaring

Härmed förklarar Robert Bosch Hausgeräte GmbH att apparaten med Home Connect-funktionalitet överensstämmer med grundkraven samt med övriga gällande bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

En utförlig RED-överensstämmelseförklaring finns på Internet under www.bosch-home.com på apparatens produktsida bland tilläggsdokumenten.



2,4 GHz-
bandet: högst 100 mW

Nettovolym

Uppgifter om nettovolym finner du på typskylten i produkten. Bild 13

Maximalt utnyttjande av utrymmet i frysen

För att få plats med maximal mängd frysgods kan lådan tas ut. Matvarorna kan sedan staplas direkt på hyllan och på golvet till frysutrymmet.

Råd

Undvik kontakt mellan matvaror och bakre vägg. Luftcirkulationen kan annars hämmas.

Matvaror eller förpackningar kan frysas fast i bakre väggen.

Ta ut inredningsdetaljer

Dra ut frys lådan tills det tar emot, lyft i framkanten och ta ut. Bild 10

Kylutrymme

Kylskåpet är den idealiska förvaringsplatsen för kött, korv, fisk, mejeriprodukter, ägg, färdiglagad mat och bakverk.

Att tänka på när man lägger in varor

- Lägg in färsk, oskadade matvaror. På så sätt kvalitet och färskhet bevaras längre.
- Beakta tillverkarens bäst-före-datum eller förbrukningsdatum när det gäller färdigvaror och förpackningar.
- För att bevara arom, färg och färskhet lägg in matvaror väl förpackat eller täckt. Därigenom undvikas smaköverföringar och missfärgning av plastdetaljer i kylutrymmet.
- Låt varma maträtter och drycker svalna först innan du sätter dem i apparaten.

Råd

Blockera inte ventilationsöppningarna med matvaror så att ventilationen hindras. Matvaror som förvaras omedelbart framför ventilationsöppningarna kan frysas på grund av utströmmande kallluft.

Observera temperaturzonerna i kylutrymmet

På grund av luftcirkulationen uppstår zoner med olika temperatur i kylutrymmet:

- De kallaste zonerna finns framför luftutloppshålen och i svalfacket, se figur 1/22.

Råd

Förvara känsliga matvaror (t.ex. fisk, korv, kött) i de kallaste zonerna.

- Den varmaste zonen är högst upp vid dörren.

Råd

Förvara t.ex. hårdost och smör i den varmaste zonen. Då kan ostet fortsätta att utveckla sin arom och smöret blir bredbart.

Grönsakslåda med fuktighetsreglage

Bild 7

För att åstadkomma ett optimalt lagringsklimat för frukt och grönt kan du ställa in luftfuktigheten i grönsakslådan.

- Övervägande grönt, blandade varor eller litet varor – hög luftfuktighet
- Övervägande frukt eller mycket varor – låg luftfuktighet

Råd

■ Frukt (t.ex. ananas, bananer, papayas och citrusfrukter) och grönsaker (t.ex. aubergine, gurka, zucchini, paprika, tomater och potatis) som är känsliga för kyla bör för optimal kvalitet och arom förvaras utanför kylskåpet vid temperaturer om ca +8 °C til +12 °C.

- Beroende på mängden och typ av vara som förvaras kan det bildas kondensvattnet i grönsakslådan. Avlägsna kondensvattnet med en torr trasa och anpassa luftfuktigheten i grönsakslådan via fuktighetsreglaget.

Kylförvaringsfacket

Bild 8

I kylförvaringsfacket råder lägre temperatur än i kylutrymmet. Även temperaturer under 0 °C kan uppstå.

Idealiskt för förvaring av fisk, kött och korv. Ej lämpat för sallad och grönsaker och köldkänsliga varor.

Temperaturen i svalfacken kan varieras med hjälp av ventilationsöppningen. Skjut temperaturreglaget uppåt för att sänka temperaturen. Skjut temperaturreglaget nedåt för att höja temperaturen. Bild 6

Kamera

Bild 1/17

Varje gång dörren stängs fotograferar kamerorna insidan och dörrhyllorna. Med Home Connect kan du hämta bilderna till en mobil terminal.

Råd

Suddiga bilder är ett tecken på att dörren stängdes för snabbt. Stäng dörren långsamt för att få en tillräckligt bra bildkvalitet. Också en skada på imskyddsfolien kan orsaka suddiga bilder.

Byte av imskyddsfolien

1. Ta bort den skadade imskyddsfolien.
2. Lossa den nya imskyddsfolien från pappersunderlget.

Råd

Rör aldrig den häftande sidan. Då försämrar fotografiernas kvalitet. Fatta imskyddsfolien försiktigt i kanten.

3. Sätt fast imskyddsfolien centriskt på kameraobjektivet.
4. Lossa imskyddsfoliens yttre skyddsfolie.

Superkyllingen

Under 6 timmar kommer nu kylskåpet att kylas maximalt. Därefter ställs automatiskt om till den tidigare inställda temperaturen.

Använd superkylling t.ex.

- Innan större mängder livsmedel läggs in.
- För snabbkylling av drycker.

Start och avstängning

Figur 4

1. Välj kyldelen med °C -knappen.
2. Tryck på Super-knappen.

Symbolen supercool tänds.

Du behöver inte stänga av superkyllingen. Efter 6 timmar kopplas skåpet automatiskt om till den förrut inställda temperaturen.

Råd

Om superkyllingen är påslagen kan det leda till högre driftsljud.

Frysutrymme

Använda frysutrymmet

- För förvaring av djupfrysta matvaror.
- För tillverkning av istärningar.
- För infrysning av matvaror.

Råd

Se till att dörren till frysutrymmet alltid är stängd! När luckan är öppen tinar de djupfrysta varorna.

Frysutrymmet är starkt nedisat.

Dessutom: energislöseri på grund av hög strömförbrukning!

Fryskapacitet

Uppgifter om fryskapaciteten finns på typskylten. Figur 13

Förutsättningar för fryskapaciteten

- Starta superinfrysningen 24 timmar innan färskvarorna läggs in (se kapitlet Superinfrysning).
- Större mängder matvaror bör helst frysas in i det understa facket. Där blir de extra snabbt och därmed också skonsamt infrysta.

Infrysning och förvaring

Inköp av djupfrysta matvaror

- Förpackningen får inte vara skadad.
- Kontrollera bäst-före-datum.
- Temperaturen i affärens frysdisk måste vara -18 °C eller kallare.
- Transportera om möjligt hem varorna i en kylväska och lägg dem snabbt i frysdelen.

Tänk på det här när du lägger in matvaror

- Frys helst in större mängder matvaror i den understa frys lådan. Där blir de extra snabbt och därmed också skonsamt infrysta.
- Bred ut matvarorna ordentligt i facken eller frys lådorna.

Råd

Redan frysta matvaror får inte komma i kontakt med de färskta matvaror som ska frysas in. Flytta vid behov om genomfrysta matvaror till frysåldorna.

- Säkerställ luftcirkulationen i skåpet genom att skjuta in frysåldorna till stopp.

Infrysning av mindre mängder matvaror

Hur du fryser in mindre mängder matvaror så att de så snabbt som möjligt blir genomfrysta ser du i avsnittet Automatisk superinfrysning.

Frysa in färsk livsmedel

Använd endast färsk och felfria matvaror till infrysning.

För att näringssvärde, arom och färg ska bibehållas i största möjliga utsträckning, bör grönsaker blancheras före infrysning. När det gäller aubergine, paprika, zucchini och sparris, krävs inte blanchering.

Litteratur om infrysning och blanchering finns i bokhandeln.

Råd

Matvaror som ska frysas in bör inte komma i beröring med redan djupfrysta matvaror.

- Lämpligt att fryska in är t.ex.:
 - Bakverk, fisk, och havsfrukter, kött, vilt, fågel, grönsaker, frukt, kryddor, ägg utan skal, mjölkprodukter såsom ost, smör och kvark, färdigrätter och matrester såsom soppor, grytor, tillagat kött och fisk, potatisrätter, sufflér och efterrätter.

- Olämpligt att fryska in är t.ex.:
 - Grönsakssorter som vanligtvis äts råa, såsom bladsallad eller rädisor, ägg med skal, vindruvor, hela äpplen, päron och persikor, hårdkokta ägg, yoghurt, filmjölk, gräddfil, crème fraîche och majonnäs.

Förpacka djupfrysta varor

Förpacka dem lufttätt så att de inte förlorar i smak eller blir torra.

1. Lägg varan i förpackningen.
2. Tryck ut luften.
3. Förslut förpackningen väl.
4. Märk förpackningen med innehåll och infrysningsdatum.

Lämplig förpackning:
plastfolie, slangfolie av polyeten, aluminiumfolie, frysburkar.
Dessa produkter finns i fackhandeln.

Olämplig förpackning:
omslagspapper, pergamentpapper, cellofan, soppåsar och begagnade kassar.

Lämplig förslutning:
gummiband, plastklämmor, snören, köldtåligh tejp eller liknande.

Påsar och slangfolie av polyeten kan svetsas med en foliesvets.

Hållbarheten hos en djupfryst vara

Hållbarheten kommer an på vilken matvara det handlar om.

Vid en temperatur av -18 °C:

- Fisk, korv, färdiglagad mat, bakverk:
upp till 6 månader
- Ost, fågel, kött:
upp till 8 månader

- Grönsaker, frukt:
upp till 12 månader

Superinfrysning

Matvaror bör frysas in till kärnan så snabbt som möjligt för att vitaminer, näringssvärden, utseende och smak ska bibehållas.

Skåpet är igång hela tiden medan superinfrysningen är inkopplad.

Temperaturerna i frysutrymmet blir avsevärt lägre än under normal drift.

Inkoppling av superinfrysningen

Allt efter de mängder av matvaror som ska frysas in kan du utnyttja superinfrysningen på olika sätt.

Råd

Om superinfrysningen är påslagen kan det leda till högre driftsljud.

Automatisk superinfrysning

Mindre mängder matvaror blir snabbast genomfrysda om du fryser in dem så här:

- i den understa frys lådan
- till vänster

Den automatiska superinfrysningen startar automatiskt när varma matvaror ska frysas in.

Manuell superinfrysning

Figur 4

Frys helst in större mängder matvaror i det understa facket. Där blir de extra snabbt och därmed också skonsamt infrysda.

Koppla in superinfrysningen några timmar innan du ska frysas in färsk matvaror för att förhindra en icke önskvärd temperaturhöjning.

Om hela frys kapaciteten enligt typskylten ska utnyttjas bör du koppla in superinfrysningen 24 timmar innan de färskas matvarorna. läggs in.

1. Markera området Frysutrymme med knappen °C .
2. Tryck på Super-knappen.
Symbolen superfreeze tänds.

Stäng av superfrysningen

Figur 4

1. Markera området Frysutrymme med knappen °C .
2. Tryck på Super-knappen.
Symbolen superfreeze släcks.
Superinfrysningen är nu avstängd.

När superinfrysningen är färdig kopplas kylskåpet automatiskt om till normal drift.

- Vid automatisk superinfrysning: Så snart den mindre mängd matvaror som ska frysas in har blivit genomfrysda.
- Vid manuell superinfrysning: Efter cirka 2 ½ dygn.

Upptining

Upptining av frysta varor kan ske på olika sätt beroende på varans art och ändamål:

- i rumstemperatur
- i kylskåp
- i ugn (med/utan varmluft)
- i mikrovågsugn

Obs

Frysgods som tinat får inte frysas in på nytt. Först efter det att varan tillagats (kokts eller stekts) kan varan på nytt frysas in.

Utnyttja inte längre den maximala förvaringstiden för frysgodset.

Inredning

Hyllor och fack

Hyllorna inuti skåpet och facken i dörren kan vid behov flyttas. Dra hyllan mot dig, vik den nedåt och dra ut den åt sidan. Lyft facket och ta ut det.

Extrautrustning

(endast vissa modeller)

Smör och ostfack

Tryck lätt på mitten av smörfackslocket för att öppna det.

Vid rengöring av facket, lyft underifrån och ta ut.

Flaskhylla

Bild **5**

På flaskhyllan ligger flaskorna säkert.

Islådan

Bild **12**

1. Fyll islådan till $\frac{3}{4}$ med dricksvatten och ställ den i frysutrymmet.
2. Lossa fastfrusen islåda endast med trubbigt föremål (skedskäft).
3. För att lossa istärningarna håll islådan kort under rinnande vatten eller vrid lite på den.

Fryskalender

Bild **11**

För att undvika att de djupfrysta varornas kvalitet försämrar, överskrid inte förvaringstiden. Siffrorna bredvid symbolerna på fryskalendern anger hur många månader du kan förvara de olika matvarorna i frysboxen. Beakta tillverknings- eller hållbarhetsdatum på djupfrysta varor.

Kylklamp

Kylklampen kan tas ut för att tillfälligt hålla matvaror kylda t.ex. i en kylväska.

Vid strömbrott eller fel födröjer kylklampen uppvärmningen av de förvarade frysvarorna.

Dekal "OK"

(inte på alla modeller)

Med dekalen "OK" kan du kontrollera om kylfacket har nått de säkra temperaturområden, +4 °C och lägre, som rekommenderas för matvaror. Om dekalen inte visar "OK" sänker du temperaturen successivt.

Råd

När du tar skåpet i drift kan det dröja upp till 12 timmar innan den inställda temperaturen har nåtts.



Rätt inställning

Stänga av strömmen och ta skåpet ur drift

Avstängning av apparaten

Håll knappen "+" intryckt i 10 sekunder. Kylkompressorn stängs av.

Starta om kylkompressorn genom att hålla knappen "+" intryckt i 10 sekunder.

Avställning av skåpet

Om du inte ska använda skåpet under en längre tid:

1. Dra ut stickkontakten eller slå av säkringen.
2. Rengör skåpet.
3. Låt skåpdörren vara öppen.

Råd

För att skåpet inte ska skadas måste du öppna dess dörrar så mycket att de förblir öppna av sig själva. Kläm inte fast några föremål i dörren för att hålla den öppen.

Rengöring och skötsel

Obs

- Använd inga sand-, klor- eller syrahaltiga puts- eller lösningsmedel.
 - Använd inga skurande eller repande svampar.
 - På de metalliska ytorna kan det uppstå korrosion.
 - Diska aldrig hyllor och lådor i diskmaskinen.
- Delarna kan deformeras!

Rengöringsvatnet får inte komma in i följande delar:

- Manöverorgan
- Belysning
- Ventilationsöppningar
- Öppningar i skiljeplattan

Gör så här:

1. Dra ut stickkontakten eller slå av säkringen.
2. Ta ut frysvarorna och förvara dem på en sval plats. Lägg kylklampen (om en sådan finns) ovanpå matvarorna.
3. Sköljvatnet får inte komma in i manöverorganen, belysningen, ventilationsöppningarna eller skiljeplattans hål! Rengör skåpet med en mjuk trasa, ljumt vatten och ett pH-neutralt diskmedel.
4. Dörrrätningslisten får bara rengöras med rent vatten. Torka den sedan noggrant.
5. Starta om skåpet efter rengöringen.
6. Lägg tillbaka frysvarorna.

Skåpets interiör

Alla flyttbara delar kan tas ut ur skåpet för rengöring.

Ta ut facken i dörren

Bild 

Lyft facken uppåt och ta ut dem.

Ta ut glashyllorna

Ta tag i glashyllorna i framkanten och ta ut dem.

Ta ut lådan

Bild 

Dra ut facket så långt det går, lyft i framkanten och ta ut det.

Ta ut frys lådan

Bild 10

Dra ut frys lådan tills det tar emot, lyft i framkanten och ta ut.

Ta ut glashyllan ovanför grönsakslådan

Bild 9

Du kan ta ut och demontera glashyllan för rengöring.

Råd

Dra ut grönsakslådan innan glashyllan tas ut.

Kamera

Kameralinserna är överdragna med fuktavvisande folie.

Rengör den med en mikrofiberduk.

Byt folien om den är skadad.

Så här kan du spara energi

- Ställ skåpet i ett torrt rum med god ventilation. Ställ det inte i direkt solljus eller i närheten av en värmekälla (t.ex. element, spis). Använd vid behov en isolerande skiva.
- Låt varma rätter och drycker först svalna innan du lägger in dem i skåpet.
- Lägg djupfrysta varor som ska tina i kylutrymmet för att på så sätt få nytta av kylan för kylnings av matvaror.
- Låt skåpdörren stå öppen så kort tid som möjligt.
- För att få lägsta möjliga energiförbrukning: håll ett litet avstånd i sidled till väggen.
- Hur inredningsdetaljerna anordnas har inget inflytande på apparatens energiuptagningen.

Belysning (LED)

Ditt skåp är utrustat med en underhållsfri LED.

Reparationer av denna belysning får endast utföras av Service eller av auktoriserad fackman.

Driftsljud

Helt normala ljud

Råd

När superinfrysningen är inkopplad kan driftsljudet bli högre.

Ett brummande ljud

Motorer går (t. ex. kylaggregat, fläkt).

Ett bubblande, surrande eller gurglande ljud

Kylmedel strömmar genom rören.

Ett klickande ljud

Motor, omkopplare eller magnetventil slår på/av.

Klickning på kamerorna

Avslutning av standby-läget och kalibrering av kamerorna. Ingen dataöverföring sker.

Knäppande ljud

Automatisk avfrostning sker.

Undvika ljudstörningar

Frysboxen står ojämnt

Justera in skåpet med hjälp av ett vattenpass. Använd skruvfötterna eller lägg något under fötterna.

Frysboxen ”ligger an”

Rucka lite på boxen så att den inte ligger an mot intilliggande möbler eller annan utrustning.

Fack eller avställningsytor vickar eller är fastklämda

Kontrollera att delar som kan tas ut sitter stadigt och inte vickar. Ta eventuellt ut och sätt tillbaka dem på nyt.

Flaskor eller kärl inuti skåpet står för nära varandra

Flytta isär flaskorna och kärlen.

Enklare fel man själv kan åtgärda

Innan du kontaktar Service.

Det är inte alltid nödvändigt att ringa till en serviceverkstad.

Kanske är det bara en småsak som behöver åtgärdas. Prova därför först om felet kan avhjälpas med hjälp av tabellen nedan. Besök av reparatör för icke garantirelaterade åtgärder betalas av den som tillkallar service.

| Fel | Möjlig orsak | Åtgärd |
|---|--------------|--|
| Temperaturen avviker kraftigt från den inställda. | | I några fall räcker det att stänga av skåpet i 5 minuter. Om det är för varmt, prova efter några timmar om en temparturanpassning skett. Om det är för kallt, kontrollera temperaturen igen nästa dag. |
| Det är för kallt i kyldelen eller i svalfacket. | | Höj temperaturen i kyldelen. Skjut temperaturreglatet för svalfacket nedåt. Bild 6 |

| Fel | Möjlig orsak | Åtgärd |
|---|---|--|
| Temperaturen i frysutrymmet är för hög. | Apparaten har öppnats ofta. Ventilationsöppningarna är övertäckta. Infrysning av större mängder färsk matvaror. | Öppna inte skåpet i onödan. Ta bort hindren. Överskrid inte infrysningsskapaciteten. |
| Skåpet kyler inte, temperatursymbolen och belysningen är tända. | Utställningsläget är inkopplat. | Håll °C-knappen och inställningsknappen + intrycka i 5 sekunder tills en bekräftelsesignal hörs. När du släpper knaparna hörs ytterligare en bekräftelsesignal. Kontrollera efter en stund att skåpet kyler. |
| Kylskåpets sidväggar är varma. | I sidväggarna löper rör som blir varma under kylprocessen. | Det tillhör skåpets normala funktion och är inte något fel. Möbler som kommer i kontakt med skåpet skadas inte av värmen. |
| Belysningen fungerar inte. | LED-belysningen är defekt. Skåpet har varit öppet för länge. Belysningen stängs av efter ca 10 minuter. | Se kapitlet "Belysning (LED)". Efter att skåpet stängts och öppnats är belysningen åter på. |
| Ingen information i teckenfönstret. | Strömbrott; säkringen har löst ut; stickproppen sitter inte fast i vägguttaget. | Anslut nätkontakten. Kontrollera om det finns ström; kontrollera säkringarna. |
| Frysskåpsdörren har varit öppen länge; temperaturen uppnås inte längre. | Evaporatorn i NoFrost-systemet är så kraftigt nedisad att den inte längre avfrostar helautomatiskt. | För att avfrosta evaporatorn bör man ta ut fack och djupfrysta varor och förvara dem väl isolerade på en kall plats. Stäng av frysskåpet och flytta ut det från väggen. Låt skåpsdörren vara öppen. Efter ca 20 minuter börjar smältvattnet rinna ner i avdunstningsskålen på skåpets baksida. För att förhindra att skålen svämmar över bör man torka upp smältvatten med en svamp. När det inte längre rinner något smältvatten i avdunstningsskålen, är förångaren avfrostad. Rengör innerutrymmet. Ta åter frysskåpet i bruk. |
| Den automatiska superinfrysningen kopplas inte in. | | Skåpet avgör självt om den automatiska superinfrysningen behövs och startar eller stänger av den automatiskt. |

| Fel | Möjlig orsak | Åtgärd |
|---|---|--|
| Kondensvatten bildas på skåpets yta och på hyllorna i skåpet. | Varm och fuktig omgivningstemperatur förstärker effekten. | Torka av vattnet med en mjuk och torr trasa. ■ Öppna skåpet under så kort tid som möjligt ■ Se noga till att skåpet alltid är ordentligt stängt. |
| Kamerorna tar inga fotografier. | Kamerorna har inte aktiverats i Home Connect. | Aktivera kamerorna. |
| Fotografierna är oskarpa | Dörren stängdes för snabbt. Imskyddsfonden är skadad. | Stäng dörren långsammare. Byt imskyddsfonden. |
| Imma på kameraobjektiven. | Imskyddsfonden är skadad. | Byt imskyddsfonden. |

Skåpets självtest

Skåpet har ett automatiskt självtestprogram som visar på felkällor som endast kan åtgärdas av Service.

Starta skåpets självtestprogram

1. Stäng av skåpet och vänta i 5 minuter.
2. Starta skåpet och håll under de första 10 sekunderna °C -knappen och inställningsknappen "–" intryckta i 3-5 sekunder tills en akustisk signal ljuder.

Självtestprogrammet startar.

När självtestet har avslutats och en akustisk signal ljuder två gånger är skåpet klart att användas.

Om 5 akustiska signaler ljuder finns det ett fel. Kontakta kundtjänsten.

Avsluta skåpets självtest

När programmet är slut övergår skåpet till normaldrift.

Kundtjänst, produkt-/tillverkningsnummer och tekniska data

Kundtjänst

Om du har frågor, om du inte själv kan avhjälpa ett fel hos skåpet eller om skåpet måste repareras ska du vända dig till vår kundtjänst.

Du kan själv avhjälpa många problem med hjälp av informationen om felavhjälpin i den här bruksanvisningen eller på vår webbplats. Om detta inte går ska du vända dig till vår kundtjänst.

Vi hittar alltid en lämplig lösning och försöker undvika onödiga besök av våra kundtjänsttekniker.

Vi ser till att ditt skåp blir reparerat med originalreservdelar och av utbildade kundtjänsttekniker vid garantiarbeten och efter tillverkargarantins utgång.

Av säkerhetsskäl får bara utbildad yrkespersonal utföra reparationer på skåpet. Garantin gäller inte om reparationer eller ingrepp utförs av personer som inte har auktoriseras av oss för detta, eller om våra apparater förses med reservdelar, kompletteringsdelar eller tillbehör som inte är originaldelar och detta orsakar en defekt.

Funktionsrelevanta originalreservdelar enligt gällande ekodesignförordning kan beställas från vår kundtjänst under minst 10 år efter att apparaten salufördes inom EES.

Råd

Kundtjänstens åtgärder är kostnadsfria inom ramen för tillverkarens lokalt gällande garantivillkor. Garantitidens minsta längd (tillverkargaranti för enskilda konsumenter) inom den europeiska ekonomiska sfären är 2 år (med undantag för Danmark och Sverige, där tiden är 1 år) enligt gällande lokala garantivillkor. Garantivillkoren påverkar inte andra rättigheter och krav som du kan åberopa enligt lokal lagstiftning.

Detaljinformation om garantitid och garantivillkor i ditt land finns hos vår kundtjänst, din återförsäljare eller på vår webbplats.

När du kontaktar kundtjänsten behöver du ha apparatens produktnummer (E-nr) och tillverkningsnummer (FD) till hands.

Kontaktuppgifterna till kundtjänsten finns i den medföljande kundtjänstförteckningen eller på vår webbplats.

Produktnummer (E-nr.) och tillverkningsnummer (FD)

Produktnumret (E-nr.) och tillverkningsnumret (FD) finns på apparatens typskylt. Figur 13

Skriv upp dina apparatuppgifter och telefonnumret till kundtjänsten så att du snabbt kan hitta dem.

Tekniska data

Köldmedium, nettovolym och övriga tekniska uppgifter finns på typskylten. Figur 13

Mer information om din modell finns på Internet under <https://www.bsh-group.com/energylabel> (gäller bara för länder i den europeiska ekonomiska sfären). Webbadressen länkar dig till den officiella EU-produktdatabasen EPREL, vars webbadress ännu inte var offentliggjord när denna bruksanvisning trycktes. Följ instruktionerna för modellsökning. Modellen identifieras med hjälp av tecknen före snedstrecket i produktnumret (E-nr.) på typskylten. Alternativt hittar du också modellidentifieringen på EU-energietikettens första rad.

Reparationsuppdrag och råd vid fel

Olika länders kontaktuppgifter hittar du i bifogad förteckning över Serviceställen.

| | | |
|---|---------------|------------|
| S | 0771 11 22 77 | local rate |
|---|---------------|------------|

Turvallisuusohjeet ja varoitukset

Ennenkuin otat uuden laitteen käyttöön

Lue käytö- ja asennusohjeet huolellisesti! Niissä on tärkeitä laitteen asennukseen, käyttöön ja huoltoon liittyviä ohjeita.

Valmistaja ei ole vastuussa, jos käyttöohjeen varoituksia ja ohjeita ei noudateta. Säilytä kaikki ohjeet huolellisesti ja muista antaa ne myös laitteen mahdolliselle uudelle omistajalle.

Tekninen turvallisuus

 **Palovaara**
Jäähdytyskierron putkissa virtaa jonkin verran ympäristöystäväällistä mutta herkästi syttyvää kylmääinetta (R600a). Se ei vahingoita otsonikerrosta eikä lisää kasvihuoneilmiötä. Ulosvuotanut kylmääine saattaa aiheuttaa silmävammoja tai sytyä tuleen.

Vauriotapauksessa

- vältä avotulta ja sytytyslähteitä laitteen lähellä,
- tuuleta huonetta hyvin muutaman minuutin ajan,
- kytke laite pois toiminnasta ja irrota verkkopistoke pistorasiasta,
- ota yhteys huoltopalveluun.

Mitä enemmän laitteessa on kylmääinetta, sitä suurempi tulee olla huoneen, johon laite sijoitetaan. Jos kylmälaitte sijoitetaan liian pieneen huoneeseen, saattaa vuototapauksessa syntyä herkästi syttyvää kaasuilmaseosta.

Kylmääineen 8 g kohti sijoitustilan tulee olla vähintään 1 m³. Laitteen kylmääinemäärä on ilmoitettu laitteen sisäpuolella olevassa typpikilvessä.

Laitetta asentaessasi varmista, että verkkoliitintäjohto ei jää puristuksiin eikä vahingoitu.

Jos laitteen verkkoliitintäjohto vaurioituu, sen saa vaihtaa ainoastaan valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö. Väärin tehdystä asennuksista ja korjauksista saattaa aiheutua käyttäjälle vakavia turvallisuusriskejä.

Korjaukset saa suorittaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaavat asennusoikeudet omaava henkilö.

Käytä ainoastaan valmistajan alkuperäisosisia. Valmistaja takaa, että turvallisuusvaatimukset on täytetty, vain käytettäessä alkuperäisosisia.

Älä käytä haaroitusrasioita, jatkojohtoja tai adaptereita.



Palovaara

Kannettavat haaroitusrasiat tai kannettavat verkkolaitteet voivat ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon.

Laitteen taakse ei saa sijoittaa kannettavia haaroitusrasioita tai kannettavia verkkolaitteita.

Käytön aikana

- Älä käytä kylmälaitteen sisällä sähkölaitteita (esim. lämmittimiä, sähkökäyttöisiä jäätelokoneita tms.). Räjähdysvaara!
- Älä koskaan käytä höyrypesuria laitteen sulattamiseen tai puhdistamiseen! Höyryä voi päästä sähkölaitteisiin, jolloin seurauksena saattaa olla oikosulku. Sähköiskun vaara!
- Älä yritä nopeuttaa sulatusta muilla kuin valmistajan mainitsemilla toimenpiteillä. Räjähdysvaara!
- Älä käytä teräväpäisiä tai -reunaisia esineitä huurteen ja jään poistamiseen. Kylmäaineputket saattavat tällöin vaurioitua. Ulosroiskuva kylmäaine voi sytyä tai aiheuttaa silmävammoja.
- Älä säilytä laitteessa palavia ponnekaasuja sisältäviä tuotteita (esim. suihkepulloja) tai räjähdyssalttiita aineita. Räjähdysvaara!

- Älä astu jalustan, ulosvedettävien osien, ovien jne. päälle äläkä nojaa niihin.
- Kun sulatat tai puhdistat kylmälaitteen, irrota ensin pistotulppa pistorasiasta tai kierrä irti sulake tai kytke automaattisulake pois päältä. Irrota pistotulppa pistorasiasta vain pistotulpasta kiinni pitäen, älä vedä liitääntäjohdosta.
- Säilytä pulloja, joissa on korkeaprosenttista alkoholia, vain pystyasennossa ja tiiviisti suljettuina.
- Varo ettei muoviosiin ja ovitiivisteeseen pääse öljyä ja rasvaa. Muoviosat ja ovitiiviste saattavat silloin haurastua.
- Älä peitä ilmankiertoaukkoja tai aseta mitään niiden eteen.

- **Näin vältät lapsiin ja apua tarvitseviin henkilöihin kohdistuvat riskit:**

Vaaroille alittiina ovat lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysinen, henkinen tai aistinvarainen toimintakyky on rajoittunut tai joiden kokemus ja tiedon puute estävät heitä käyttämästä laitetta turvallisesti.

Varmista, että lapset tai vaaralle alittiina olevat henkilöt tiedostavat laitteesta aiheutuvat vaarat.

Lapset ja tällaiset henkilöt eivät saa käyttää laitetta ilman heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvontaa tai opastusta.

Anna vain 8-vuotiaiden tai sitä vanhempien lasten käyttää laitetta.

Valvo lapsia laitteen puhdistuksen ja huoltotoimenpiteiden aikana.

Älä anna lasten leikkiä laitteella.

- Älä säilytä pakastinosassa pulloissa ja tölkeissä olevia nesteitä (varsinkaan hiilihappoa sisältäviä juomia). Pullot ja tölkit saattavat rikkoutua!
- Älä laita pakastinosasta otettuja pakasteita heti suuhun.
Jäätymisvamman vaara!
- Varo koskettamasta käsin pitemmän aikaa pakasteita, jäätää, höyrystimen putkia tms. Jäätymisvamman vaara!

Lapsia koskevat varoitukset

- Älä anna lasten leikkiä pakausmateriaalilla. Kartonki ja muovi saattavat aiheuttaa väärinkäytettynä tukehtumisvaaran!
- Älä anna lasten leikkiä kylmälaitteella!
- Kun kylmälaitte on lukollinen: säilytä avainta poissa lasten ulottuvilta!

Yleisiä määräyksiä

Laite soveltuu

- elintarvikkeiden säilytykseen ja pakastamiseen,
- jään valmistamiseen.

Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.

Laitteen jäähdytyskierron tiiviys on testattu.

Laite täyttää sähkölaitteille annettujen turvallisuusmääräysten vaatimukset ja on radiohäiriösuojattu.

Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi enintään 2000 metrin korkeudella merenpinnasta.

Kierrätysohjeet

Pakausmateriaalin hävittäminen

Pakaus suojaa laitetta kuljetusvauroilta. Kaikki laitteen pakauksessa käytetyt materiaalit ovat ympäristöystäväällisiä ja ne voidaan kierrättää. Osallistu ympäristöystävälliseen jättehuoltoon toimittamalla pakausmateriaali kierrätykseen.

Lähempää tietoja hävittämismahdollisuuksista saat alan liikkeistä sekä kunnan ja kaupungin jättehuoltoasioista vastaavilta henkilöiltä.

Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen

Käytetyt laitteet eivät ole arvotonta jätettä! Ympäristön huomioivan hävittämisen ansiosta arvokkaita raaka-aineita voidaan käyttää uudelleen.

 Tämä laite on merkitty käytöstä poistettuja sähkö- ja elektriikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19/EU mukaisesti (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Direktiivi antaa puitteet käytöstä poistettujen laitteiden palautusoikeudesta ja hyödyntämisestä ja se koskee kaikkia EU-maita.

Varoitus

Käytöstä poistetut laitteet

1. Irrota pistoke pistorasiasta.
2. Katkaise liitäntäjohto ja irrota se pistokkeineen.
3. Jätä kaappiin hyllyt ja laatikot, jotta lapset eivät pääse sen sisään niin helposti!
4. Älä anna lasten leikkiä käytstä poistetulla laitteella. Tukehtumisvaara!

Kylmälaitteet sisältävät kylmäainetta ja sen eristeet kaasuja. Kylmäaineet ja kaasut on hävitettävä asianmukaisesti. Huolehdi siitä, että jäähdytyskierton putket eivät vaurioudu ennen laitteen asianmukaista hävittämistä.

Toimituskokonaisuus

Kun olet poistanut kaikki osat pakauksesta, tarkista ettei niissä ole kuljetusvauroita.

Ota tarvittaessa yhteytä jälleenmyyjään, jolta hankit laitteen, tai asiakaspalveluumme.

Toimitus koostuu seuraavista osista:

- Vapaasti sijoitettava laite
- Varustelu (mallikohtainen)
- Asennustarvikepussi
- Käyttöohje
- Asennusohjeet
- Huoltovihko
- Takuukortti
- Tietoa energiankulutuksesta ja äänitasosta

Sijoituspaikka

Sijoituspaikaksi soveltuu kuiva tila, jossa on hyvä ilmanvaihto. Sijoituspaikka ei saa olla alittiina suoralle auringonpaisteelle eikä lämmönlähteiden, kuten lieden, lämpöpattereiden tms. välittömässä läheisyydessä. Jos laitteen sijoittamista lämmönlähteiden viereen ei voi välttää, käytä tarvittaessa sopivaa eristyslevyä tai noudata seuraavia vähimmäisetäisyyskiä:

- Sähkö- ja kaasulieteen 3 cm.
- Öljy- tai hiililämmittieiseen uuniin 30 cm.

Sijoituspaikan lattia ei saa antaa myöten, vahvista lattiaa tarvittaessa. Korja lattiassa mahdollisesti olevat epätasaisuudet asettamalla pakastimen alle esim. tukeva levy.

Etäisyys seinään

Asenna laite niin, että oven avautumiskulma on 90°.

Laitteen ilmastoluokka on merkitty tyypikilpeen, kuva 13.

| Ilmastoluokka | Sallittu huonelämpötila |
|---------------|-------------------------|
| SN | +10 °C - 32 °C |
| N | +16 °C - 32 °C |
| ST | +16 °C - 38 °C |
| T | +16 °C - 43 °C |

Huomautus

Kylmälaitte toimii tehokkaasti noudatettaessa ilmoitetun ilmastoluokan lämpötilarajoja. Mikäli laitetta, jonka ilmastoluokka on SN, käytetään alhaisemmissa lämpötiloissa, niin laitteen vahingoittuminen voidaan poissulkea +5 °C lämpötilaan asti.

Ilmankierto

Kuva 2

Kylmälaitteen takana ja sivuilla oleva ilma lämpenee. Lämpimän ilman on päästävä poistumaan esteettä. Muutoin jäähdytyskoneisto käy suurella teholla ja sähkökulutus lisääntyy. Älä peitä ilmankiertoaukkoja tai aseta mitään niiden eteen!

Huomioi sijoitushuoneen lämpötila ja ilmankierto

Sijoitushuoneen lämpötila

Kylmälaitte on suunniteltu määrittylle ilmastoluokalle. Ilmastoluokan mukaan vaihdellen laitetta voi käyttää paikoissa, joiden lämpötila on seuraava.

Laitteen sähköliitintä

Kun laite on asennettu paikalleen, odota vähintään tunti, ennen kuin kytket sen toimintaan. Mikäli kylmälaitte on ollut jossain kuljetusvaiheessa vaaka-asennossa, on kompressorissa olevaa öljyä saattanut päästää jäähdytysjärjestelmään.

Puhdista laite sisältä ennen sen ottamista käyttöön ensimmäistä kertaa (katso kappaletta Laitteen puhdistus).

Sähköliitintä

Pistorasian tulee sijaita lähellä laitetta ja siihen tulee päästää helposti käsiksi myös laitteen asennuksen jälkeen.

⚠️ Varoitus

Sähköiskun vaara!

Älä missään tapauksessa käytä haaroitusrasioita tai jatkojohtoja, jos verkkoliitintäjohdon pituus ei ole riittävä. Ota sen sijaan yhteyttä huoltopalveluun ja kysy sieltä, mitä voit tehdä.

Laitte täyttää suojausluokan I vaatimukset. Liitä laite 220-240 V/50 Hz vaihtovirtaan ainoastaan määräysten mukaisesti asennetun, suojaohtimella varustetun pistorasiin kautta. Pistorasia tulee suojata 10–16 A sulakkeella.

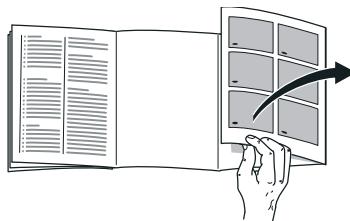
Euroopan ulkopuolisiin maihin tarkoitettuissa laitteissa on tarkistettava tyypikilvestä, onko sähköverkon liitintäjännite ja virtalaji sama kuin laitteessa. Löydät nämä tiedot tyypikilvestä, kuva 13.

⚠️ Varoitus

Laitetta ei saa missään tapauksessa liittää elektroniseen energiansäästöpistokkeeseen.

Laitteen käyttö on mahdollista verkko- ja siniaaltoinverterillä. Kun kyseessä ovat aurinkosähkölaitteet, jotka kytkeytään suoraan yleiseen sähköverkkoon, käytetään verkkoinvertteriä. Kun kytkeytään yleiseen sähköverkkoon ei ole mahdollista (esim. veneessä tai mökillä), tulee käyttää siniaaltoinverteriä.

Tutustuminen laitteeseen



Käännä esiin ohjeiden lopussa oleva kuvasivu. Käyttöohjeet pätevät eri malleille.

Varustelussa saattaa olla laitemallikohtaisia eroja.

Kuvissa saattaa olla laitemallikohtaisia eroja.

Kuva 1

* Ei kaikissa malleissa.

- A Jääkaappiosa
- B Pakastinosa

1–15 Ohjaustaulu

16* Voi ja juustolokero

17 Kamera

18 Hylly pienille pulloille

19 Ovihylly suurille pulloille

20 Valaisin (LED)

21* Pullohyilly

22 Kylmäsäilytysosa

23 Vihanneslaatikko, jonka ilmankosteutta voidaan säätää

24 Pakastuslaatikko

Ohjaustaulu

Kuva 4

- 1 **Pakastinosan lämpötilanäyttö**
Numerot vastaavat pakastinosaan säädettyä lämpötilaa Celcius-asteina (°C).
- 2 **Näyttö – ALARM –**
Syttyy, kun pakastinosan sisällä on liian lämmintä tai kun pakastinosan ovi on liian kauan auki.
- 3 **Näyttö superfreeze**
Syttyy, kun pikapakastus on toiminnassa.
- 4 **Näyttö freshness mode**
Syttyy, kun tuoresäilytystoiminto on päällä.
- 5 **Näyttö »eco mode«**
Syttyy, kun »eco«-tila on päällä.
- 6 **Näyttö »alarm«**
Palaa, kun jäääkaappiosan ovi on liian kauan auki.
- 7 **Jäääkaappiosan lämpötilanäyttö**
Numerot vastaavat viileäosaan säädettyä lämpötilaa Celcius-asteina (°C).
- 8 **Näyttö supercool**
Syttyy, kun pikajähdytys on toiminnassa.
- 9 **Näyttö vacation mode**
Syttyy, kun lomatila on päällä.
- 10 **Valitsimien lukitustoiminto »lock«**
Kun toiminto on valittuna, ei laitteiden asetuksia voi muuttaa valitsimista.
- 11 **Valitsin lock/alarm off**
Valitsimen tehtävät
 - Hälytsäänen poiskytkentä (katso luku Hälytystoiminto).
 - Painikkeiden lukitus ja lukituksen avaaminen.

- 12 **Säätöpainikkeet +/-**
Painikkeita käytetään jäääkaappi-ja pakastinosan lämpötilan säätämiseen.
- 13 **°C -valitsin tilan valinta varten**
Tästä valitaan tila. Tämä on tarpeen lämpötilan muuttamista ja tiettyjen lisätoimintojen kytkemistä varten.
- 14 **Super-painike**
Painikkeella käynnistetään toiminnot supercool (jäääkaappiosa) ja superfreeze (pakastinosa).
- 15 **Valitsin mode**
Tästä valitaan lisätoiminnot.

Laitteen kytkeminen päälle

1. Kytke ensin pistoke laitteen takana olevaan liitintään. Tarkista, että pistoke on kunnolla paikoillaan.
 2. Kytke sitten johdon toinen pää pistorasiaan.
- Laite on nyt kytetty toimintaan ja kuuluu hälytsääni.
- Kytke hälytsääni pois päältä painamalla valitsinta lock/alarm off .
- Näyttö – ALARM – sammuu, kun laitteeseen säädetty lämpötila on saavutettu.
- Esiasetetut lämpötilat saavutetaan vasta useamman tunnin kuluttua. Älä sijoita kaappiin elintarvikkeita aikaisemmin.
- Seuraavat lämpötilat ovat tehdasuositukset:
- Pakastinosa: -18 °C
 - Jäääkaappiosa: +4 °C

Käyttöä koskevia huomautuksia

- Päälektykemisen jälkeen saattaa kestää monta tuntia, ennen kuin säädetyt lämpötilat on saavutettu.
- Täysautomatisen NoFrost-järjestelmän ansiosta pakastinosaan ei muodostu jäätä. Pakastinosaa ei tarvitse enää sulattaa.
- Jos pakastinosan ovea ei saa heti auki sen sulkemisen jälkeen, niin odota hetki, kunnes alipaine on tasaantunut.
- Rungon etuosaa ja sivuja lämmitetään hieman osittain. Tämä estää kondenssiveden muodostumisen.

Lämpötilan säätö

Kuva 4

Jääkaappiosa

Lämpötilan voi säätää välille +2 °C – +8 °C.

1. Valitse jääkaappiosa valitsimella °C .
2. Paina +/- painikkeita, kunnes haluamasi lämpötila tulee näyttöön.

Helposti pilaantuvia elintarvikkeita ei tulisi säilyttää yli +4 °C lämpötiloissa.

Pakastinosa

Lämpötilan voi säätää välille -16 °C – -24 °C.

1. Valitse pakastinosa °C -valitsimella.
2. Paina +/- painikkeita, kunnes haluamasi lämpötila tulee näyttöön.

Lisätoiminnot

Kuva 4

Tuoresäilytystoiminto

Tuoresäilytystoiminto säilyttää elintarvikkeet entistä pidempään tuoreina.

Päälektykkentä:

Paina mode-painiketta niin monta kertaa, että näyttö freshness mode tulee näkyviin.

Kaappiin kytkeytyvät automaattisesti seuraavat lämpötilat:

- Jääkaappiosa: + 2 °C
- Pakastinosa: lämpötila ei muudu

Poislykkentä:

Paina mode-painiketta niin monta kertaa, että näyttö freshness mode sammuu.

Eco-tila

Kun valitset Eco-tilan, kaappi kytkeytyy energiavaa säästävälle toiminnalle.

Päälektykkentä:

Paina mode-painiketta niin monta kertaa, että näyttö "eco mode" tulee näkyviin.

Kaappiin kytkeytyvät automaattisesti seuraavat lämpötilat:

- Jääkaappiosa: +8 °C
- Pakastinosa: -16 °C

Poislykkentä:

Paina mode-painiketta niin monta kertaa, että näyttö "eco mode" sammuu.

Lomatila

Kun olet pitempääni poissa kotoa, voit kytkeä kaappiin energiaa säästävän lomatilan.

Lomatilan pääallekytkennän yhteydessä pikapakastus kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

Jääkaappiosan lämpötilaksi vaihtuu automaattisesti +14 °C.

Älä säilytä elintarvikkeita jääkaapissa tänä aikana.

Pääallekytkentä:

Paina mode-painiketta niin monta kertaa, että näyttö vacation mode tulee näkyviin.

Kaappiin kytkeytyvät automaattisesti seuraavat lämpötilat:

- Jääkaappiosa: +14 °C
- Pakastinosa: lämpötila ei muutu

Poiskytatkentä:

Paina mode-painiketta niin monta kertaa, että näyttö vacation mode sammuu.

Valitsimien lukitustoiminto Lock

Lukitse valitsimet tai avaa niiden lukitus painamalla painiketta lock/alarm off 5 sekunnin ajan.

Kun lukitustoiminto on kytetty päälle, palaa näyttö ☛.

Ohjauspaneeli on nyt suojattu tahattomalta käytöltä.

Lukitustoiminnon poikkeus:

Valitsimien lukitus voidaan kytkeä pois toiminnasta ja hälytsääni poistaa painamalla valitsinta lock/alarm off .

Hälytystoiminto

Hälytys voi aktivoitua seuraavissa tapauksissa.

Ovhälytys

Oven hälytsääni kytkeytyy päälle ja jääkaappiosan lämpötilanäyttöön 7 tai pakastinosan lämpötilanäyttöön 1 ilmestyy – ALARM –, kun vastaava ovi on liian kauan auki. Kun suljet vastaavan oven, ovihälytys kytkeytyy pois päältä.

Lämpötilahälytys

Lämpötilahälytys kytkeytyy päälle, kun kaapissa on liian lämmintä ja elintarvikkeet ovat vaarassa pilantua. Kuuluu jaksottainen ääniimerkki, pakastinosan lämpötilanäyttöön 1 ilmestyy – ALARM –.

Lämpötilahälytys voi tulla näissä tilanteissa:

- Laitteen käytöönotto
Laita elintarvikkeita sisälle vasta, kun laitteeseen säädetty lämpötila on saavutettu.
- Laitteeseen laitetaan kerralla suuria määriä tuoreita elintarvikkeita
Kytke pikapakastus toimintaan, ennen kuin pakastat suuria määriä tuoreita elintarvikkeita. Vältä kosketusta tuoreiden ja jo jäätyneiden elintarvikkeiden välillä.
- Laitteen ovi on ollut avattuna hyvin kauan
Tarkista, ovatko elintarvikkeet alkaneet sulaa tai sulaneet. Älä pakasta vähän sulaneita tai sulaneita elintarvikkeita uudelleen.

- Toinen kylmälaitte (side-by-side-sijoitus) tai muu lämmönlähde lämmittää laitetta
- Soita huoltopalveluun ja kysy tietoja mahdollisuksista laitteen eristämiseen.

Huomautus

Älä pakasta enää osittain tai kokonaan sulaneita pakasteita. Valmista pakasteet ensin ruoaksi keittämällä tai paistamalla, jolloin voit pakastaa ne uudelleen.

Muista, että tällaisten pakasteiden säilyvyys ei enää vastaa maksimi säilyvyysaikaa.

Pakastinosassa ollut korkein lämpötila tulee näkyviin lämpötilanäyttöön 5 sekunniksi. Sitten näkyviin tulee taas säädetty lämpötila.

Hälytyksen poiskytkentä

Kytke hälytsäni pois päältä painamalla valitsinta lock/alarm off .

Home Connect

Tämä laite on Wi-Fi-keloinen, ja sitä voidaan kauko-ohjata mobiililaitteella.

Huomautus

Wi-Fi on Wi-Fi Alliance -yhtiön rekisteröimä tavaramerkki.

Laite toimii seuraavissa tapauksissa ilman verkkoyhteyttä olevan kylmälaitteen tavoin, ja sitä käytetään manuaalisesti valitsimien avulla:

- Laitetta ei ole yhdistetty kotiverkkoon.
- Home Connect -palvelu ei ole käytettävissä laitteen käyttömaassa. Tiedot maista, joissa Home Connect on käytettävissä, löydät osoitteesta www.home-connect.com.

Huomautuksia

- Noudata tässä käyttöohjeessa olevia turvallisuusohjeita ja varmista, että turvallisuusmääräykset täyttyvät myös silloin, kun käytät laitetta Home Connect App -sovelluksen kautta etkä ole kotona.
- Ota huomioon myös Home Connect App -sovelluksessa olevat ohjeet.
- Käyttö laitteesta käsin on aina etusijalla. Tänä aikana laitetta ei voida käyttää Home Connect -sovelluksen kautta.

HomeConnect -asetukset

Huomautuksia

- Huomioi Home Connect -esite, joka löytyy osoitteesta <http://www.bosch-home.com> ladattavien ohjeiden joukosta. Kirjoita hakukenttään laitteesi mallinumero (E-numero).
- Odota laitteen virran kytkemisen jälkeen ainakin kaksi minuuttia, kunnes laitteen sisäinen alustus on päättynyt. Määritä vasta sitten Home Connect -asetukset.
- Jotta asetuksia voidaan tehdä HomeConnect:n kautta, HomeConnect -sovelluksen on oltava asennettu mobiililaitteeseen. Noudata toimitetussa HomeConnect - materiaalissa annettuja ohjeita. Tee asetukset seuraamalla sovelluksen antamia ohjeita.
- Jos laitetta ei käytetä pitempään aikaan, HomeConnect -valikko sulkeutuu automaatisesti. HomeConnect -valikon avaamista koskevia ohjeita löydät kunkin luvun alusta.

Automaattinen yhteys kotiverkkoon (WLAN)

Jos on käytettävissä WLAN-reititin, jolla on WPS-toiminto, voit kytkeä kylmälaitteen kotiverkkoon automaattisesti.

1. Paina super -valitsinta ja lock/alarm off -valitsinta samanaikaisesti avataksesi HomeConnect -valikon.

Näytössä on **Cn**.

Huomautus

Paina kumpaanakin valitsinta aivan samanaikaisesti. Valitsimien käyttö estetään, kun painetaan pitempäään vain lock/alarm off -valitsinta. Pidä lock/alarm off -valitsinta painettuna vain sen aikaa, kunnes lukitus poistuu.

2. Paina °C -valitsinta niin usein, kunnes näytöt **AC** ja **oF** ovat näytössä.

3. Paina + -valitsinta.

Laitte on valmis automaattista yhteyttä varten.

Näytössä näkyy 2 minuutin ajan animaatio.

Suorita tänä aikana seuraavat vaiheet.

4. Aktivoi kotiverkon reitittimen WPS-toiminto (esim. WPS/WLAN-valitsimella, ohjeet löytyvät reitittimen asiakirjoista).

■ Kun yhteys on saatu, **on** vilkkuu kylmälaitteen näytössä.

Nyt voit yhdistää kylmälaitteen sovellukseen.

■ Kun näytössä on **oF**, yhteyttä ei saatu luotua.

Tarkista, onko kylmälaitte kotiverkon (WLAN) toimintaetäisyydellä.

Toista toimenpide tai luo yhteys manuaalisesti.

Manuaalinen yhteys kotiverkkoon (WLAN)

Jos WLAN-reitittimellä ei ole WPS-toimintoa tai et tunne sitä, voit yhdistää kylmälaitteen kotiverkkoon manuaalisesti.

1. Paina super -valitsinta ja lock/alarm off -valitsinta samanaikaisesti avataksesi HomeConnect -valikon.

Näytössä on **Cn**.

Huomautus

Paina kumpaanakin valitsinta aivan samanaikaisesti. Valitsimien käyttö estetään, kun painetaan pitempäään vain lock/alarm off -valitsinta. Pidä lock/alarm off -valitsinta painettuna vain sen aikaa, kunnes lukitus poistuu.

2. Paina °C -valitsinta niin monta kertaa, kunnes näytöt **SA** ja **oF** tulevat esiin.

3. Paina valitsinta +.

Laitte on valmis manuaalista yhteyttä varten.

Näytössä näkyy 5 minuutin ajan animaatio.

Suorita tänä aikana seuraavat vaiheet.

4. Kylmälaitte on nyt luonut oman WLAN-verkon, jonka nimi on **HomeConnect**. Tähän verkoon pääsee mobiililaitteen avulla.

5. Avaa mobiililaitteen asetusvalikko ja hae WLAN-asetukset näyttöön.

6. Yhdistä mobiililaitte WLAN-verkkoon **HomeConnect**.

Salasana: **HomeConnect**

Yhteyden muiodostaminen voi kestää jopa 60 sekuntia.

7. Kun yhteys on luotu, avaa HomeConnect -sovellus mobiililaitteessa.

Sovellus etsii kylmälaitetta.

8. Kun kylmälaitte löytyy, kirjoita oman kotiverkkosi (WLAN) nimi (SSID) ja salasana (Key) niille tarkoitettuihin kenttiin.

9. Vahvista painikkeella **Välitä kodinkoneille.**

- Kun yhteys on saatu, **on** vilkkuu kylmälaitteen näytössä.

Nyt voit yhdistää kylmälaitteen sovellukseen.

- Kun näytössä on **oF**, yhteyttä ei saatu luotua.

Anna salasana uudelleen ja kiinnitä huomiota oikeaan kirjoitusasuun.

Tarkista, onko kylmälaitte kotiverkon (WLAN) toimintaetäisyydellä.

Toista toimenpide.

Kylmälaitteen yhdistäminen HomeConnect -sovellukseen

Kun kylmälaitteen ja kotiverkon välinen yhteys on luotu, voit yhdistää kylmälaitteen sovellukseen.

1. Paina super -valitsinta ja lock/alarm off -valitsinta samanaikaisesti avataksesi HomeConnect -valikon.

Näytössä on **Cn**.

Huomautus

Paina kumpaakin valitsinta aivan samanaikaisesti. Valitsimien käyttö estetään, kun painetaan pitempään vain lock/alarm off -valitsinta. Pidä lock/alarm off -valitsinta painettuna vain sen aikaa, kunnes lukitus poistuu.

2. Paina °C -valitsinta niin usein, kunnes näytöllä **PA** (Pairing = yhdistä sovellukseen) ja **oF** tulevat esiin.

3. Paina valitsinta **+**, jolloin laite yhdistetään sovellukseen.

Näytössä näkyy animaatio.

Kun kylmälaitte ja sovellus on yhdistetty, näytössä on **on**.

4. Avaa sovellus ja odota, kunnes se näyttää kylmälaitteen.

Vahvista sovelluksen ja kylmälaitteen yhteys valitsemalla **Lisää**.

Jos kylmälaitetta ei näytetä automaattisesti, napauta sovelluksen kohtaa **Lisää laite** ja seuraa ohjeita. Kun kylmälaitte tulee näkyviin, lisää se valitsemalla **+**.

5. Seuraa sovelluksen antamia ohjeita, kunnes toimenpide on päättynyt.

- Näytössä ovat **PA** ja **on**.

Kylmälaitte on yhdistetty sovellukseen onnistuneesti.

- Jos yhteyden muodostaminen epäonnistui, tarkista onko mobiililaitte yhdistetty kotiverkkoon (WLAN).

Yhdistä kylmälaitte uudelleen sovellukseen.

- Kun näytössä on **Er**, palauta HomeConnect -asetukset ja suorita asennus alusta lähtien uudelleen.

Signaalinvomoimakkuuden tarkistaminen

Jos yhteyden luominen ei onnistu, on syytä tarkistaa signaalinvomoimakkuus.

1. Paina super -valitsinta ja lock/alarm off -valitsinta samanaikaisesti avataksesi HomeConnect -valikon.

Näytössä on **Cn**.

Huomautus

Paina kumpaakin valitsinta aivan samanaikaisesti. Valitsimien käyttö estetään, kun painetaan pitempään vain lock/alarm off -valitsinta. Pidä lock/alarm off -valitsinta painettuna vain sen aikaa, kunnes lukitus poistuu.

2. Paina °C -valitsinta niin monta kertaa, kunnes näyttöön tulee **SI**. Toiseen näyttöön ilmestyy arvo, joka on välillä 0 (ei vastaanottoa) ja 3 (täysi vastaanotto).

Huomautus

Signaalivahvuuden tulisi olla vähintään 2. Jos signaalivahvuus on liian heikko, yhteys voi katketa. Aseta reititin ja kylmälaitte lähemmäs toisiaan, varmista, etteivät paksut seinät häiritse yhteyttä tai asenna toistin signaalin vahvistamiseksi.

Kameroiden aktivoointi

Tällä toiminnolla voit tarkistaa sovelluksen kautta milloin tahansa, mitä sinulla on jääkaapissa.Kamerat ottavat valokuvan jääkaappiosasta ja sen ovesta aina, kun jääkaappiosan ovi suljetaan.

Huomautus

Kamerat ottavat valokuvan vain tään ajankohtana. Tämä suojaaa yksityisyyslähiötä.

Kun kylmälaitte on yhdistetty kotiverkkoon (WLAN) ja Home Connect -sovellukseen, voit aktivoida kamerat:

1. Paina super -valitsinta ja lock/alarm off -valitsinta samanaikaisesti avataksesi HomeConnect -valikon.

Näytössä on **Cn**.

Huomautus

Paina kumpaakin valitsinta aivan samanaikaisesti.Valitsimien käyttö estetään, kun painetaan pitempään vain lock/alarm off -valitsinta. Pidä lock/alarm off -valitsinta uudelleen painettuna vain sen aikaa, kunnes lukitus poistuu.

2. Paina °C -valitsinta niin monta kertaa, kunnes näytöt **CA** ja **oF** tulevat esiin.

3. Aktivoi kamerat painamalla valitsinta +.

Näytössä näkyy **on**, kamerat on aktivoitu.

Huomautus

Kun kamerat on aktivoitu ja sovelluksella tarkistetaan usein kylmälaitteen sisältö, siirrettävä tietomäärä on tavallista suurempi.

Huomautus

Kuvien lataaminen voi kestää jopa kolme minuuttia.

Huomautus

Kotiverkon ja internetin ulkoiset tekijät voivat aiheuttaa tiedonsiirto-ongelmia ja kuvien hylkäämisen. Tällä ei ole vaikutusta laitteen tavalliseen toimintaan.

Kameroiden deaktivoointi:

1. Paina super -valitsinta ja lock/alarm off -valitsinta samanaikaisesti avataksesi HomeConnect -valikon.

Näytössä on **Cn**.

Huomautus

Paina kumpaakin valitsinta aivan samanaikaisesti.Valitsimien käyttö estetään, kun painetaan pitempään vain lock/alarm off -valitsinta. Pidä lock/alarm off -valitsinta uudelleen painettuna vain sen aikaa, kunnes lukitus poistuu.

2. Paina °C -valitsinta niin monta kertaa, kunnes näytöt **CA** ja **on** tulevat esiin.

3. Deaktivoi kamerat painamalla valitsinta -.

Näytössä näkyy **oF**, kamerat on deaktivoitu.

HomeConnect -asetuksien palautus

Jos yhteyden luominen ei toimi tai haluat yhdistää kylmälaitteen toiseen kotiverkkoon (WLAN), voit palauttaa asetukset HomeConnect:

1. Paina super -valitsinta ja lock/alarm off -valitsinta samanaikaisesti avataksesi HomeConnect -valikon.

Näytössä on **Cn**.

Huomautus

- Paina kumpaakin valitsinta aivan samanaikaisesti. Valitsimien käyttö estetään, kun painetaan pitempään vain lock/alarm off -valitsinta. Pidä lock/alarm off -valitsinta painettuna vain sen aikaa, kunnes lukitus poistuu.
2. Paina °C -valitsinta niin monta kertaa, kunnes näytöt **rE** ja **oF** tulevat esiin.
 3. Paina valitsinta +.

- Näytössä näkyy lyhyt animaatio ja sen jälkeen taas **oF**.
HomeConnect -asetukset on palautettu.
- Jos näytössä on **Er**, käynnistä palauttaminen uudelleen tai soita huoltopalveluun.

Huoltopalvelun etäkäytö

Kun otat yhteyttä huoltopalveluun, se pystyy suostumuksestasi käyttämään laitettasi ja selvittämään sen tilan etäyhteyden kautta. Laitteen on sitä varten oltava yhdistetty kotiverkkoon.

Lisätietoja huoltopalvelun etäkäytöstä ja sen saatavuudesta omassa maassasi saat osoitteessa www.home-connect.com kohdassa Hilfe&Support.

1. Soita huoltoliikkeeseen.
2. Vahvista huoltopalvelun etäkäytö sovelluksessa.
Kun huoltopalvelu käyttää laitetta, ohjauspaneelissa on symboli .
3. Huoltopalvelu päättää etäkäytön heti, kun se on saanut kerättyä tarvittavat tiedot.

Huomautus

Voit lopettaa etädiagnoosin ennenaikeisesti katkaisemalla huoltopalvelun etäkäytön HomeConnect -sovelluksessa.

Tietosuojaa koskeva huomautus

Kun Home Connect -kylmälaitte yhdistetään Internetiin liitettyyn WLAN-verkkoon ensimmäistä kertaa, laite välittää seuraavat tiedot Home Connect -palvelimelle (ensirekisteröinti):

- Yksiselitteinen laitetunniste (koostuu laiteavaimesta ja asennetun Wi-Fi-kommunikaatiomoduulin MAC-osoitteesta).
- Wi-Fi-kommunikaatiomoduulin turvallisuussertifiointi (liitännän informaatioteknistä varmistusta varten).
- Kodinkoneen ajankohtainen ohjelma ja laiteversio.
- Edellä mahdollisesti tehdyн tehdasasetuksiin palautuksen tila.

Tämä ensirekisteröinti valmistelee Home Connect -toimintojen käytön ja se pitää tehdä vasta sitten, kun haluat käyttää Home Connect -toimintoja ensimmäistä kertaa.

Huomautus

Ota huomioon, että Home Connect -toimintoja voidaan käyttää vain Home Connect App -sovelluksen yhteydessä. Tietosuojaa koskevia tietoja voit hakea näyttöön Home Connect App -sovelluksessa.

Vaativuusmukaisuusvakuutus

Robert Bosch Hausgeräte GmbH vahvistaa täten, että Home Connect - toiminnoilla varustettu laite vastaa direktiivin 2014/53/EU perusuonteisia vaativuksia ja muita asiaankuuluvia määryksiä.

Täydellinen RED-vaativuusmukaisuusvakuutus löytyy Internetistä osoitteessa www.bosch-home.com laitteen tuotesivulta lisädokumenttien kohdasta.



2,4 GHz 100 mW maks.
taajuusalue:

Käyttötilavuus

Tiedot hyötytilavuudesta löydät laitteesi tyyppikilveltä. Kuva 13

Koko pakastustilavuuden käyttäminen

Kun haluat sijoittaa kaappiin maksimi määän pakasteita, voit poistaa siitä laatikoita. Sijoita sitten elintarvikkeet suoraan hyllyille ja pakastinosan pohjalle.

Huomautus

Varo, että elintarvikkeet eivät kosketa takaseinää. Ilma ei silloin kierrä kaapissa tehokkaasti.

Elintarvikkeet tai pakaukset voivat jäätyä kiinni takaseinään.

Pakastuslaatikoiden poistaminen

Vedä pakastuslaatikko vasteeseen asti, nostaa vähän etureunasta ja poista.

Kuva 10

Jääkaappiosa

Jääkaappiosa on ihanteellinen lihan, leikkeleiden, kalan, maitotuotteiden, kananmunien, valmiiden ruokien ja leivonnaisten säilytyspaikka.

Säilytysohjeita

- Säilytä kaapissa vain tuoreita ja virheettömiä elintarvikkeita. Nämä ne säilyvät pidemmän aikaa hyvälaatuisina ja tuoreina.
- Kun ostat eineksiä ja säilykkeitä, huomioi valmistajan ilmoittama vähimmäissäilyvyysaika tai viimeinen käyttöpäivä.
- Säilytä elintarvikkeita kaapissa pakattuna tai kannellisessa astiassa, jotta niiden aroma, väri ja tuoreus säilyvät. Nämä myös erilaiset maut eivät pääse sekoittumaan toisiinsa eikä jääkaappiosan muovipintojen väri muutu.
- Anna lämpimien ruokien ja juomien jäähtyä, ennen kuin asetat ne kaappiin.

Huomautus

Varo peittämästä ilman ulostuloaukkuja elintarvikkeilla, ilman pitää päästää kiertämään esteettä. Välittömästi ilman ulosvirtausaukkojen eteen sijoitetut elintarvikkeet saattavat jäätyä ulostulevan kylmän ilman vaikutuksesta.

Ota huomioon jääkaappiosan kylmäalueet

Ilmankierrosta johtuen jääkaappiosassa on kylmempää ja lämpimämpää alueita:

- Kylmimmät alueet ovat ilman ulostuloaukkojen edessä ja kylmälokerossa, kuva 1/22.

Huomautus

Säilytää täällä helposti pilaantuvia elintarvikkeita (esim. kalaa, leikkeleitä, lihaa).

- Lämpimin alue on ovessa aivan ylhäällä.

Huomautus

Säilytää lämpimimmällä alueella esim. kovaa juustoa ja voita. Nämä juuston aromit tulevat paremmin esille ja voi pysyä riittävän pehmeänä.

Vihanneslaatikko, jonka ilmankosteutta voidaan säätää

Kuva 7

Voit säätää vihanneslaatikon ilmankosteuden luodaksesi optimaaliset edellytykset hedelmien ja vihannesten säilyykseen:

- Laatikossa on pääasiassa vihanneksia ja erityyppisiä elintarvikkeita tai kun tuotteita on vähän – korkea ilmankosteus
- Laatikossa on pääasiassa hedelmiä ja kun tuotteita on paljon – alhainen ilmankosteus

Huomautuksia

- Kylmälle arat hedelmät (kuten ananas, banaanit, papaija ja sitrusshedelmät) ja vihannekset (kuten munakoisot, kurkut, kesäkurpitsa, paprika, tomaatit ja perunat) kannattaa säilyttää jääläkapin ulkopuolella noin +8 °C - +12 °C lämpötilassa, jotta niiden laatu ja aroma säilyvät mahdollisimman hyvänä.
- Säilytettävien elintarvikkeiden ja määärän mukaan vihanneslaatikkoon saattaa muodostua kondenssivettä. Pyyhi kondenssivesi pois kuivalla pyyhkeellä ja säädä vihanneslaatikon ilmankosteus sopivaksi säätimellä.

Kylmäsäilytysosa

Kuva 8

Kylmäsäilytysosassa on alhaisempi lämpötila kuin jääläkapiosassa.

Lämpötila voi olla jopa alle 0 °C.

Ihanteellinen kalan, lihan ja leikkeiden säilytystila. Se ei sovi salaateille tai vihanneksille eikä kylmälle herkille elintarvikkeille.

Voit muuttaa kylmälokeroiden lämpötilaa ilmankiertoaukon avulla. Alenna lämpötilaa työntämällä lämpötilasäädintä ylöspäin. Nosta lämpötilaa työntämällä lämpötilasäädintä alaspäin. Kuva 6

Kamera

Kuva 11/17

Kamerat ottavat kuvat laitteen sisätilasta ja ovihylyistä aina, kun ovi suljetaan.

Home Connect -toiminnolla voit katsella kuvia mobiililaitteella.

Huomautus

Jos kuvat ovat epätarkkoja, ovi on suljettu liian nopeasti. Sulje ovi hitaasti, jotta kuvien laatu on riittävän hyvä. Myös vioittunut huurtumisenestokalvo voi aiheuttaa epätarkkoja kuvia.

Huurtumisenestokalvon vaihtaminen

1. Poista viallinen huurtumisenestokalvo.
2. Irrota uusi huurtumisenestokalvo aluspaperista.

Huomautus

Älä kosketa liimattavaa puolta. Se heikentää kuvien laataua. Pitele huurtumisenestokalvoa varovasti kiinni sen reunasta.

3. Liimaa huurtumisenestokalvo kameran linssin keskelle.
4. Irrota huurtumisenestokalvon ulompi suojakalvo.

Pikajäähditys

Kun käynnistät pikajäähdityksen, jäääkaappiosan lämpötila laskee noin 6 tunniksi mahdollisimman alhaiseksi. Sen jälkeen jäääkaappi kytkeytyy automaattisesti sille lämpötilalle, joka oli valittuna ennen pikajäähdityksen käynnistämistä.

Käynnistä pikajäähditys esim.

- ennen kuin sijoitat kaappiin isompia määriä elintarvikkeita.
- juomien pitää olla nopeasti kylmiä tarjoiltavaksi.

Pääle- ja poiskytkentä

Kuva 4

1. Valitse jäääkaappiosa valitsimella °C .
2. Paina Super-valitsinta.

Näyttö supercool palaa.

Pikajäähdystä ei tarvitse kytkeä pois toiminnaista 6 tunnin kuluttua kaappi kytkeytyy automaattisesti aikaisemmin asetetulle lämpötilalle.

Huomautus

Kun pikajäähditys on käynnistetty, käyntiäännet saattavat kuulua voimakkaampina.

Pakastinosa

Pakastinosa on tarkoitettu

- pakasteiden säilyttämiseen.
- jäälalojen valmistamiseen.
- elintarvikkeiden pakastamiseen.

Huomautus

Varmista, että pakastinosan ovi on kunnolla kiinni! Oven ollessa auki pakasteet sulavat ja pakastinosaan muodostuu enemmän jääätä. Sitä paitsi: sähköinkulutus lisääntyy turhasta energian käytöstä!

Pakastusteho

Pakastustehoa koskevat tiedot löydät tyypikilvestä. Kuva 13

Pakastustehon edellytykset

- Käynnistä pikapakastus 24 tuntia ennen tuoreiden elintarvikkeiden sijoittamista kylmälaitteeseen (katso kohta Pikapakastus).
- Kun pakastat isompia määriä elintarvikkeita, sijoita ne mieluiten alimpaan lokeroon. Silloin ne pakastuvat erittäin nopeasti ja hellävaraisesti.

Pakastaminen ja pakasteiden säilyttäminen

Pakasteiden ostaminen

- Tarkista, että myyntipakkauks on ehjä.
- Tarkista tuotteen säilyvyysaika.
- Liikkeen säiliöpakastimen lämpötilan tulee olla -18 °C tai kylmempä.
- Vie pakasteet kotiin kylmälaukussa, jos vain mahdollista, ja aseta ne heti pakastimeen.

Sijoitteluohjeita

- Kun pakastat isompia määriä elintarvikkeita, sijoita ne mieluiten alimpaan pakastuslaatikkoon. Silloin ne pakastuvat erittäin nopeasti ja hellävaraisesti.
- Asettele elintarvikkeet lokeroihin tai pakastuslaatikoihin mahdollisimman laajalle alalle.

Huomautus

- Sulat elintarvikkeet eivät saa koskettaa jo pakastettuja elintarvikkeita. Sijoita tarvittaessa jo pakastuneet elintarvikkeet pakastuslaatikoihin.
- Jotta ilma kiertää kaapissa tehokkaasti, muista työntää pakastuslaatikot vasteeseen asti.

Pienten elintarvikemäärien pakastaminen

Automaattinen pikapakastus -kohdasta löydät ohjeita siitä, miten pienet pakastettavat elintarvikemääritä saadaan jäädytettyä nopeimmin.

Tuoreiden elintarvikkeiden pakastaminen

Pakasta vain tuoreita ja virheettömiä elintarvikkeita.

Jotta vihannesten ravintoarvo, aroma ja väri säilyvät mahdollisimman hyvänä, ne kannattaa ryöpätä ennen pakastamista. Munakoisot, paprikat, kesäkurpitsat ja parsat voit pakastaa ilman ryöppäämistä. Pakastamisesta ja ryöppäämisestä kertovaa kirjallisuutta saat kirjakaupoista ja kirjastoista.

Huomautus

Vielä sulat elintarvikkeet eivät saa koskettaa jo pakastettuja elintarvikkeita.

- Voit pakastaa seuraavia elintarvikkeita: Leivonnaiset, kala ja äyriäiset, liha, riistaliha, linnunliha, vihannekset, hedelmät, yrtit, kananmunat ilman kuorta, meijerituotteet kuten juusto, voi ja rahka, valmisruoat ja tähteeksi jäänyt ruoka kuten keitot, pataruoat, kypsä liha ja kala, perunaruoat, laatikot ja makeat jälkiruoat.
- Et voi pakastaa seuraavia elintarvikkeita: Vihannekset, jotka tavallisesti syödään raakana, kuten lehtisalaatit tai retiisit, kuorimattomat kananmunat, viinirypäleet, kokonaiset omenat, pääryynät ja persikat, kovaksi keitetty kananmunat, jogurtti, piimä, hapankerma, ranskankerma ja majoneesi.

Pakasteiden pakkaaminen

Pakkaa elintarvikkeet ilmatiiviisti, jotta ne eivät menetä makuaan tai kuivu.

1. Aseta elintarvike pussiin tai kelmuun.
2. Poista ilma pakkauksesta.
3. Sulje pakaus tiiviisti.
4. Merkitse pakkauksen etikettiin sisältö ja pakastuspäivämäärä.

Pakkaukseksi soveltuvat tuotteet:

Muovikelmut, polyteenistä valmistetut muovipussit, alumiinifoliot ja pakasterasiat.

Näitä tuotteita saat alan liikkeistä.

Pakkaukseksi soveltumattomat tuotteet:

Käärepaperi, voipaperi, sellofaani, jätepussit ja käytetyt muovikassit.

Sopivat sulkemiseen käytettävät tarvikkeet:

Kuminauhat, muovikiinnittimet, naru, kylmänkestäävät teipit yms.

Polyteenistä valmistetut pussit ja kelmut voi kuumasauuma tarkoitukseen sopivalla laitteella.

Pakasteiden säilyvyysaika

Säilyvyysaika vaihtelee pakastelajin mukaan.

Kun lämpötila on -18 °C:

- Kala, makkara, valmiit ruoat, leivonnaiset:
enintään 6 kuukautta
- Juusto, linnut, liha:
enintään 8 kuukautta
- Vihannekset, marjat/hedelmät:
enintään 12 kuukautta

Pikapakastus

Elintarvikkeiden tulee jäädä läpikotaisin mahdollisimman nopeasti, jotta niiden vitamiinit, ravintoarvo, ulkonäkö ja maku säilyvät ennallaan.

Kylmäkoneisto on käynnissä koko ajan, kun pikapakastus on kytketty päälle. Pakastimen lämpötila muuttuu normaalikäytöö huomattavasti kylmemmäksi.

Pikapakastuksen kytkeminen toimintaan

Pikapakastustoimintoa voidaan käyttää eri tavoin pakastettavien elintarvikkeiden määristä riippuen.

Huomautus

Kun pikapakastus on käynnistetty, käyntiäiset saattavat kuulua voimakkaampina.

Automaattinen pikapakastus

Pienet elintarvikemäärität jäättyvät nopeimmin, kun pakastat ne seuraavassa kuvatulla tavalla:

- alimmassa pakastuslaatikossa
- vasen

Automaattinen pikapakastus kytkeytyy automaatisesti toimintaan, kun laitteeseen pakastetaan lämpimiä elintarvikkeita.

Manuaalinen pikapakastus

Kuva 4

Kun pakastat isompia määriä elintarvikkeita, sijoita ne mieluiten alimpaan lokeroon. Silloin ne pakastuvat erittäin nopeasti ja hellävaraisesti.

Käynnistä pikapakastus muutamaa tuntia ennen tuoreiden elintarvikkeiden pakastamista, jottei lämpötila nouse liikaa.

Kun haluat hyödyntää koko typpikilvessä ilmoitetun pakastustehon, käynnistä pikapakastus 24 tuntia ennen tuoreiden elintarvikkeiden pakastamista.

1. Valitse °C -painikkeella pakastinosa.
2. Paina Super-painiketta.

Näyttö superfreeze palaa.

Pikapakastuksen kytkeminen pois toiminnasta

Kuva 4

1. Valitse °C -painikkeella pakastinosa.
2. Paina Super-painiketta.

Näyttö superfreeze sammuu.

Pikapakastus on nyt kytketty pois päältä.

Pikapakastustoiminnon päätyttyä laite kytkeytyy automaattisesti normaalitoimintaan.

- Kun automaattinen pikapakastus on käytössä: heti kun pakastettava pieni elintarvikemääärä on jäätynyt kokonaan.
- Kun manuaalinen pikapakastus on käytössä: noin 2 ½ päivän kuluttua.

Pakasteiden sulattaminen

Pakastelajin ja käyttötarkoitukseen mukaan voit valita seuraavista mahdollisuksista:

- huoneen lämmössä
- pakastimessa
- sähkölieden uunissa, kiertoilmapuhaltimella tai ilman
- mikroaaltouunissa

Huom.

Älä pakasta enää osittain tai kokonaan sulaneita pakasteita. Valmista pakasteet ensin ruoaksi keittämällä tai paistamalla, jolloin voit pakastaa ne uudelleen.

Tällaisten pakasteiden säilyvyys ei enää vastaa maksimi säilyvyysaikaa.

Varustelu

Hyllyt ja ovilokerot

Voit vaihtaa tarvittaessa sisätilan hyllyjen ja ovilokeroiden paikkaa: Vedä hyllyä itseesi pään, kallista alas pään ja poista sivukautta. Irrota ovilokero nostamalla se pois ovesta.

Lisävarusteet

(ei kaikissa malleissa)

Voi- ja juustolokero

Aava vilokero painamalla kevyesti sen kansilevyä keskikohdasta.

Kun haluat puhdistaa lokeron, nosta sitä pohjasta ja poista ovesta.

Pullohyilly

Kuva **5**

Pullohyillyssä voit säilyttää pulloja turvallisesti.

Jääpala-astia

Kuva **12**

1. Täytä ¾ jääpala-astiasta vedellä ja aseta se pakastinosaan.
2. Irrota mahdollisesti kiinnijäätynyt jääpala-astia lusikanvarrella tms., älä käytä teräviä esineitä.
3. Jääpalat irtoavat helpommin, kun pidät jääpala-astiaa hetken juoksevan veden alla tai taivutat hieman astiaa.

Pakastuskalenteri

Kuva **11**

Jotta pakasteiden laatu säilyy hyvänä, älä ylitä säilytysaikaa. Symbolien kohdalla olevat numerot ilmoittavat pakasteiden pisimmän sallitun säilytysajan kuukausina. Kun ostat pakasteita kaupasta, huomioi niiden valmistus- tai säilyvyysaika.

Kylmävaraaja

Voit ottaa kylmävaraajan pois kaapista ja käyttää sitä tilapäisesti elintarvikkeiden kylmänä pitämiseen esim. kylmälaukussa.

Kylmävaraaja hidastaa pakasteiden lämpenemistä sähkökatkon tai toimintahäiriön aikana.

Tarra "OK"

(ei kaikissa malleissa)

Tarran "OK" avulla voit tarkistaa, onko jäääkaappiosa saavuttanut elintarvikkeiden turvalliseen säilytykseen suositellun lämpötilan, joka on +4 °C tai sitä alhaisempi. Jos teksti "OK" ei tule näkyviin tarraan, säädä lämpötila vähitellen alhaisemmaksi.

Huomautus

Kun kylmälaitte otetaan käyttöön, voi kestää jopa 12 tuntia, kunnes säädetty lämpötila on saavutettu.



Oikea säätö

Laitteen kytkeminen pois toiminnasta ja väliaikainen käytöstä poisto

Laitteen kytkeminen pois päältä

Paina valitsinta "+" 10 sekunnin ajan. Jäähdyskoneisto kytkeytyy pois päältä. Voit kytkeä jäähdyskoneiston jälleen päälle painamalla valitsinta "+" 10 sekunnin ajan.

Laitteen poistaminen käytöstä

Kun laite on pidempään käytämättä:

1. Irrota pistotulppa pistorasiasta tai irrota sulake tai kytke automaattisulake pois päältä.
2. Puhdista laite.
3. Jätä kaapin ovi auki.

Huomautus

Laitteen vioittumisen välttämiseksi laitteen ovet on avattava sitten, että ne pysyvät itsestään auki. Älä pistä oven väliin mitään esineitä pitääksesi oven auki.

Laitteen puhdistus

Huom.

- Älä käytä hankaavia, happamia tai klooria sisältäviä puhdistusaineita tai liuottimia.
- Älä käytä hankaavia tai naarmuttavia puhdistusmenetelmiä. Metallipinnoille saattaa muodostua korroosiota.
- Älä pese hyllyjä tai rasioita astianpesukoneessa. Osien muoto voi muuttua!

Varo, ettei pesuvettä pääse seuraaville alueille:

- Valitsimet
- Valo
- Ilmankiertoaukot
- Tilanjakajan aukot

Toimi seuraavasti:

1. Irrota pistotulppa pistorasiasta tai irrota sulake tai kytke sulake pois päältä.
2. Poista pakasteet ja säilytä niitä viljeässä paikassa. Aseta kylmävaraaja (mikäli laitteen mukana) elintarvikkeiden päälle.
3. Pesuvettä ei saa päästää valitsimiihin, ilmanvaihtoaukkoihin, valaisimeen tai välineyn aukkoihin!
- Puhdista laite pehmeällä kankaalla ja haalealla vedellä, johon on lisätty vähän pH-arvoltaan neutraalia käsinpesuun tarkoitettua astianpesuainetta.
4. Pyyhi ovitiiviste puhtaalla vedellä ja kuivaa huolella.
5. Puhdistamisen jälkeen: Kytke laite verkkovirtaan.
6. Aseta pakasteet takaisin kaappiin.

Varustelu

Voit poistaa puhdistamista varten kaikki kylmälaitteen osat, joiden paikka on muuteltavissa.

Ovihyllyjen poistaminen

Kuva 3

Nosta hyllyjä ylöspäin ja poista.

Lasihyllyjen poistaminen

Vedä lasihyllyä itseesi pään ja poista kaapista.

Laatikoiden poistaminen

Kuva 8

Vedä laatikko vasteesseen asti, nostaa vähän etureunasta ja poista.

Pakastuslaatikoiden poistaminen

Kuva 10

Vedä pakastuslaatikko vasteesseen asti, nostaa vähän etureunasta ja poista.

Vihanneslaatikon yläpuolella olevan lasihyllyn poistaminen

Kuva 9

Voit poistaa lasihyllyn ja irrottaa sen osat toisistaan puhdistamista varten.

Huomautus

Vedä vihanneslaatikko ulos ennen lasihyllyn poistamista.

Kamera

Kameran linssit on päällystetty kosteutta hylkivällä kalvolla.

Käytä puhdistukseen mikrokuituliinaa.

Vaihda viallinen kalvo.

Valaisin (LED)

Kylmälaitte on varustettu huoltovapaalla LED-valaisimella.

Tällaisten valaisinten korjaukset saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike tai valtuutetut alan asentajat.

Näin voit säästää energiaa

- Sijoita kylmälaitte kuivaan tilaan, jossa on hyvä ilmanvaihto! Kylmälaitte ei saa olla alittiina suoralle auringonpaisteelle eikä lämmönlähteiden, kuten lieden, lämmittimien tms. välittömässä läheisyydessä.
- Käytä tarvittaessa sopivaa eristyslevyä.
- Anna lämpimien ruokien ja juomien jäähytyä ennen kaappiin asettamista.
- Sulata pakasteet jääkaappiosassa. Näin voit käyttää pakasteista lähetevää kylmyyttä jääkaapin jäähdyttämiseen.
- Älä pidä kaapin ovia auki turhan kauan.
- Energiankulutuksen alentamista varten: jätä laitteen sivulle pieni väli seinään.
- Varusteiden sijoittelu ei vaikuta laitteen energiankulutukseen.

Käyntiäänet

Normaalit toimintaan kuuluvat äänet

Huomautus

Kun pikapakastus on käynnistetty, käyntiäänet saattavat kuulua voimakkaampina.

Hurina

Moottorit ovat toiminnassa (esim. jäähdytyskoneisto, puhallin).

Hurina, kohina tai surin

Kylmääine virtaa putkia pitkin.

Napsahdus

Moottori, kytkimet tai magneettiventtiilit kytkeytyvät päälle ja pois päältä.

Kameroiden napsahtaminen

Valmiustila päätyy ja kamerat kalibroidaan. Tiedonsiirto ei ole toiminnassa.

Naksahdus

Automaattinen sulatus käynnistyy.

Tavallisudesta poikkeavat äänet, jotka voit poistaa helposti itse

Laite ei seiso suorassa

Suorista laite vesivaa'an avulla. Korja lattian epätasaisuudet säätöjalkojen avulla tai asettamalla laitteen alle sopivat alustat.

Laite »nojaa«

Siirrä laite irti viereisistä kalusteista tai laitteista.

Laatikot tai hyllyt heiluvat tai ovat juuttuneet kiinni

Tarkista, ovatko ulosvedettävät osat kunnolla paikoillaan. Korja tarvittaessa niiden asentoa.

Pullot tai astiat koskettavat toisiaan

Siirrä pullot ja astiat kauemmaksi toisistaan.

Ohjeita käyttöhäiriöiden varalle

Ennenkuin soitat huoltoon:

Tarkista seuraavien ohjeiden avulla, voitko poistaa vian itse.

Kun kyseessä ovat tällaiset pienet viat, joudut maksamaan huoltomiehen käynnistää aiheutuneet kulut myös takuuikana!

| Häiriö | Mahdollinen syy | Toimenpide |
|--|--|---|
| Lämpötila poikkeaa hyvin paljon asetetusta lämpötilasta. | | <p>Joissakin tapauksissa riittää, kun kytket laitteet pois päältä 5 minuutiksi.</p> <p>Jos lämpötila on liian korkea, tarkista muutaman tunnin kuluttua, onko lämpötila lähentynyt asetettua lämpötilaan.</p> <p>Jos lämpötila on liian alhainen, tarkista lämpötila vielä kerran seuraavana päivänä.</p> |
| Jääkaappi- tai kylmäsäilytysosassa on liian kylmää. | | <p>Säädä jääkaappiin korkeampi lämpötila.</p> <p>Työnnä kylmäsäilytysosan lämpötilasäädintä alaspäin. Kuva 6</p> |
| Pakastinosassa on liian lämmintä. | <p>Laitteen ovi on ollut usein auki.</p> <p>Ilmankiertoaukot on peitetty.</p> | <p>Älä avaa ovea turhaan.</p> <p>Poista esteet.</p> |
| | Pakastetaan kerralla suuria määriä tuoreita elintarvikkeita. | Älä pakasta sallittua suurempia määriä. |
| Laitteen jäähdytys ei toimi, lämpötilanäyttö ja sisävalo toimivat. | Demotoiminto on kytketty toimintaan. | <p>Paina valitsimia °C ja + 5 sekunnin ajan, kunnes kuuluu vahvistusäänni. Kun päästät irti painikkeesta, kuuluu toinen vahvistusäänni.</p> <p>Tarkista jonkin ajan kuluttua, toimiiko laitteen jäähdytys.</p> |
| Laitteen sivuseinämät ovat lämpimiä. | Sivuseinämässä kulkee putkia, jotka kuumenevat jäähdytyksen aikana. | <p>Tämä kuuluu laitteen normaaliiin toimintaan, kyseessä ei ole häiriö.</p> <p>Lämpö ei vahingoita laitetta koskettavia kalusteita.</p> |
| Sisävalo ei pala. | <p>LED-valaisin on viallinen.</p> <p>Kaapin ovi oli liian kauan auki.</p> <p>Sisävalo sammuu noin 10 min kuluttua.</p> | <p>Katso kappale »Valaistus (LED)«.</p> <p>Kun suljet laitteen oven ja avaat sen uudelleen, valo syttyy.</p> |

| Häiriö | Mahdollinen syy | Toimenpide |
|--|---|---|
| Mikään näyttö ei pala. | Virtakatko, sulake on palanut; verkkopistoke ei ole kunnolla pistorasiassa. | Laita pistotulppa pistorasiaan. Tarkista, onko virtaa; tarkista sulakkeet. |
| Pakastinosan ovi on ollut pitkän aikaa auki; lämpötila ei vastaa enää säädettyä. | NoFrost-järjestelmän höyrystimeen (jäähdytyselementti) on muodostunut niin paljon jäättä, ettei täysautomaattinen sulatusjärjestelmä enää tehoa siihen. | Sulata höyrystin. Ota ensin pakasteet pois laitteesta ja säilytä niitä hyvin pakattuna vailleässä paikassa. Kytke laite pois päältä ja siirrä se irti seinästä. Jätä kaapin ovi auki. Sulamisvesi alkaa valua laitteen takana olevaan haimutusastiaan, noin 20 minuutin kuluttua. Pyyhi sulamisvesi pois pesusienellä monta kertaa, jottei vesi vuoda lattialle. Höyrystin on sulanut, kun sulamisvettä ei enää valu haimutusastiaan. Puhdista laite sisäpuolelta. Käynnistä laite. |
| Automaattinen pikapakastus ei kytkeydy päälle. | | Laite päättää itsenäisesti, onko automaattinen pikapakastus tarpeen, ja kytkee sen automaattisesti päälle tai pois päältä. |
| Kaapin pinnalle ja hyllyille kaapin sisällä muodostuu kondensivettä. | Ympäristön lämmin ja kostea lämpötila vahvistavat vaikutusta. | Pyyhi vesi pehmeällä, kuivalla pyyhkeellä. <ul style="list-style-type: none"> ■ Avaa kaapin ovi vain mahdollisimman vähäksi aikaa. ■ Muista aina varmistaa, että ovi on kunnolla kiinni! |
| Kamerat eivät otta kuvia. | Kameroita ei ole aktivoitu Home Connect -verkossa. | Aktivoi kamerat. |
| Kuvat ovat epätarkkoja. | Ovi on suljettu liian nopeasti. | Sulje ovi hitaammin. |
| | Huurtumisenestokalvo on vioittunut. | Vaihda huurtumisenestokalvo. |
| Kameran linssit hurteiset. | Huurtumisenestokalvo on vioittunut. | Vaihda huurtumisenestokalvo. |

Laitteen suorittama automaattinen testaus

Kylmälaitteessa on automaattinen testausohjelma, joka osoittaa näytössä vikaläheteet, jotka saa korjata vain valtuutettu huoltopalvelu.

Testauksen käynnistys

1. Kytke laite pois toiminnasta ja odota 5 minuuttia.
2. Kytke laite toimintaan ja paina ensimmäisten 10 sekunnin aikana °C -painiketta ja valitsinta “–” 3– 5 sekuntia, kunnes kuuluu äänimerkki.

Automaattinen testaus käynnistyv.

Kun testaus on päättynyt ja äänimerkki kuuluu kahdesti, on laite kunnossa.

Jos kuuluu 5 äänimerkkiä, kyseessä on vika. Ilmoita asiasta huoltopalvelulle.

Testauksen päätäminen

Kun ohjelma on päättynyt, laite palautuu takaisin normaalitoimintaan.

Huoltopalvelu, mallinumero/ sarjanumero ja tekniset tiedot

Huoltopalvelu

Jos sinulla on kysyttävää, et saa poistettua häiriötä itse tai laite on korjattava, käänny huoltopalvelumme puoleen.

Voit poistaa monia ongelmia itse tässä käyttöohjeessa annettujen häiriönpoisto-ohjeiden tai verkkosivujemme ohjeiden avulla. Ota muussa tapauksessa yhteyts huoltopalveluun.

Löydämme varmasti sopivan ratkaisun, ja pyrimme välittämään huoltoteknikon turhia käyntejä.

Varmistamme, että koneesi korjataan koulutettujen huoltoteknikoiden toimesta valmistajan alkuperäisiä varaosia käytäen niin takuuatapaauksissa kuin takuuajan päätytyäkin.

Varsinaisia korjaustöitä saa turvallisuussyistä suorittaa vain alan ammattiinhenkilöstö. Takuu raukeaa, jos korjaukset tai muut koneeseen liittyvät työt tekee henkilö, jota emme ole valtuuttaneet kyseisiin töihin, tai jos koneeseen asennetaan varaosia, täydennys- tai lisäosia, jotka eivät ole alkuperäisiä osia ja aiheuttavat koneeseen vian.

Ekosuunnittelua koskevan asetuksen mukaisia toiminnan kannalta oleellisia osia on saatavilla huoltopalvelumme kautta vähintään 10 vuoden ajan laitteen markkinoille saattamisen jälkeen Euroopan talousalueella.

Huomautus

Huoltopalvelu on valmistajan paikallisen takuun puitteissa maksuton.Takuu (valmistajan takuu yksityisille kuluttajille) on Euroopan talousalueella voimassa vähintään 2 vuotta (poikkeuksena ovat Tanska ja Ruotsi, joissa takuu on voimassa 1 vuoden) paikallisten takuehtojen mukaisesti. Takuuehdolla ei ole vaikutusta muihin paikallisten lakien takaamiin oikeuksiin tai vaateisiin.

Lisätietoja käyttömaan takuuajasta ja takuehdosta saat huoltopalvelustamme, kaupliaalta tai verkkosivultamme.

Kun otat yhteyden huoltopalveluun, tarvitset laitteen mallinumeron (E-Nr.) ja sarjanumeron (FD-Nr.).

Huoltopalvelun yhteystiedot löytyvät oheisesta huoltopalveluluettelosta tai internet-sivuiltamme.

Mallinumero (E-Nr.) ja sarjanumero (FD-Nr.)

Mallinumero (E-Nr.) ja sarjanumero (FD-Nr.) on merkitty koneen typpikilpeen.

Kuva 13

Merkitse laitteen tiedot ja huoltopalvelun puhelinnumero muistiin, niin löydät ne taas nopeasti.

Tekniset tiedot

Kylmäaine, käyttötilavuus- ja muut tekniset tiedot löydät kylmälaitteen typpikilvestä. Kuva 13

Lisätietoja laitemallistasi löydät internetistä osoitteesta <https://www.bsh-group.com/energylabel> (koskee vain Euroopan talousalueeseen kuuluvia maita). Tämä verkko-osoite linkittyy viralliseen EU-tuotetietokantaan EPREL, jonka verkko-osoitetta ei ole vielä julkaistu painatushetkellä. Noudata sitten mallihakuun liittyviä ohjeita. Mallitunnus muodostuu typpikilvessä mallinumeron (E-Nr.) vinovivan edessä olevista merkeistä. Vaihtoehtoisesti löydät mallitunnus myös EU-energiamerkin ensimmäiseltä riviltä.

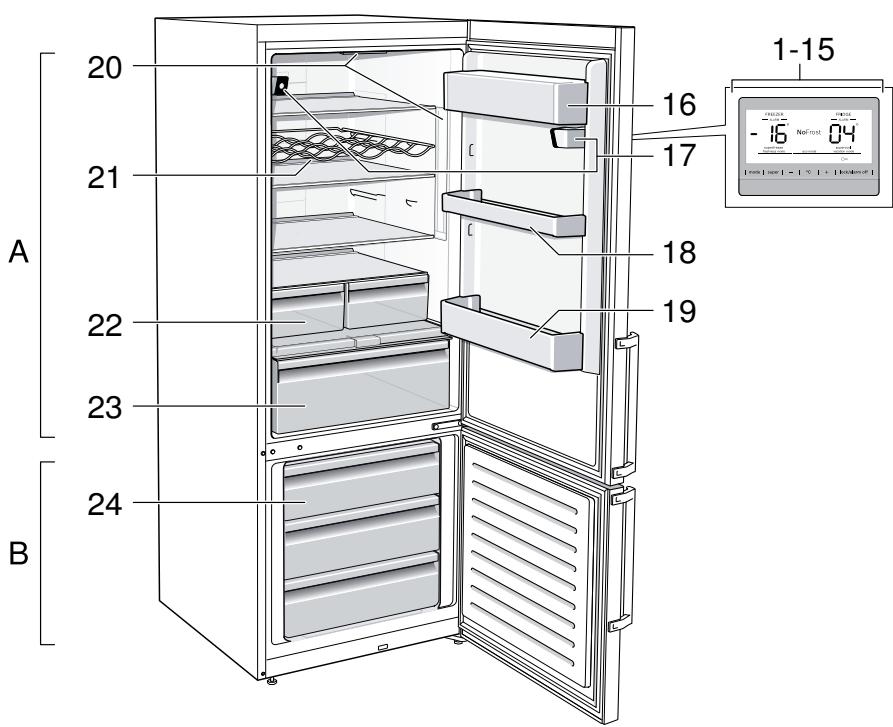
Korjaustilaus ja neuvonta häiriötilanteissa

Kaikkien maiden yhteystiedot löydät oheisesta huoltoliikeluettelosta.

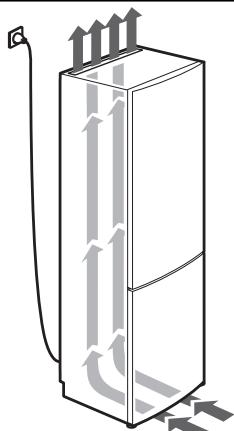
FIN 0207 510 700

Lankapuhelimesta
8,28 snt/puhelu +
7 snt/min (alv 24%)

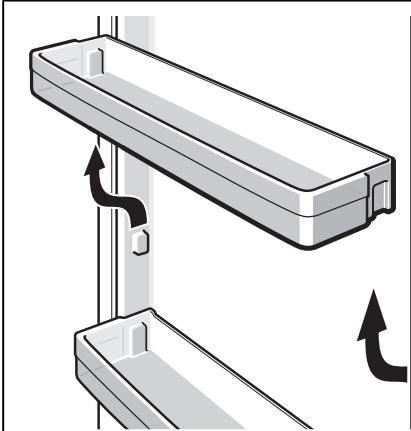
Matkapuhelimesta
8,28 snt/puhelu +
17 snt/min (alv
24%)



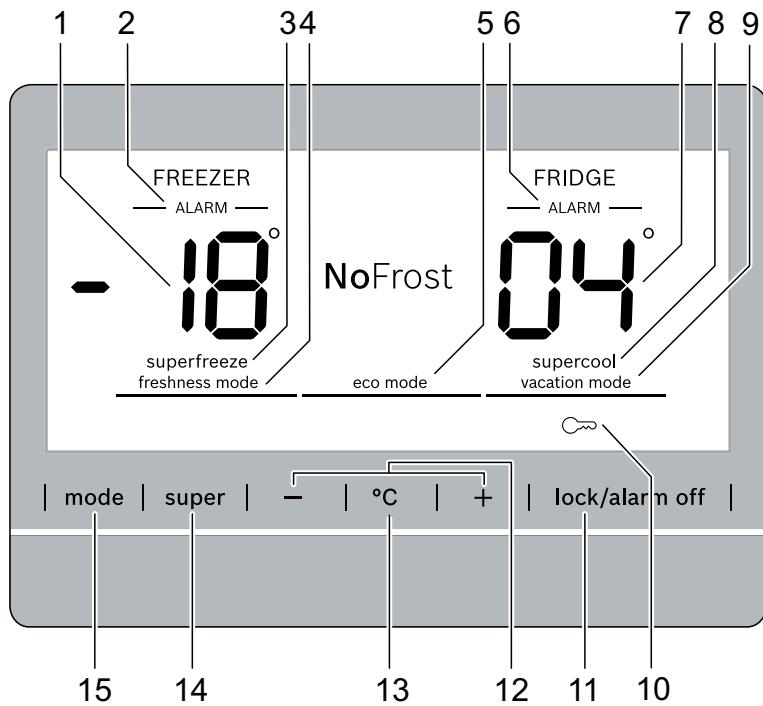
1



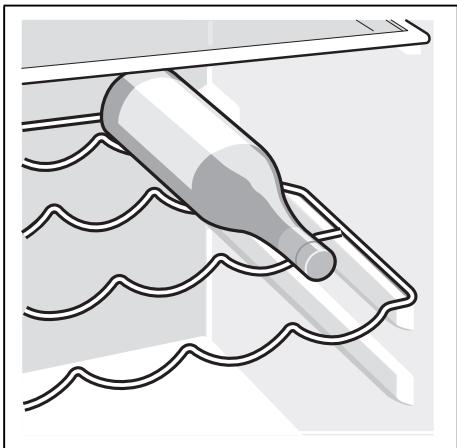
2



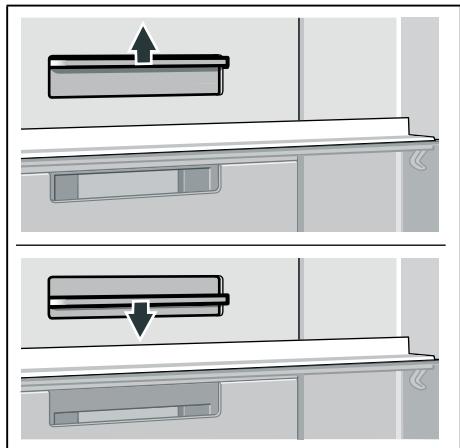
3



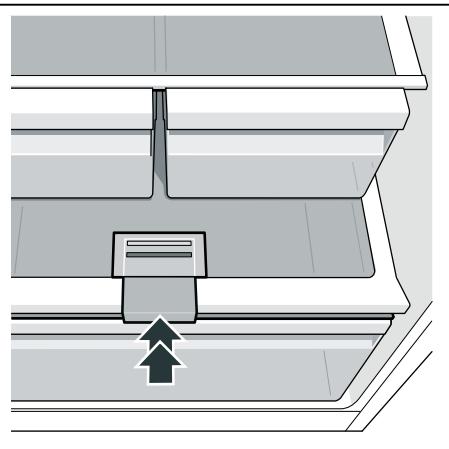
4



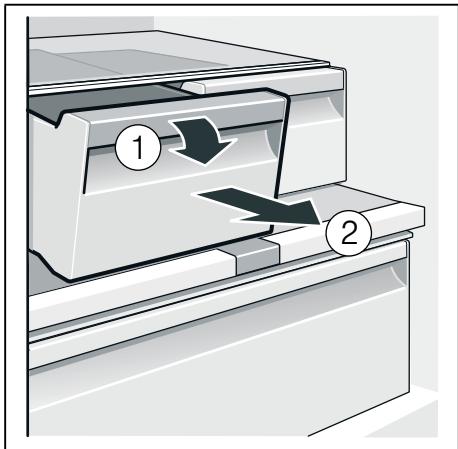
5



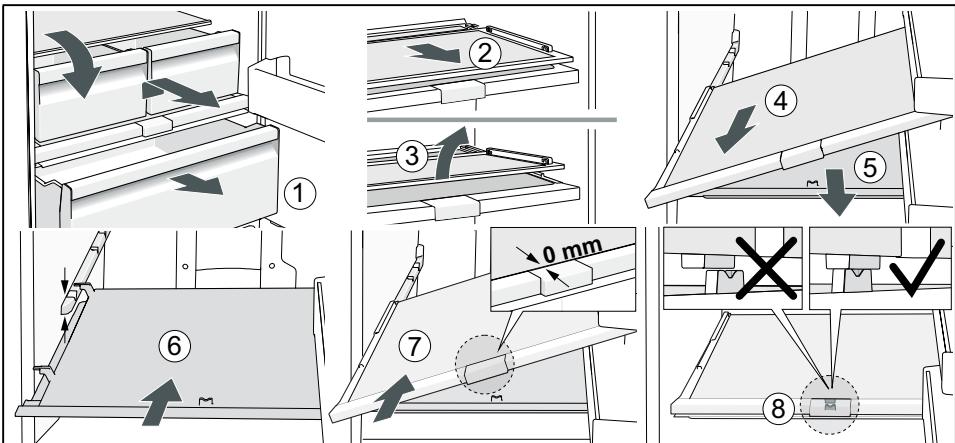
6



7



8



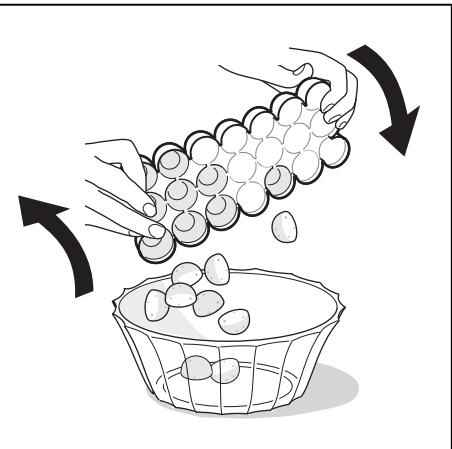
9



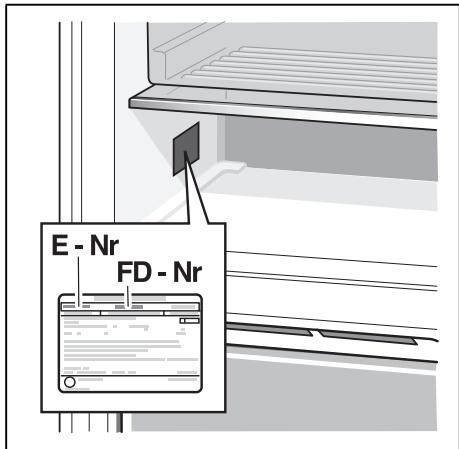
10



11



12



13



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- Expert tips & tricks for your appliance
- Warranty extension options
- Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, need help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Bosch Home Appliance Group

P.O. Box 83 01 01

D-81701 Munich

Germany

www.bosch-home.com



8001177436 (9911)

da, no, sv, fi